П'ЄСИ ДЛЯ ДУЕТУ БАЯНІСТІВ

·МУЗИЧНА УКРАЇНА·

П'ЄСИ ДЛЯ ДУЕТУ БАЯНІСТІВ

КИЇВ «МУЗИЧНА УКРАЇНА» 1990

Упорядник І. В. Ліпницький, Л. П. Гура

П $\frac{5206050000-152}{М208(04)-90}$ 181.90

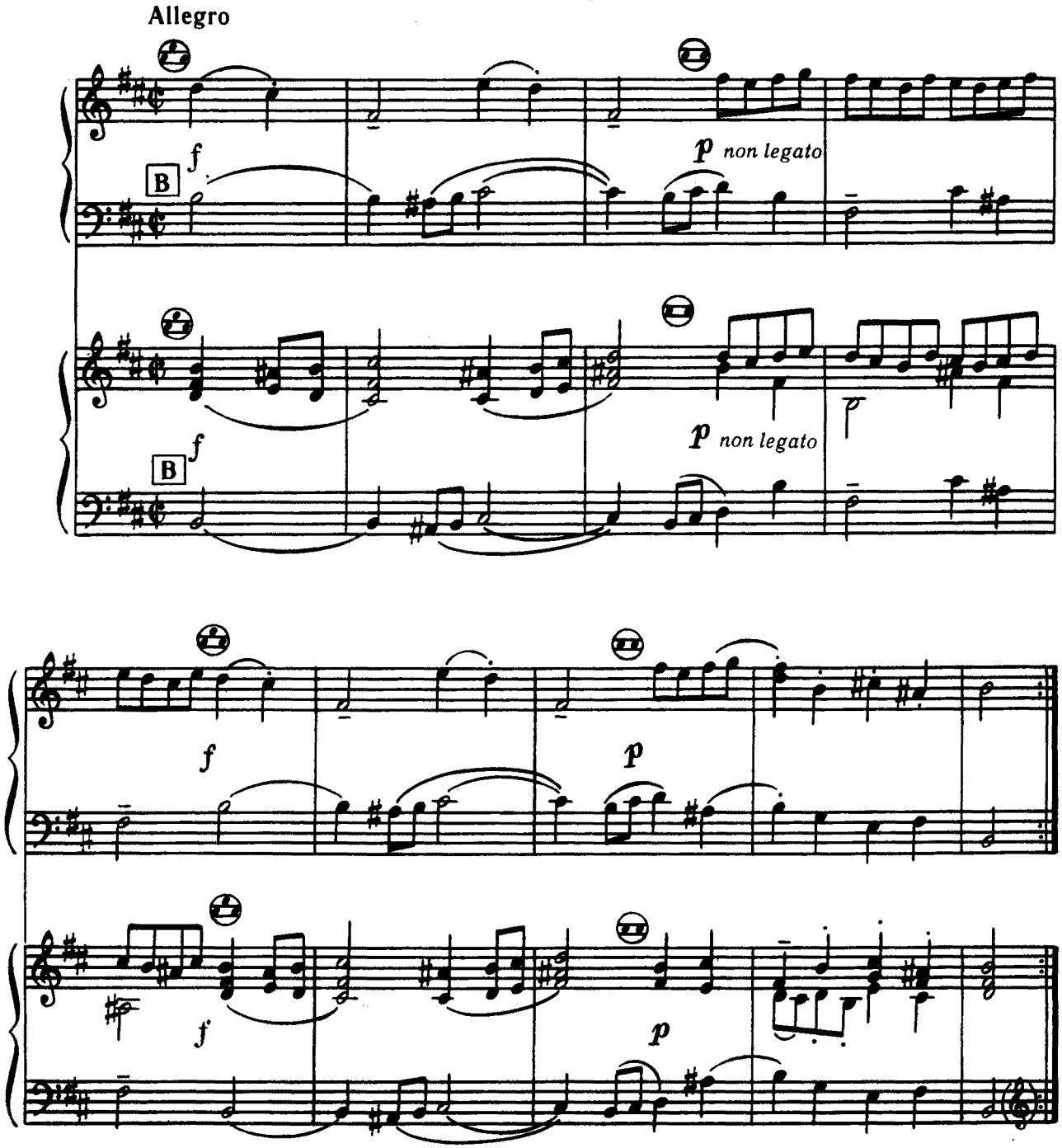
© Перекладення, транскрипція та обробка. І. В. Ліпницький, Л. П. Гура, 1990

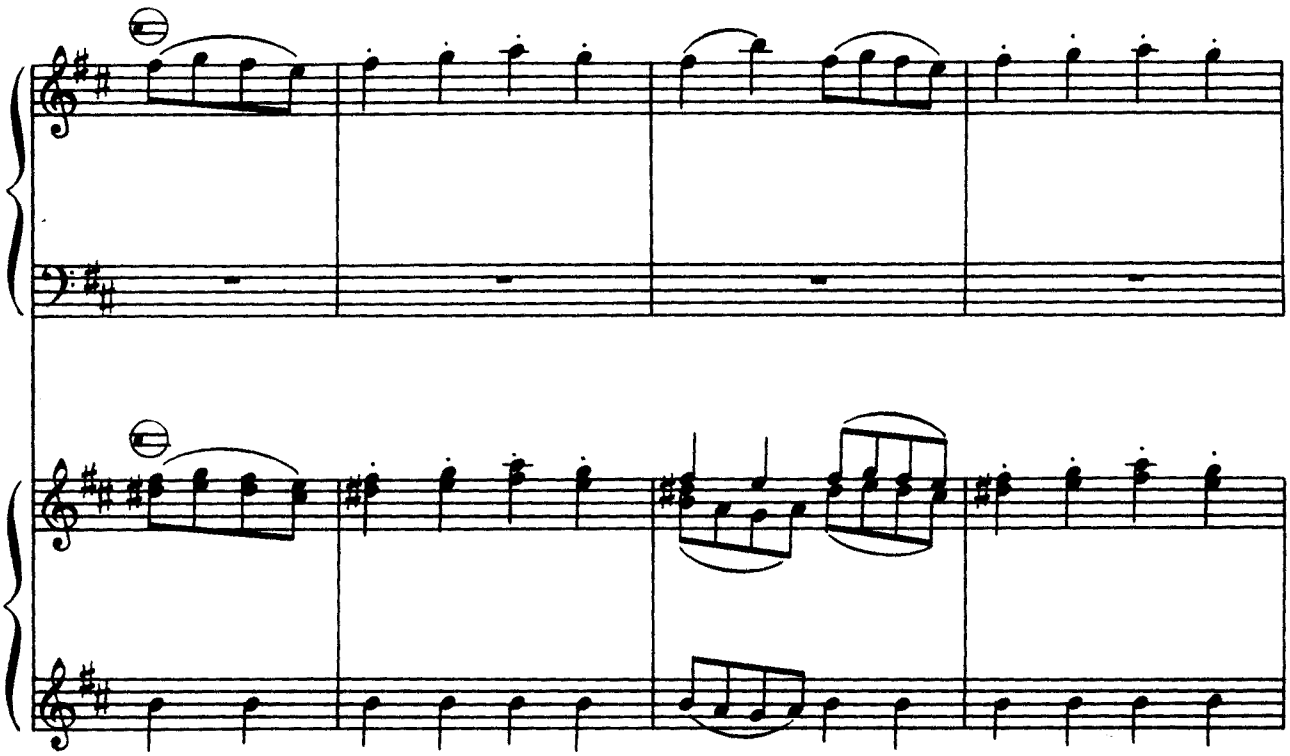
ЧОТИРИ ЧАСТИНИ З СЮЇТИ СІ МІНОР ДЛЯ КАМЕРНОГО ОРКЕСТРУ ТА ФЛЕЙТИ

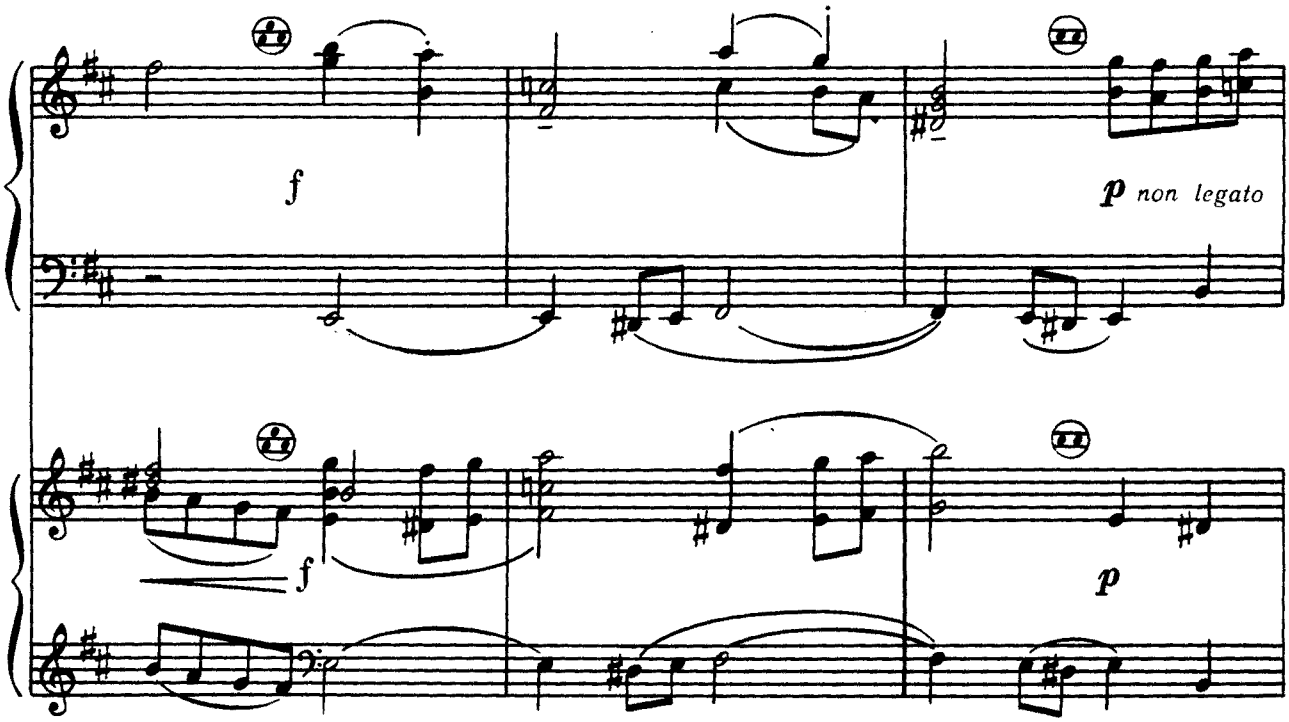
Й. С. Бах

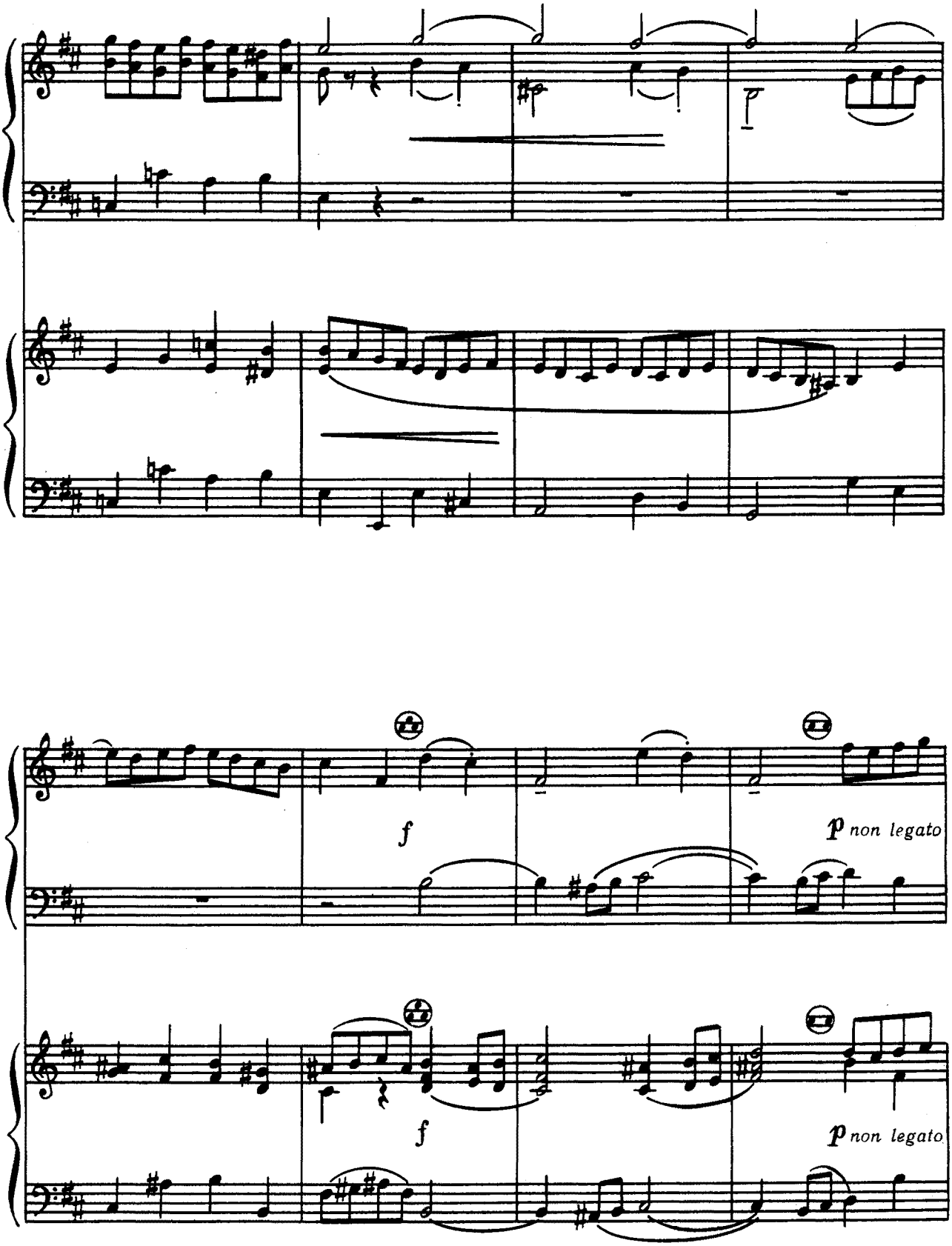
Перекладення І. Ліпницького

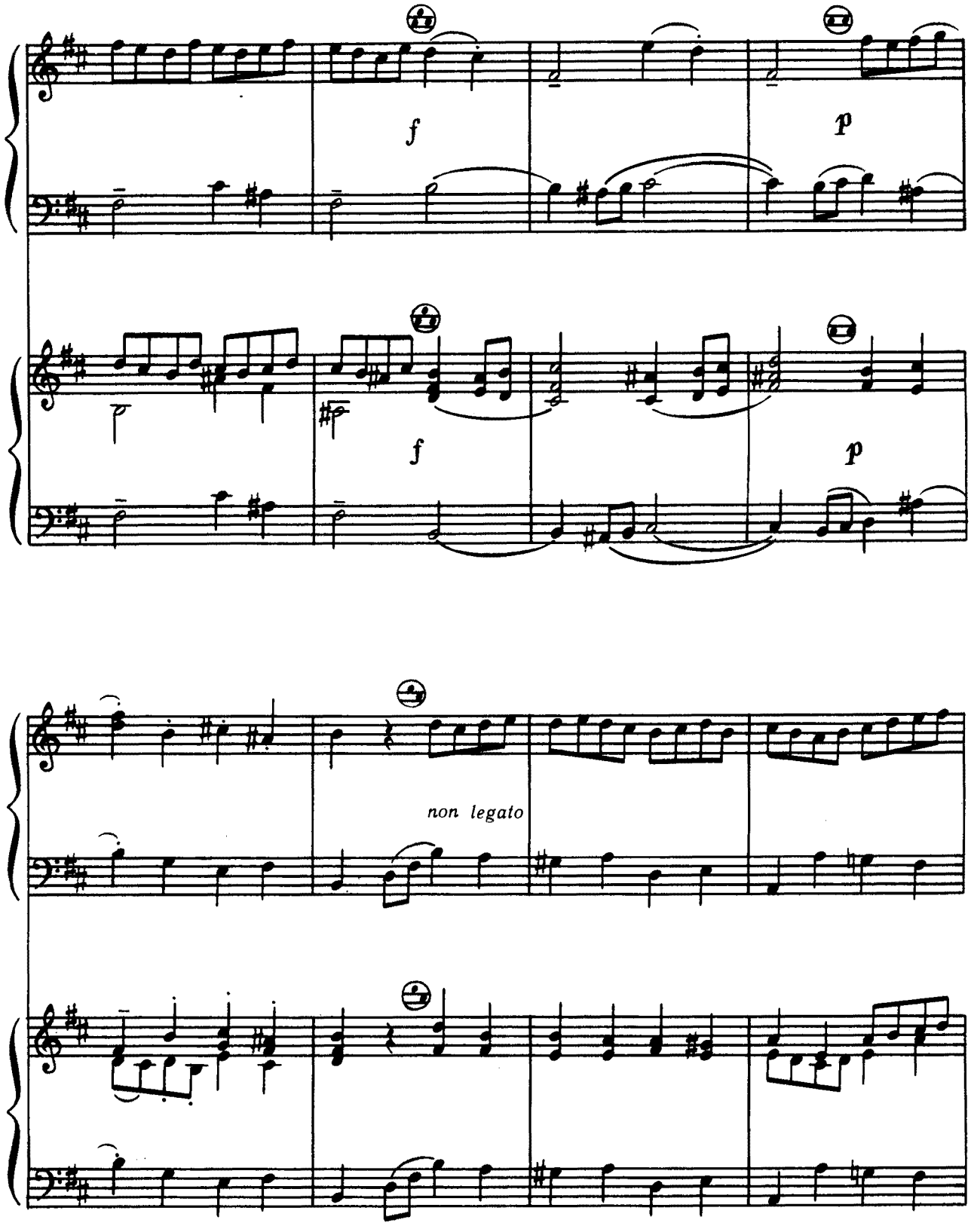
1. РОНДО

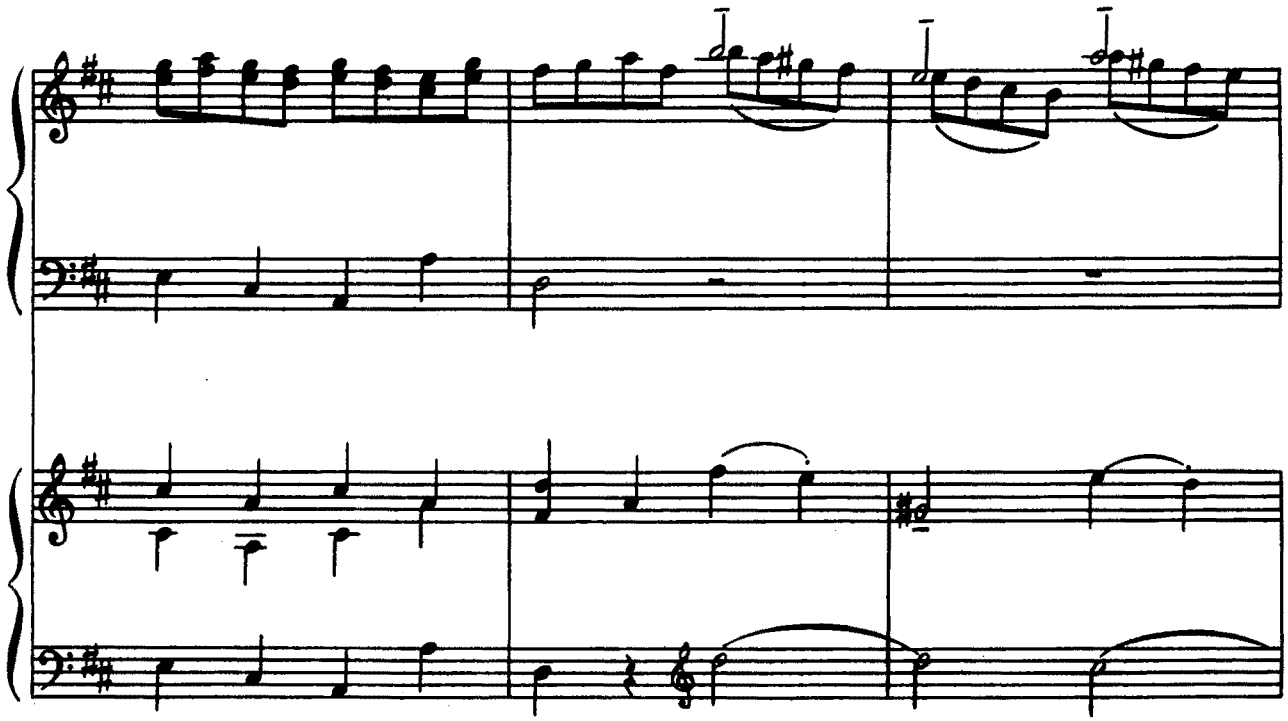


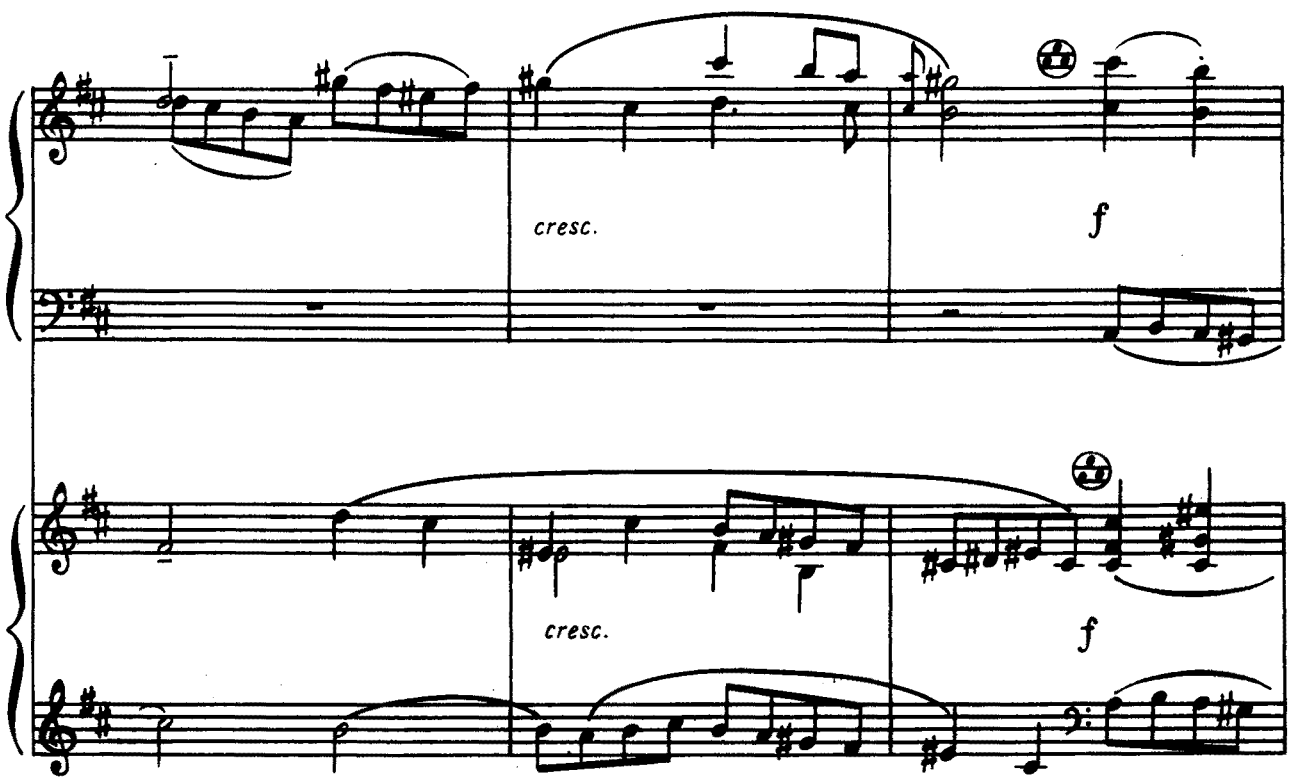


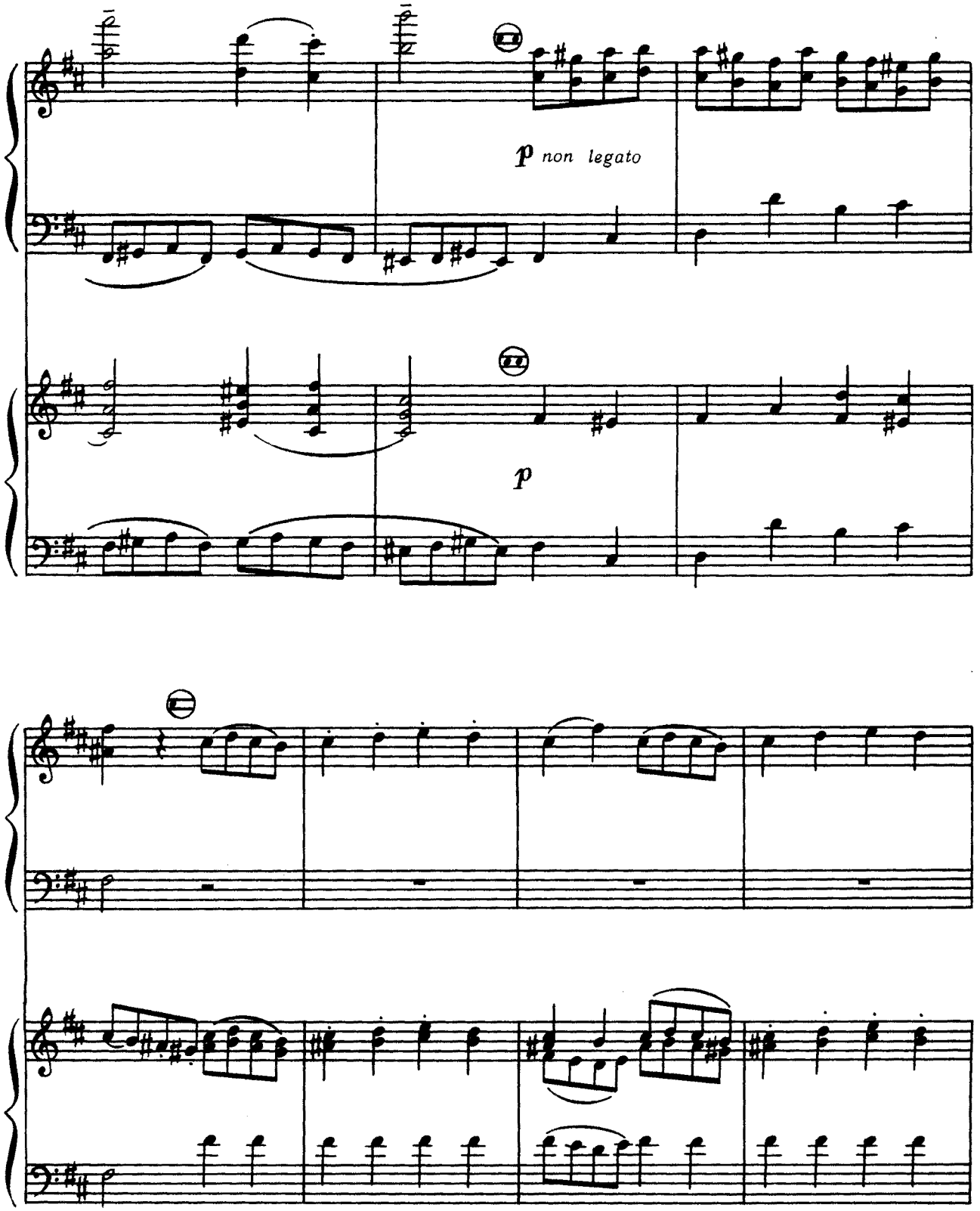

f
p non legato
f
p

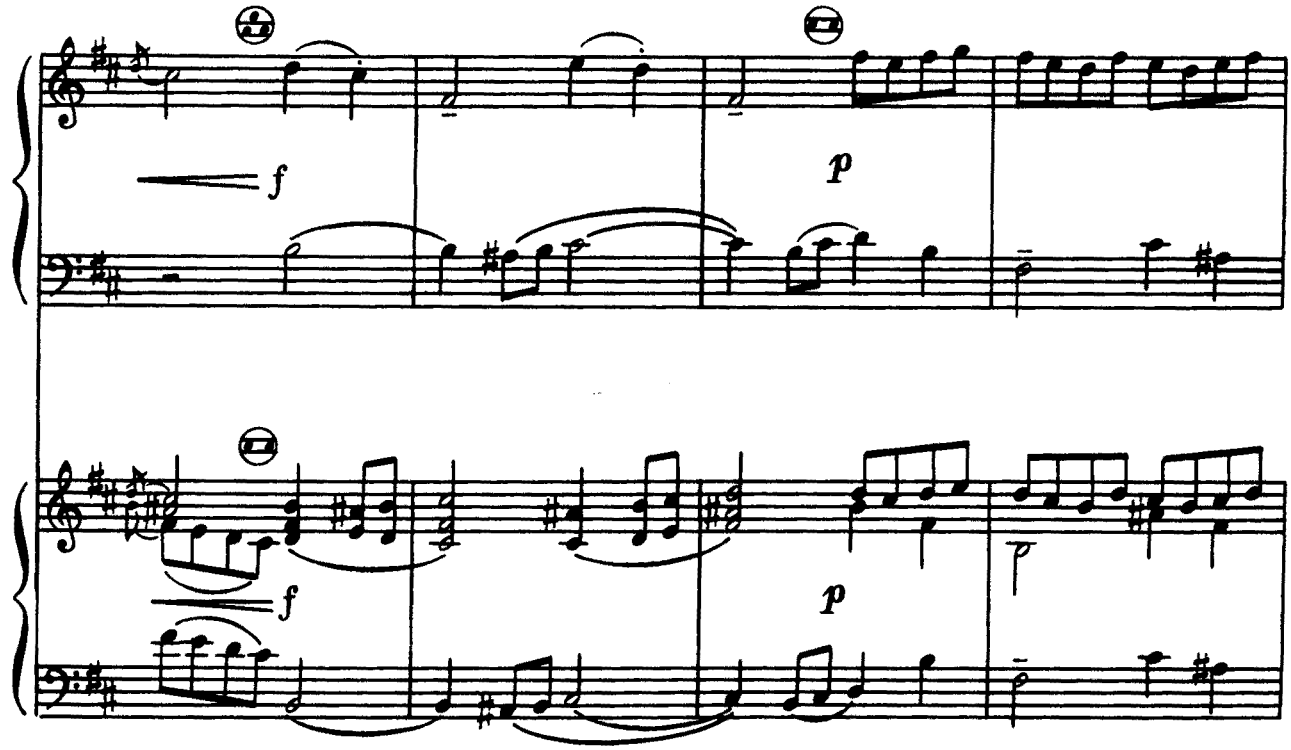

f
p non legato
f
p non legato

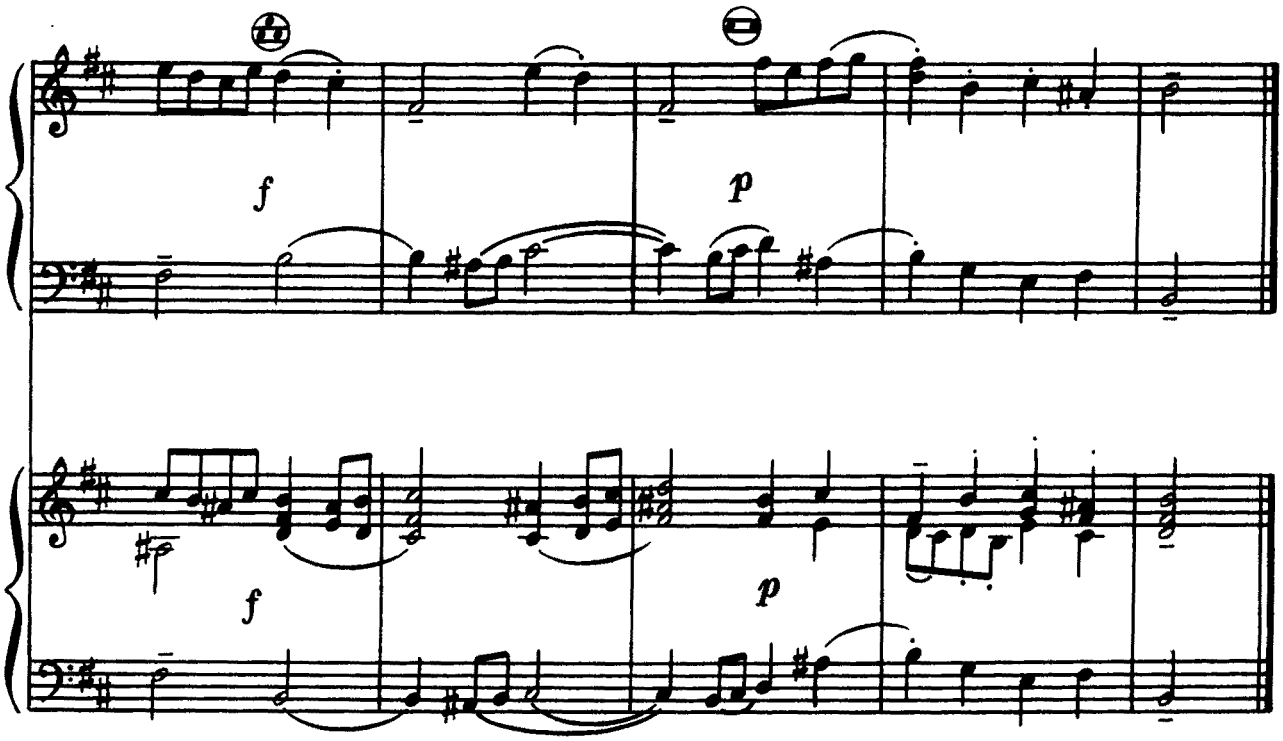

f
p
p
f
p
non legato



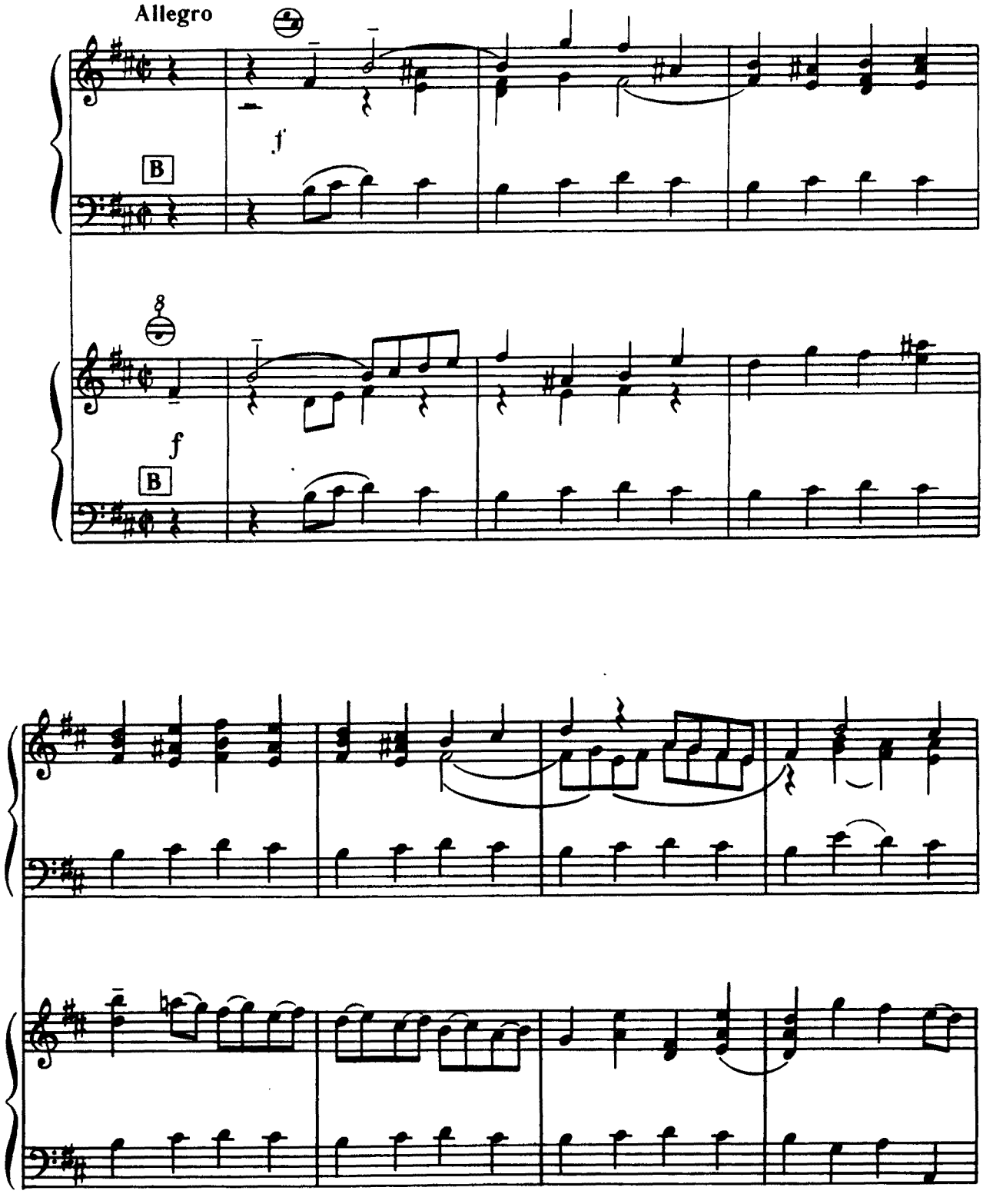

cresc.
f
cresc.
f

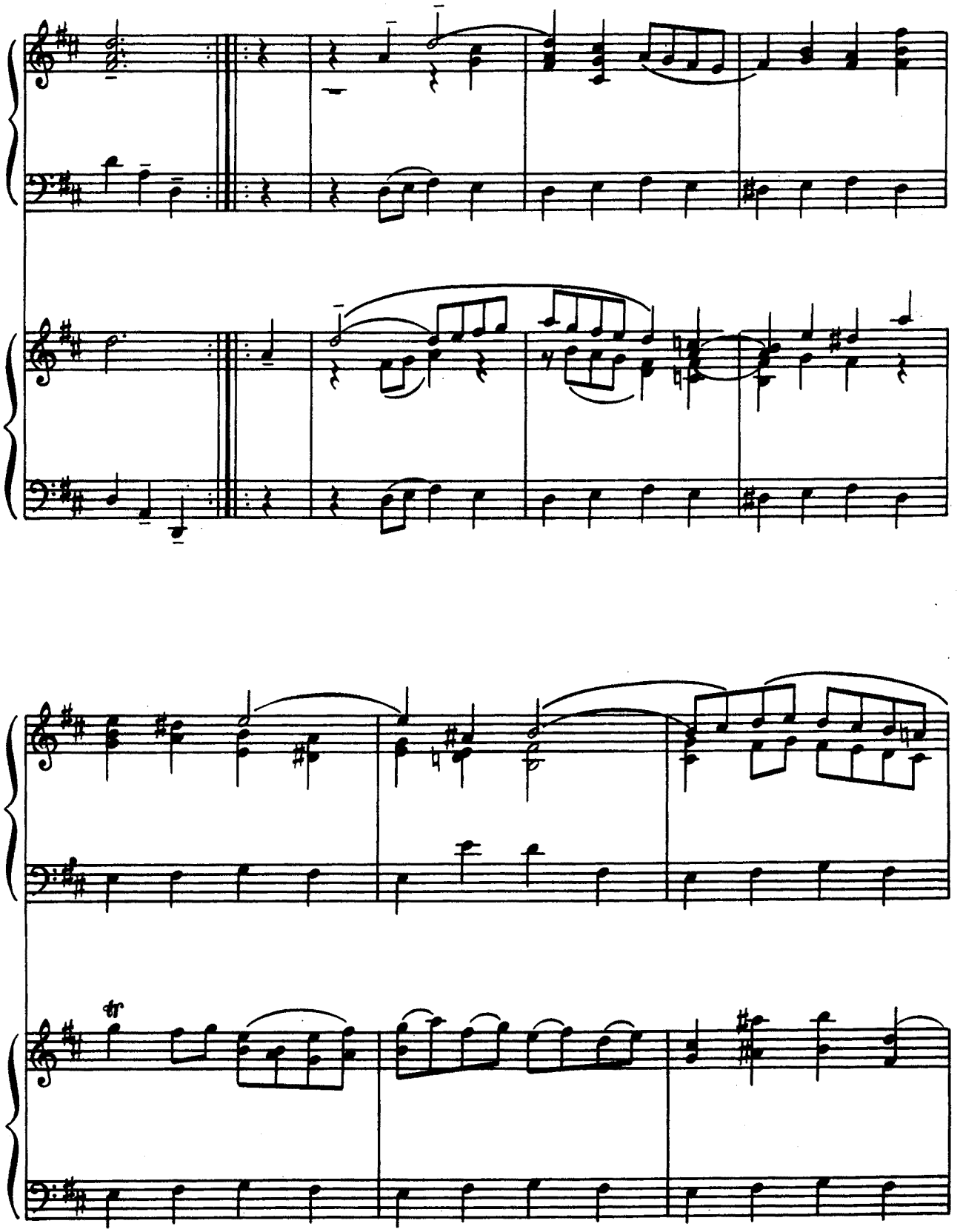

p non legato
p

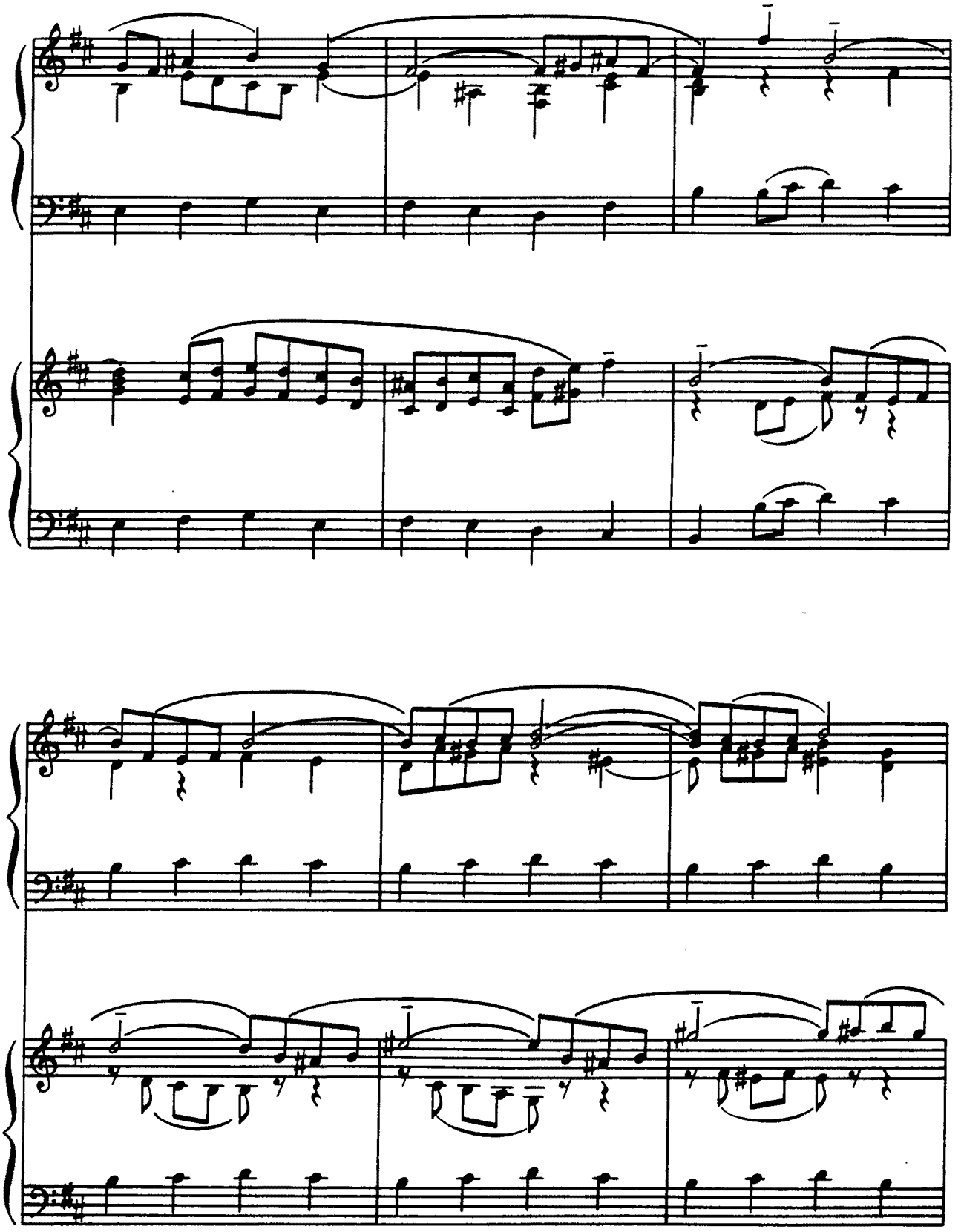

f
p
f
p

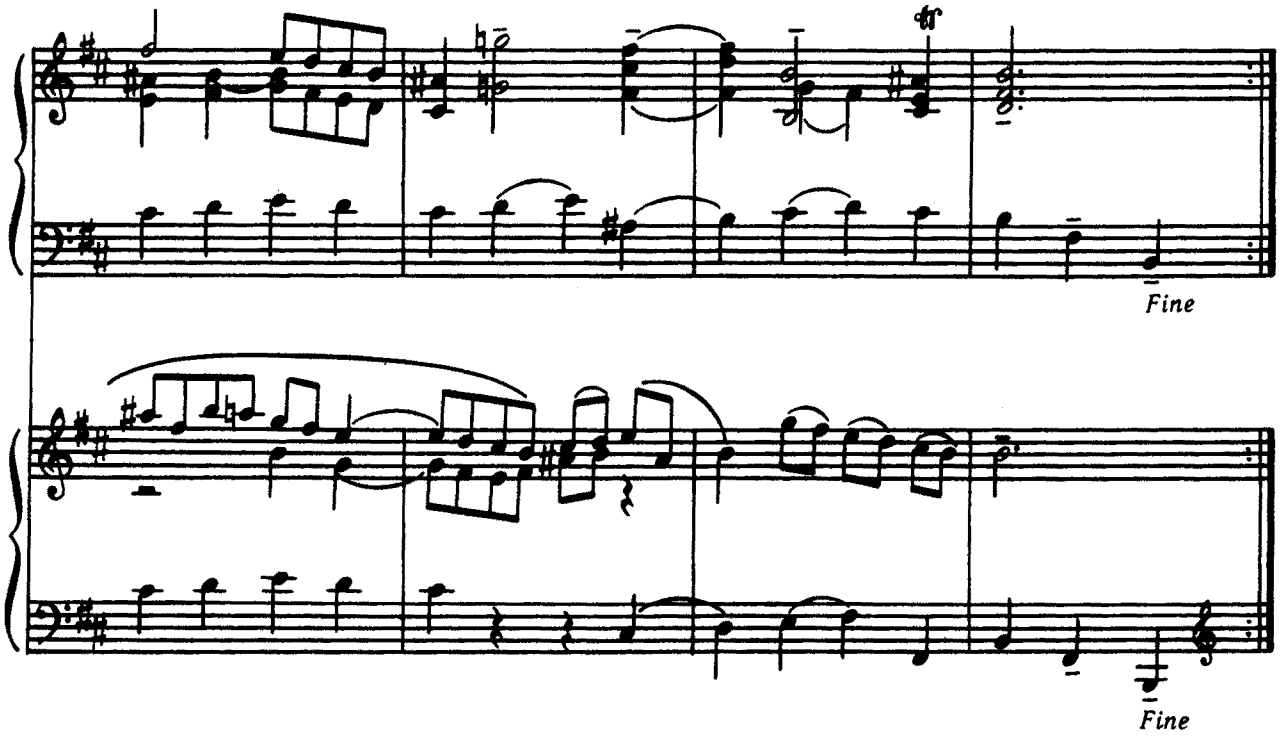

f
p
f
p

2. БУРЕ I

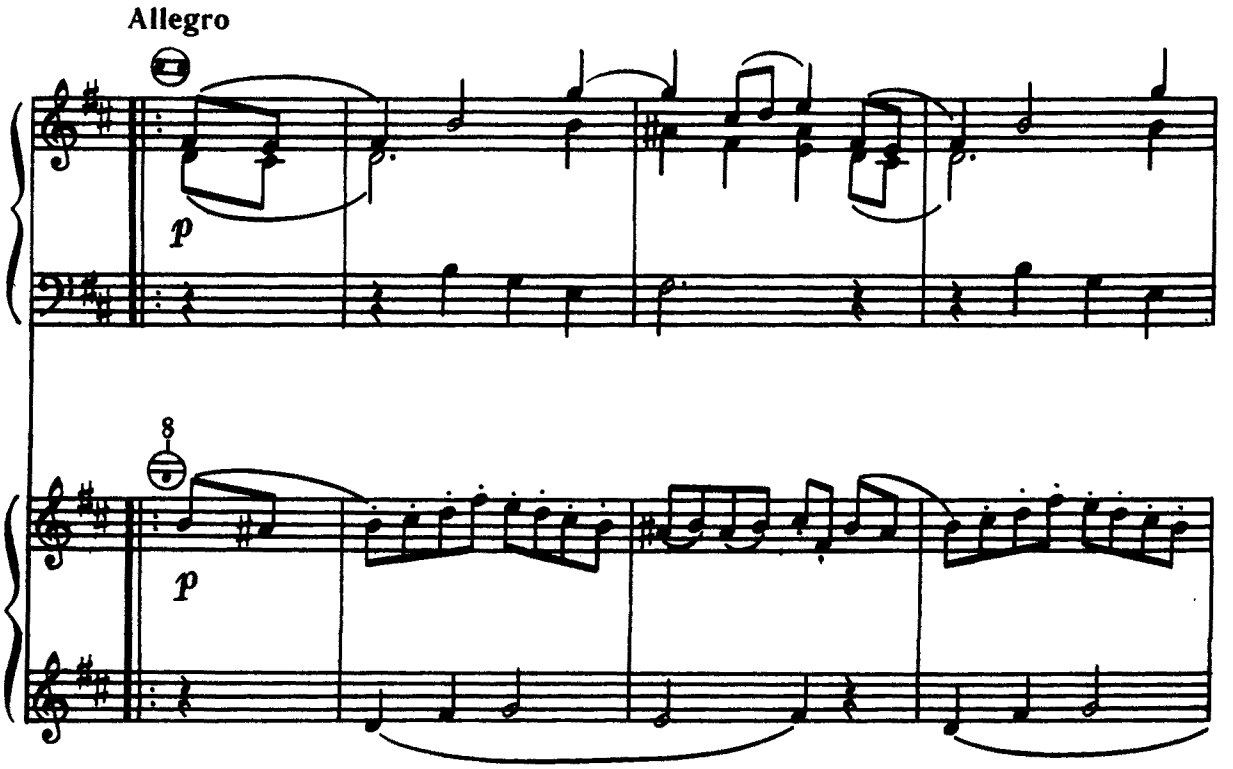




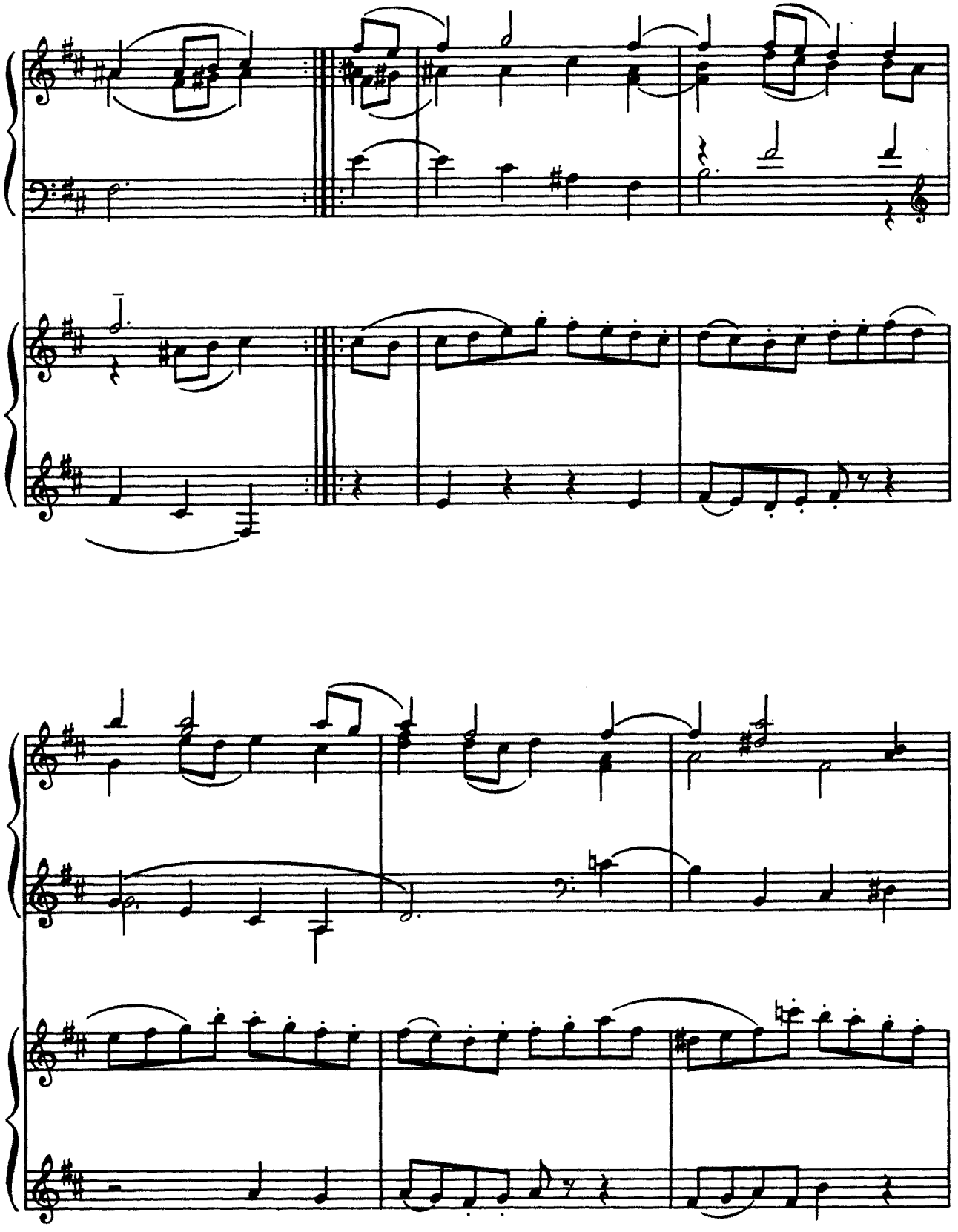


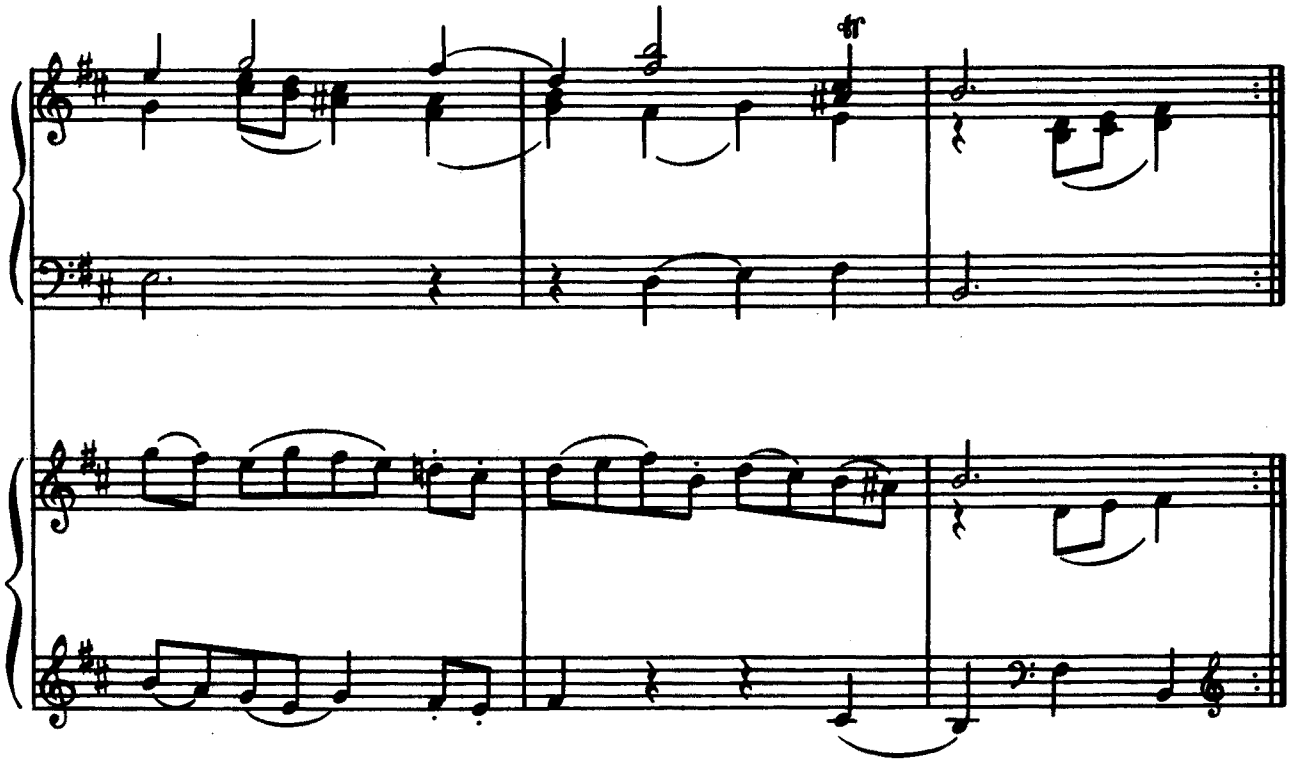


БУРРЕ II*

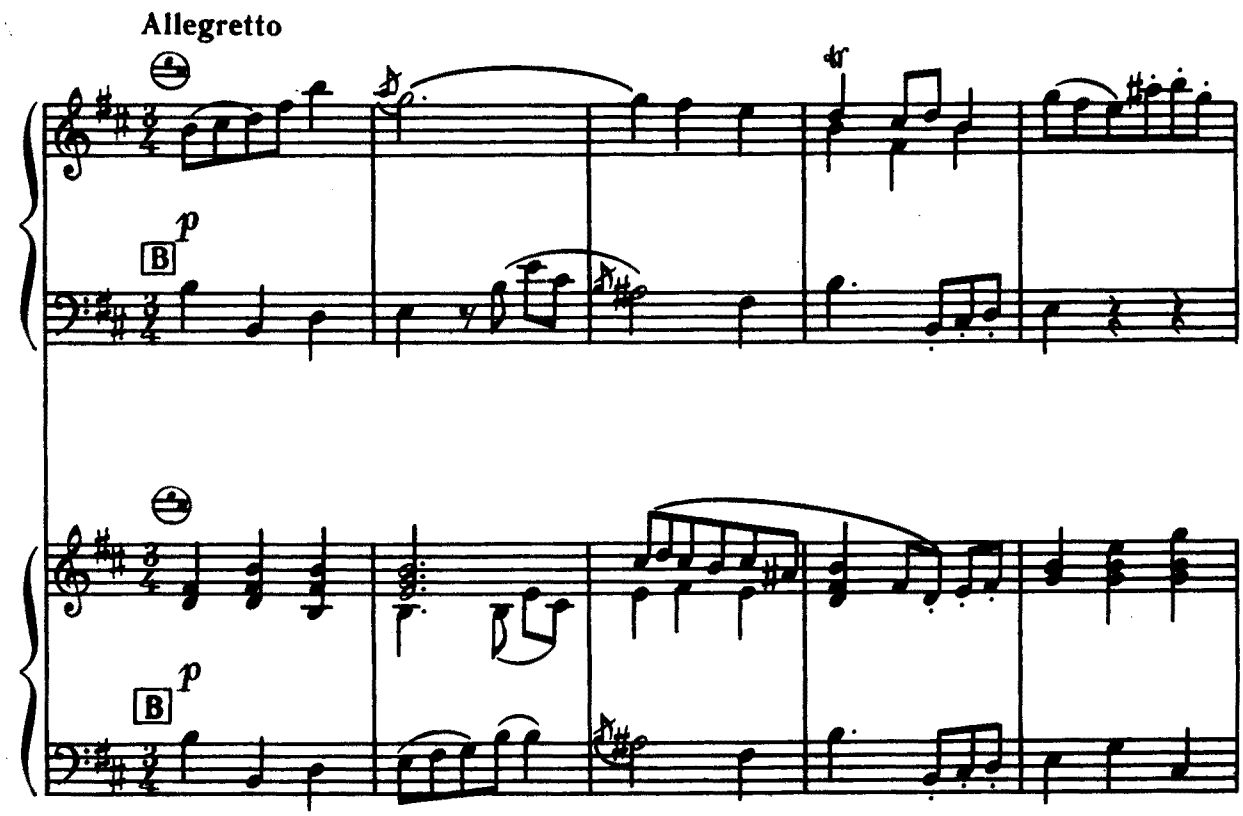


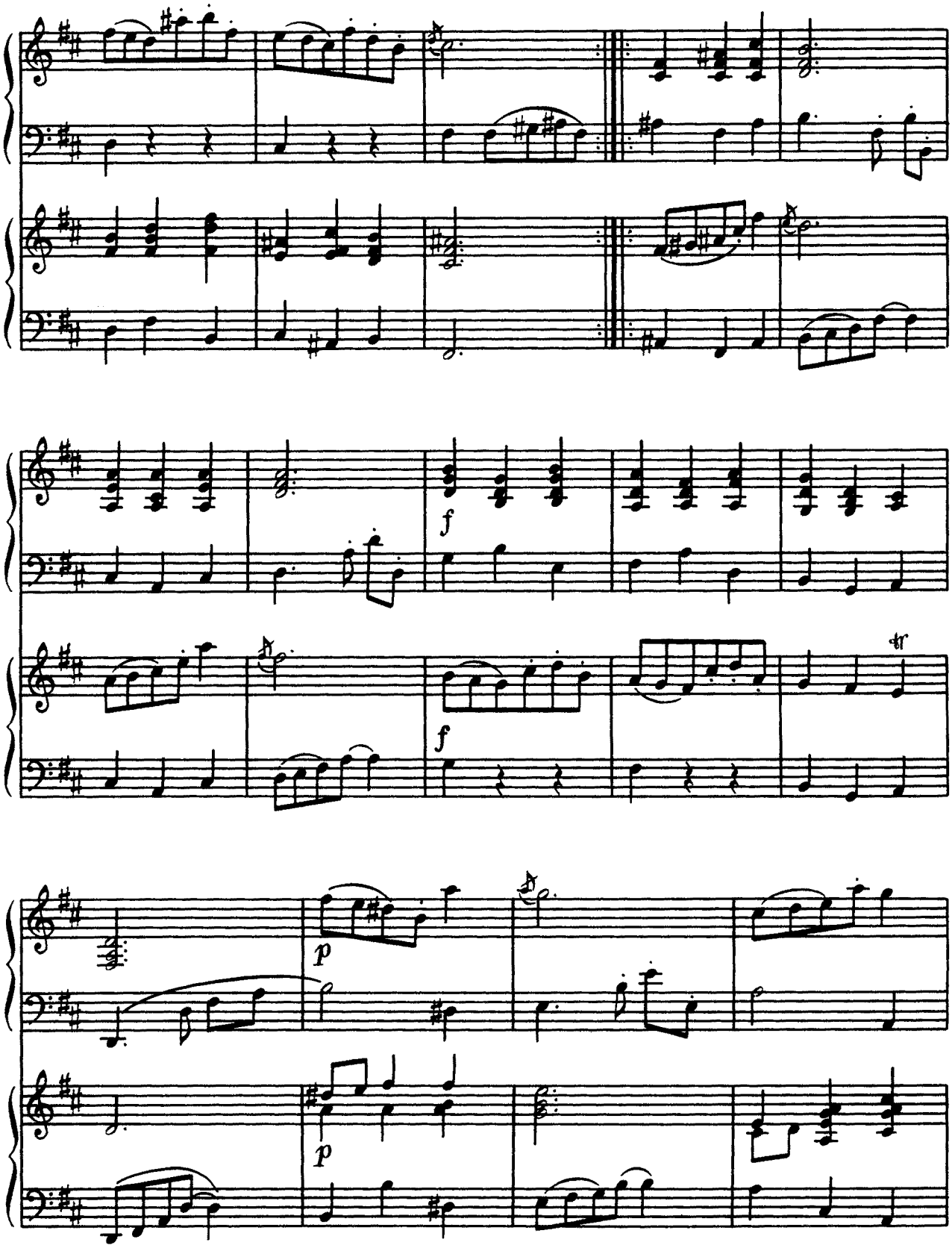
* Після Бурре II виконувати Бурре I до слова Fine без повторень.





3. МЕНУЕТ




f
f
p
p

4. СКЕРЦО

Allegro

8

f staccato

p

B

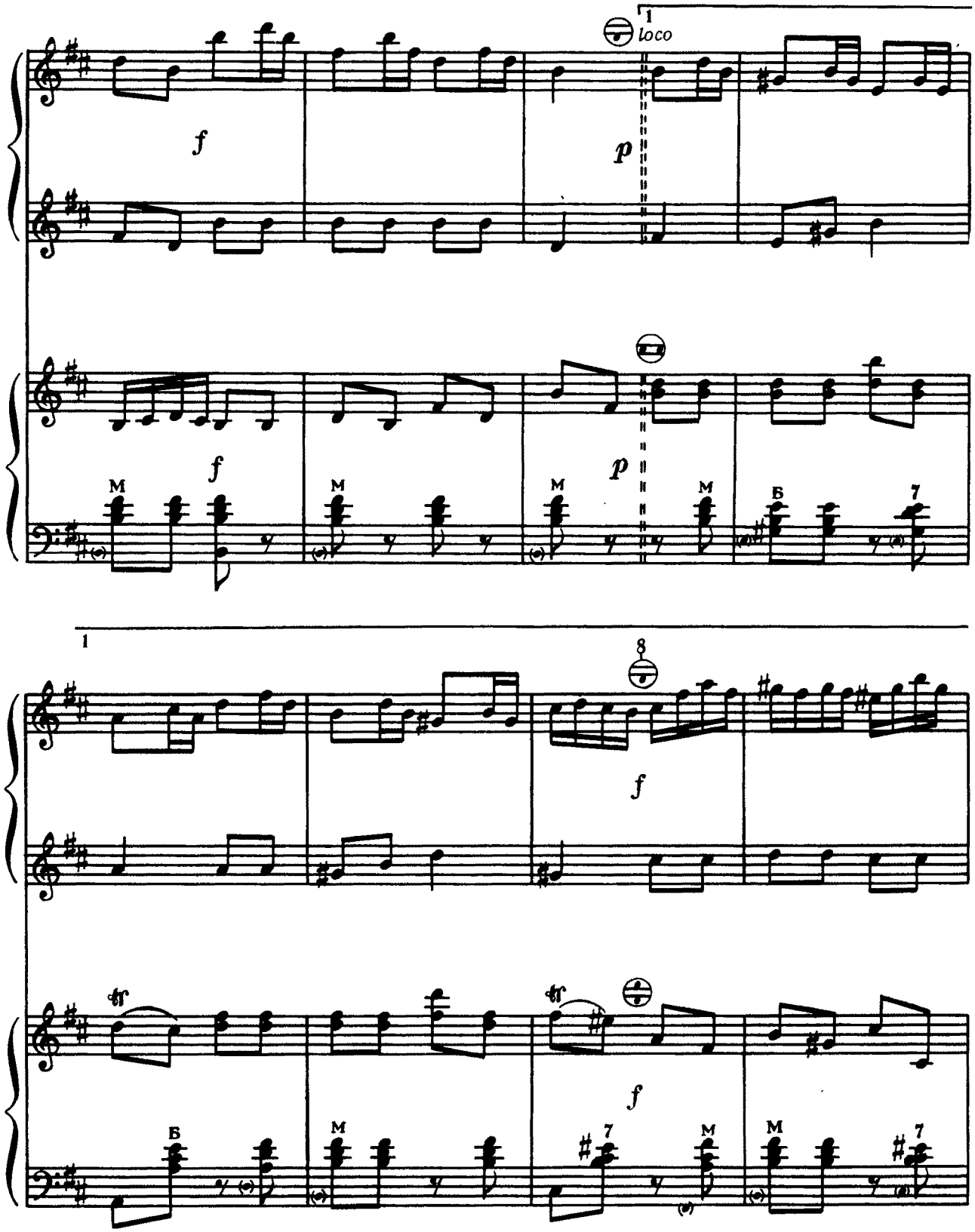
loco

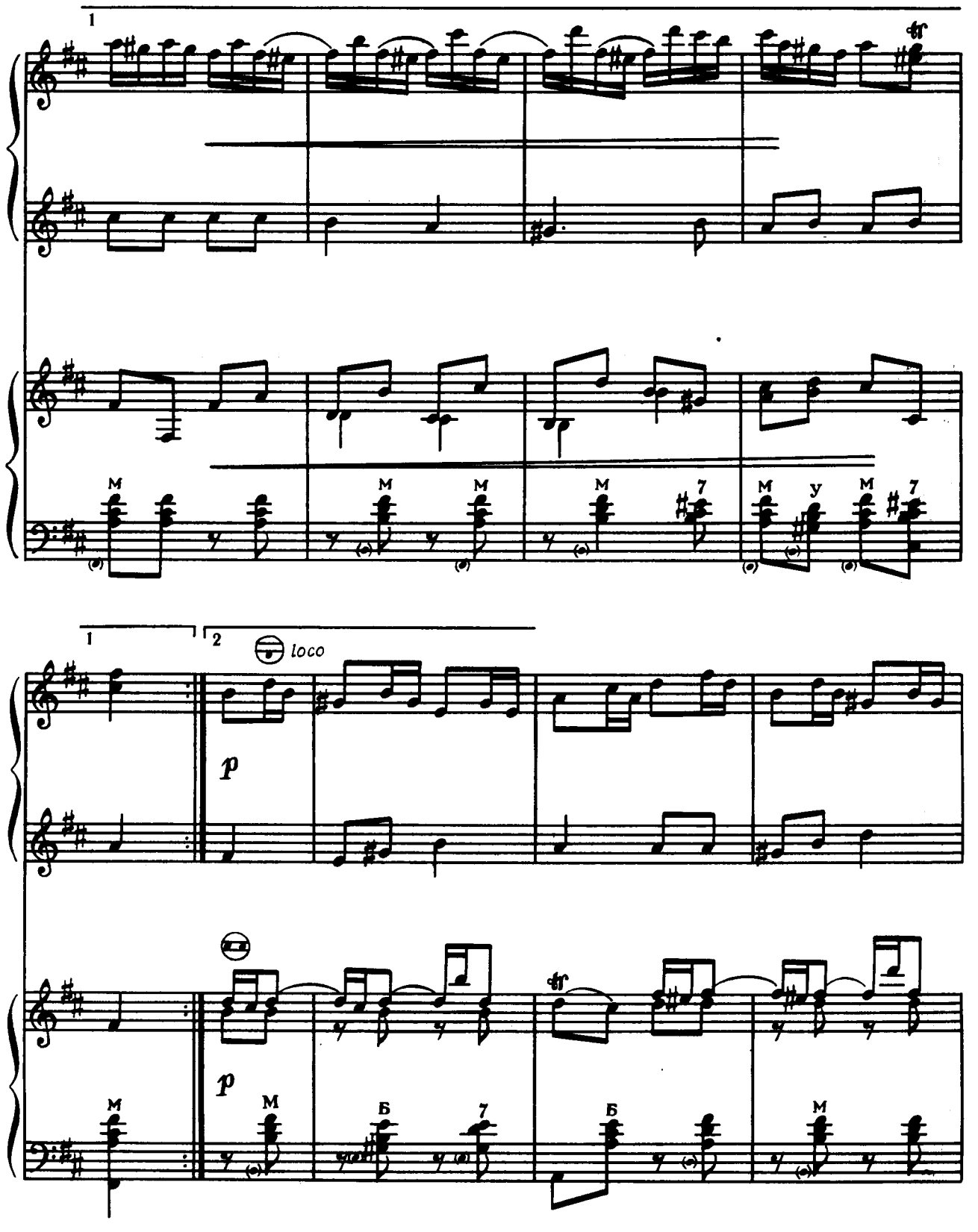
f staccato

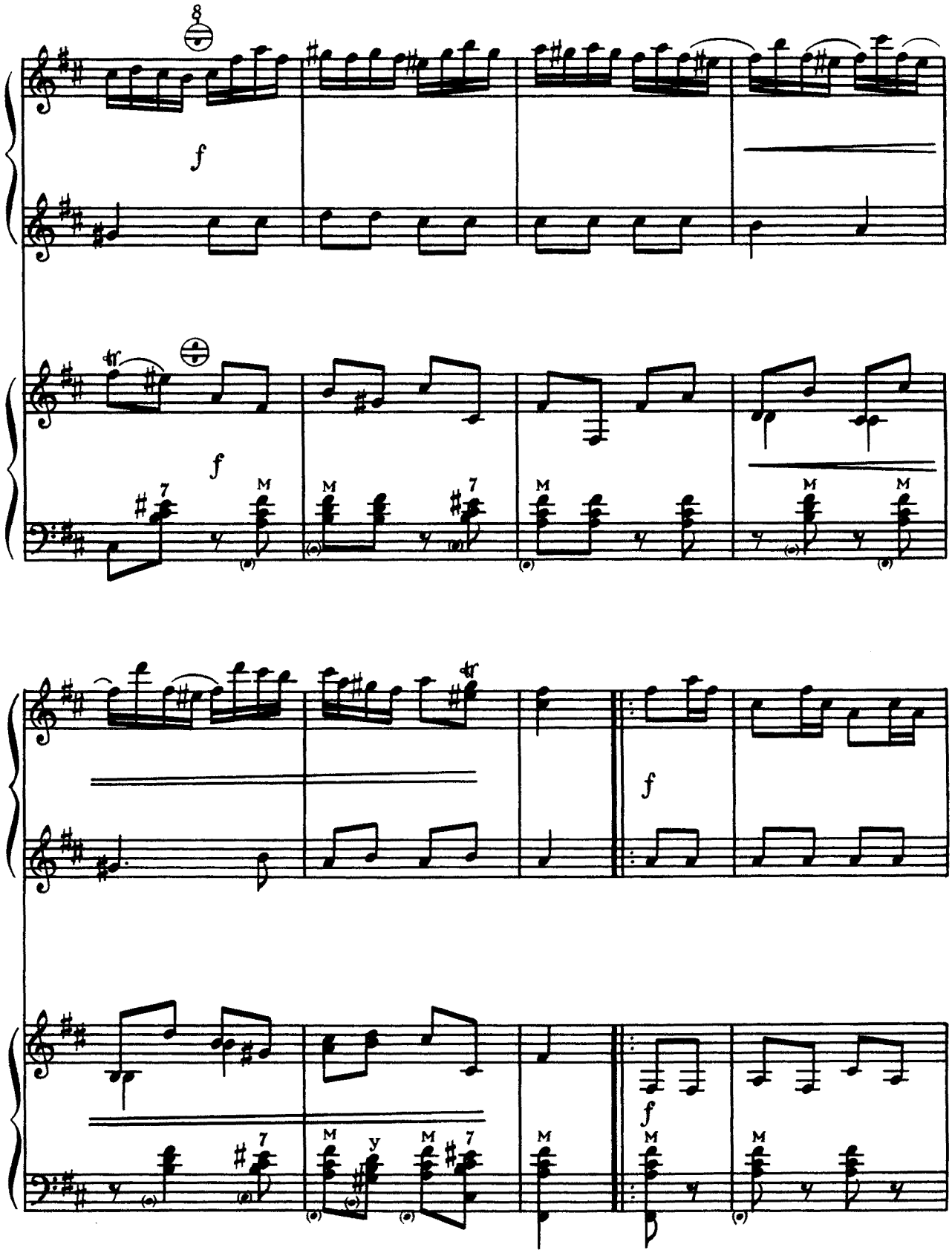
p

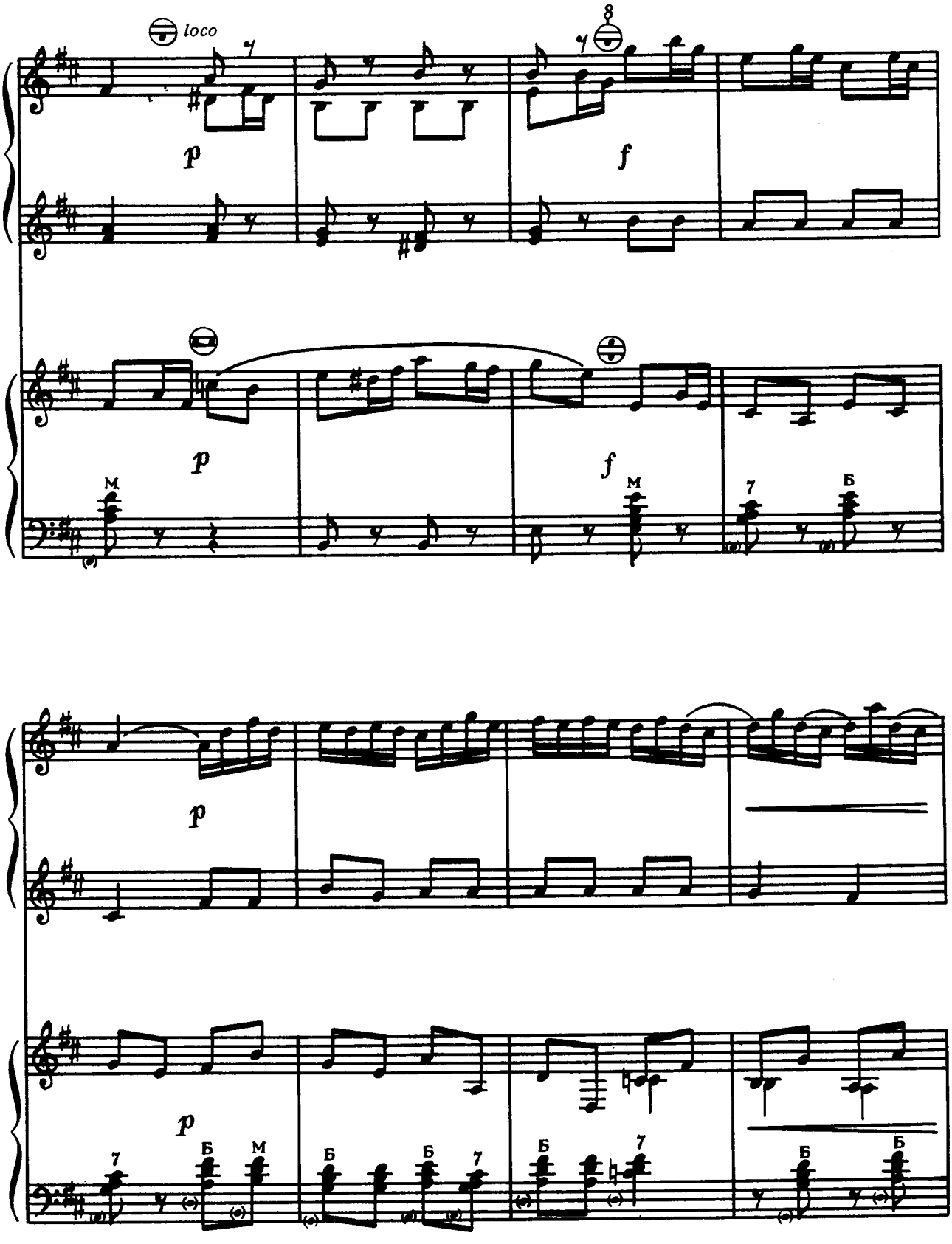
M M M M Б 7

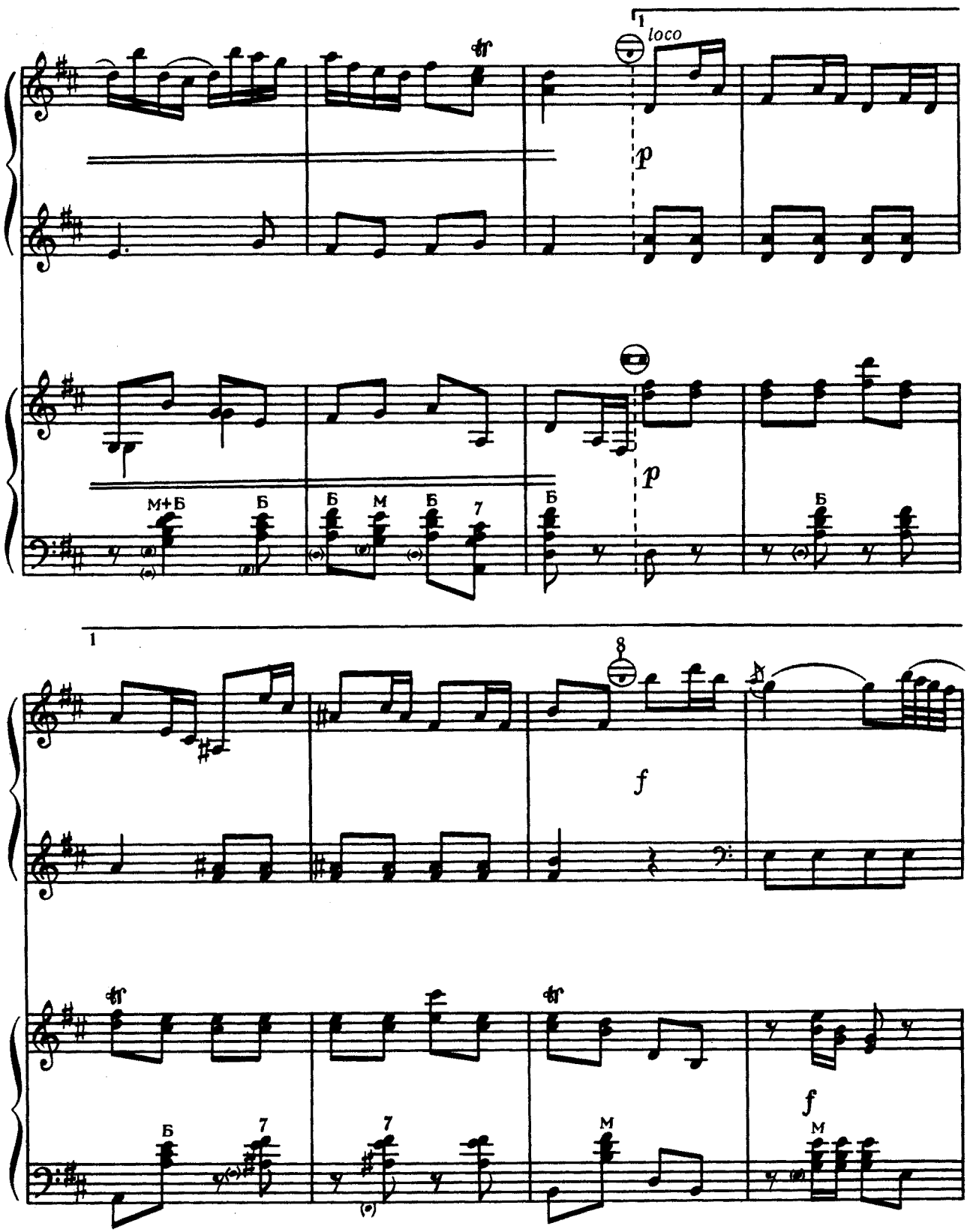
B

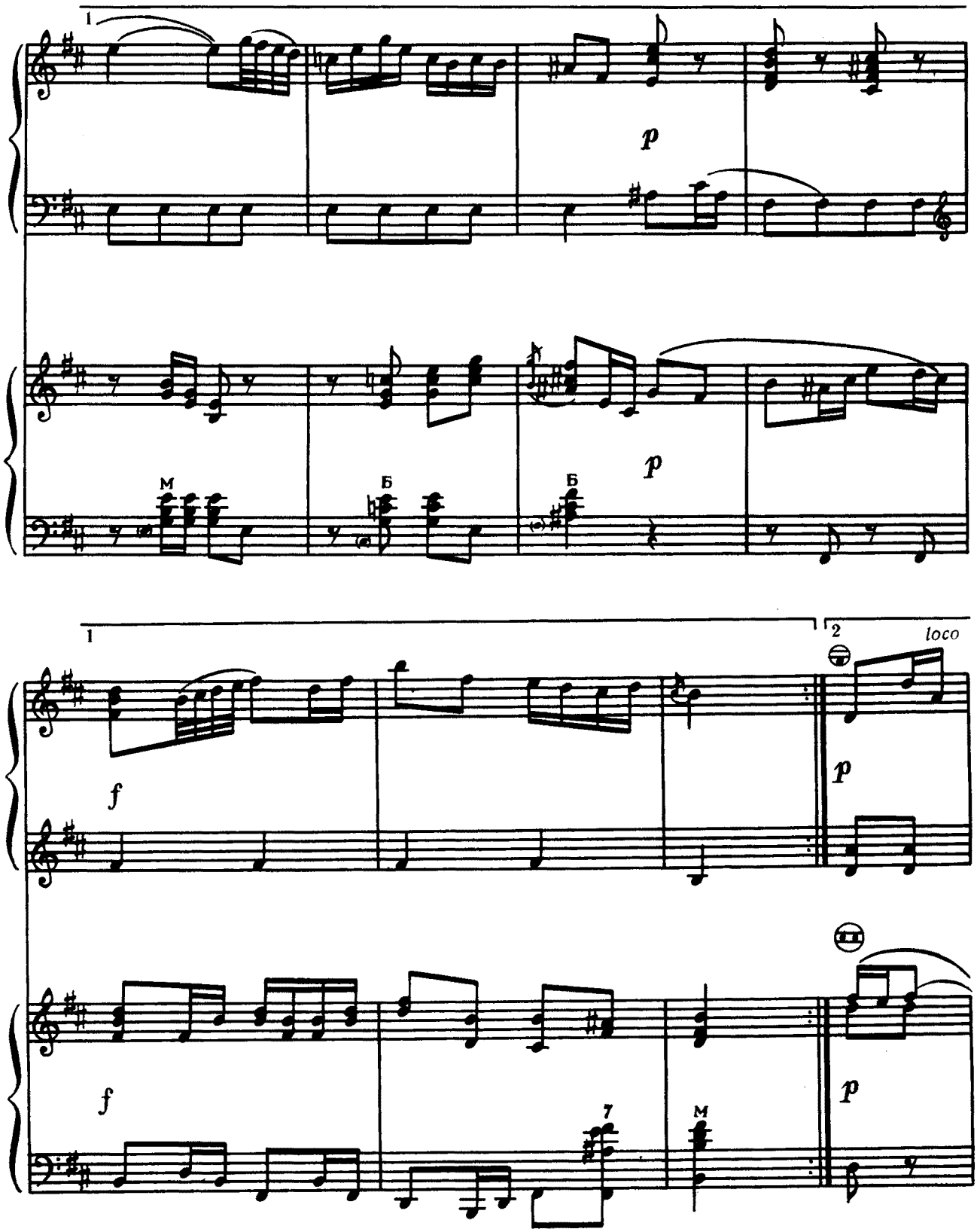

1
loco
f
p
f
p
M
M
M
M
Б
7
1
8
f
Б
M
7
M
M
7
f

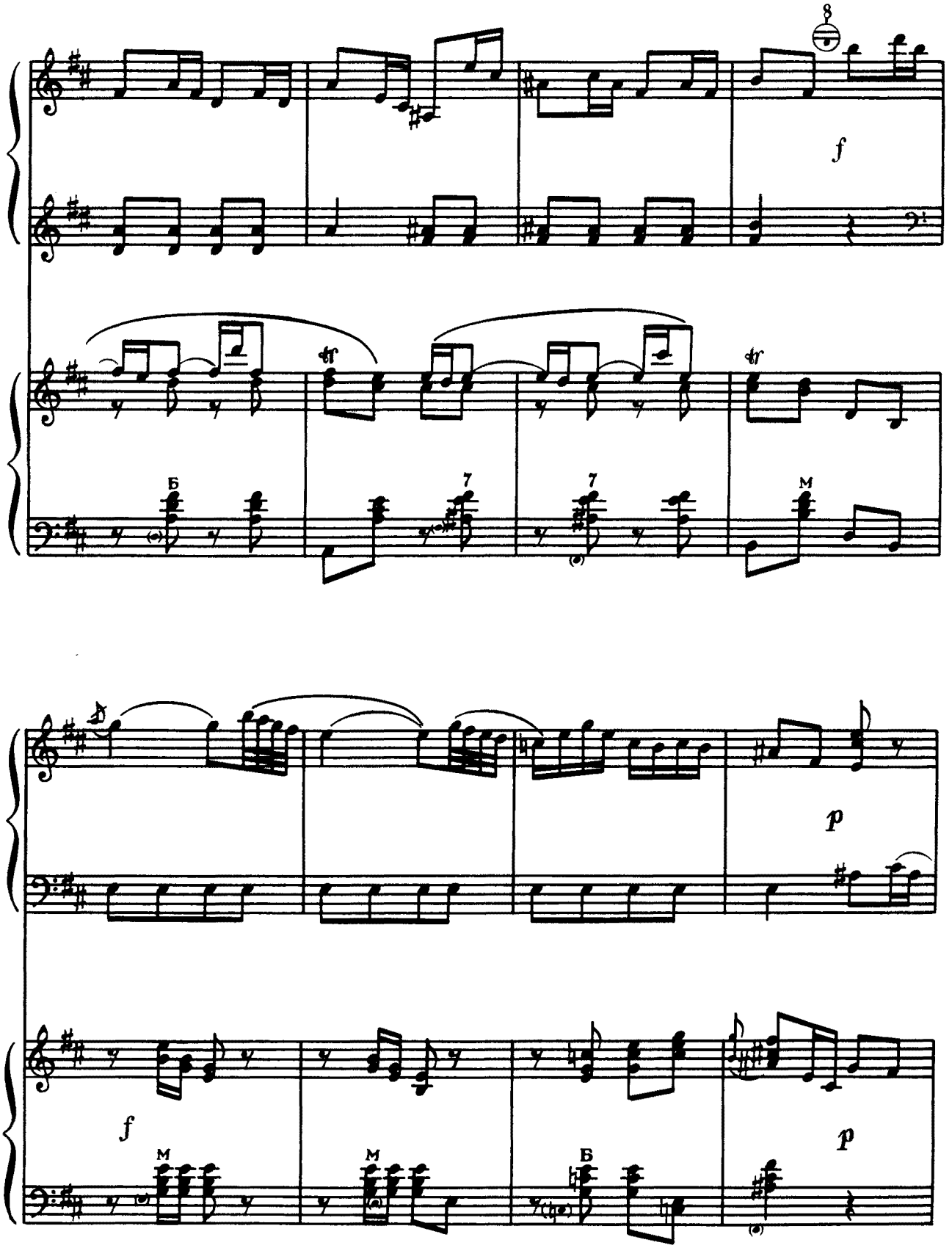

1
tr
M
M
M
M
7
M
У
M
7
1
2
loco
p
tr
p
M
M
Б
7
Б
M

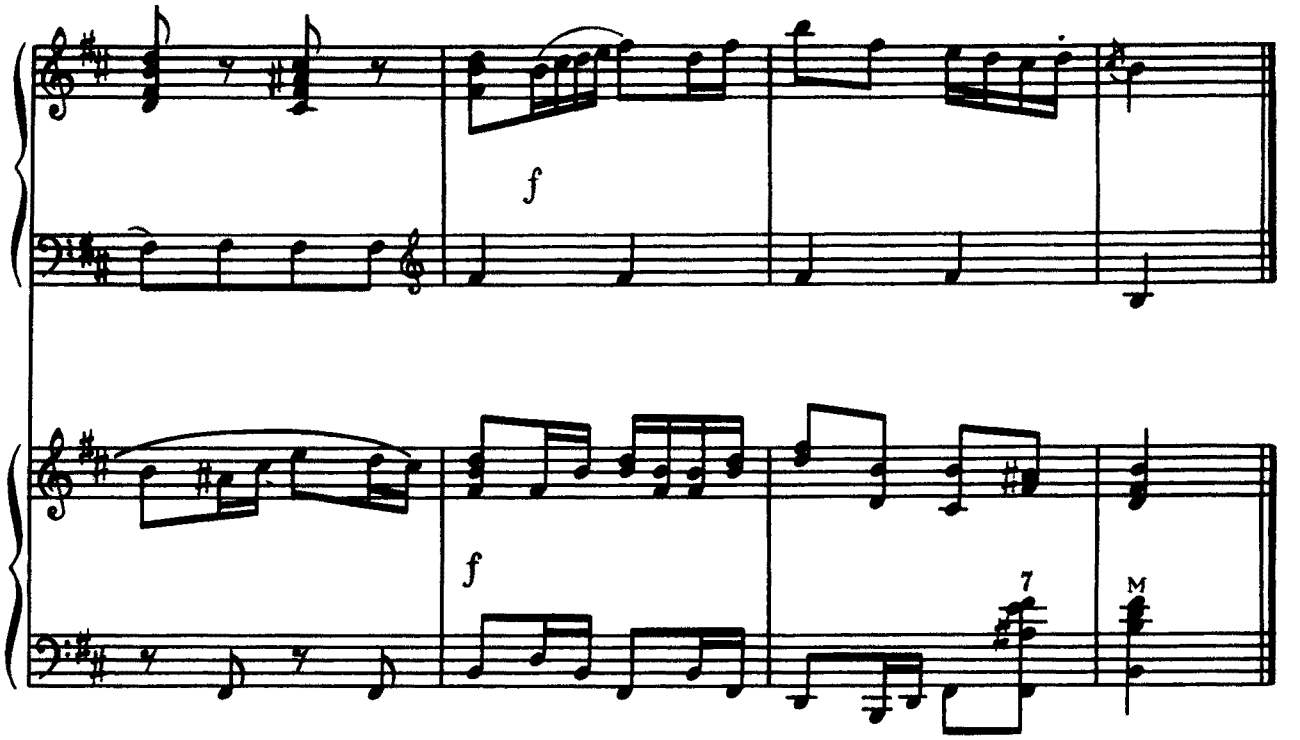

8
f
f
f
f


loco
8
p
f
p
f
M
M
7
Б
p
p
7
Б
M
Б
Б
7
Б
7
Б
Б


loco
p
p
М+Б
Б
Б
М
Б
7
Б
Б
f
Б
7
7
М
f
М


1
p
M
Б
Б
p
1
2
loco
f
p
f
7
M
p


8
f
Б
7
7
М
p
f
М
М
Б
p



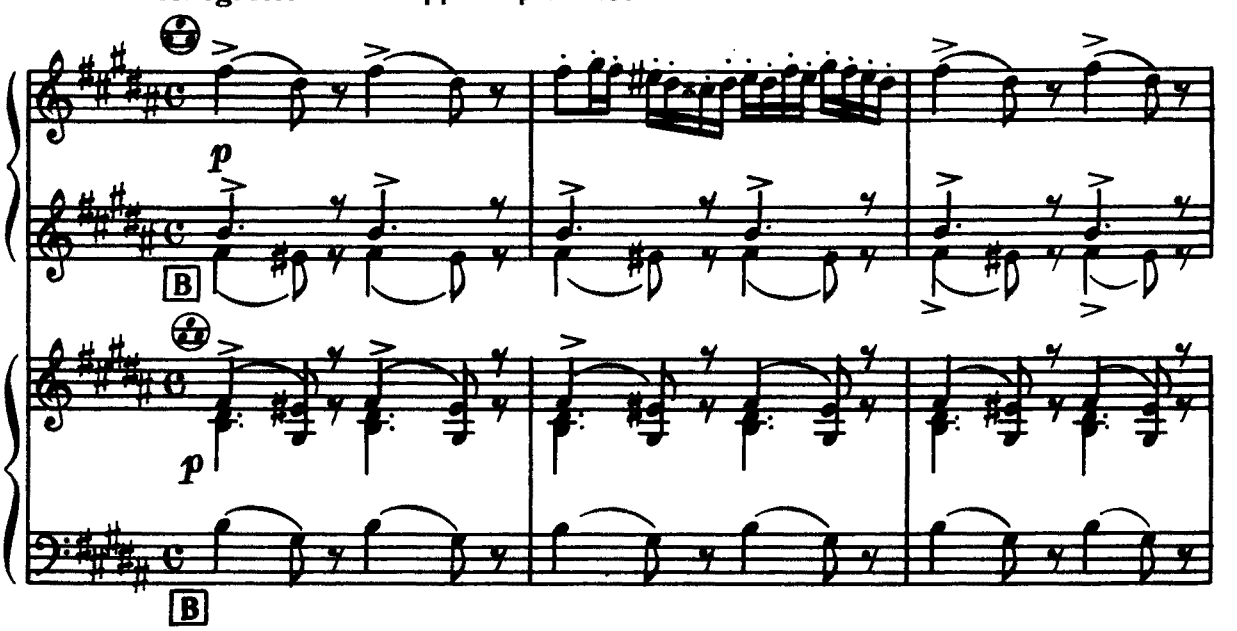
ДВІ П'ЄСИ З ЦИКЛУ «КАРТИНКИ З ВИСТАВКИ»

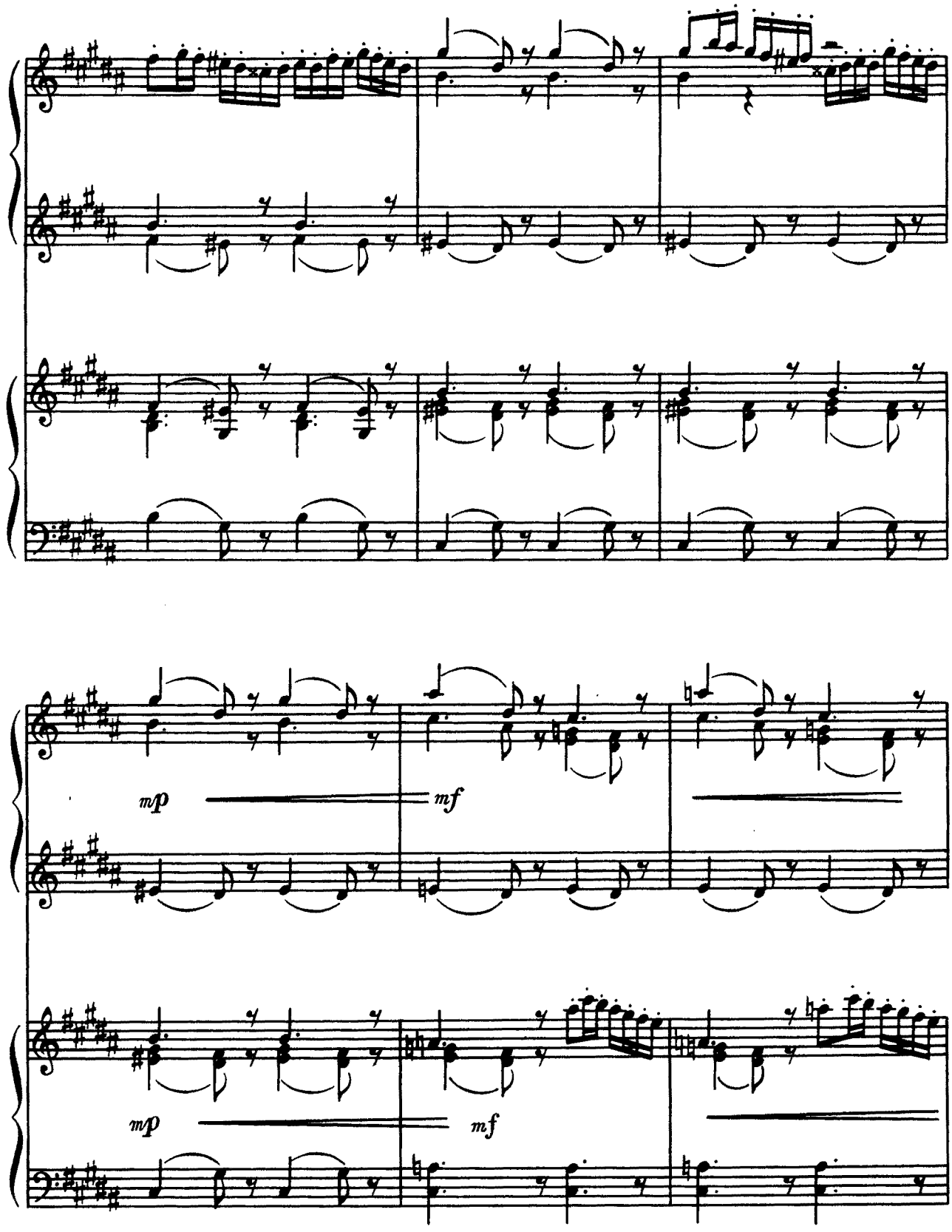
М. Мусоргський

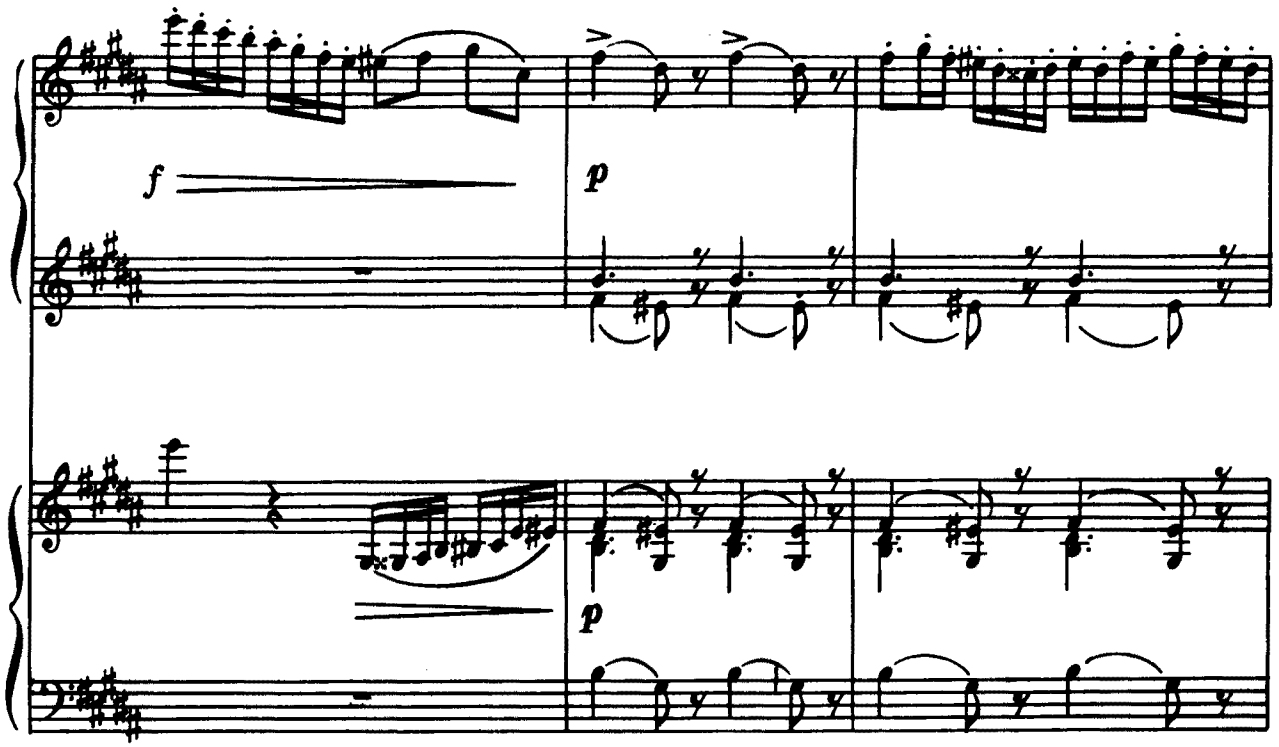
Перекладення Л. Гури

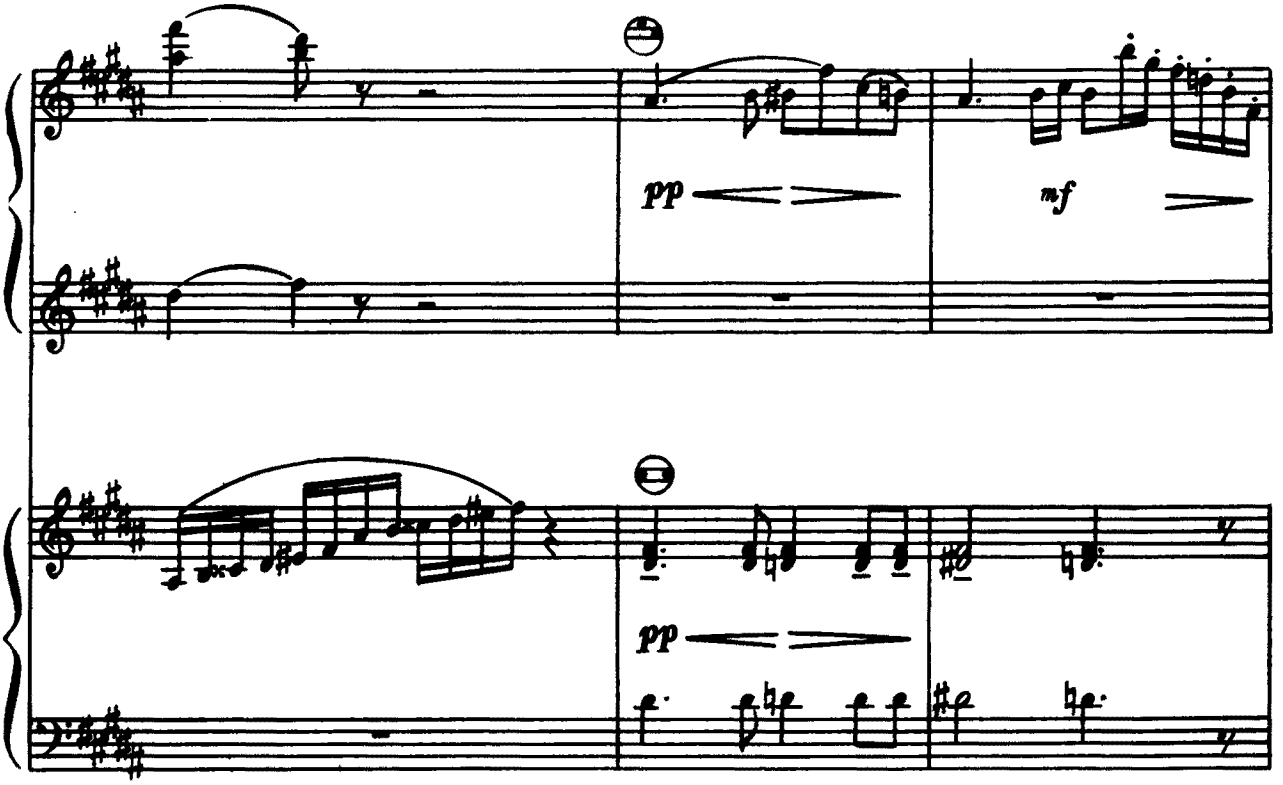
1. ТЮІЛЬРІЙСЬКИЙ САД

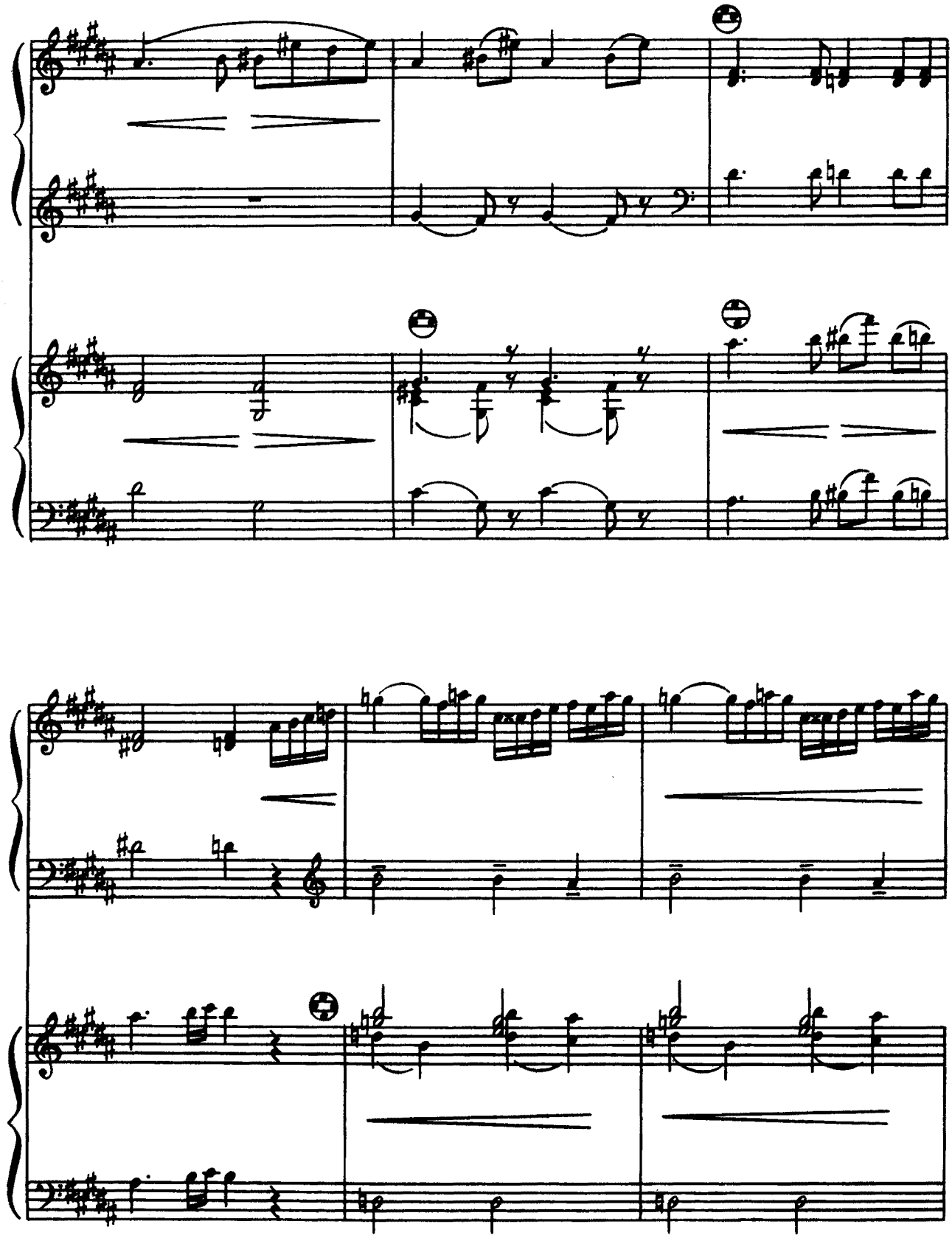
Allegretto non troppo capriccioso

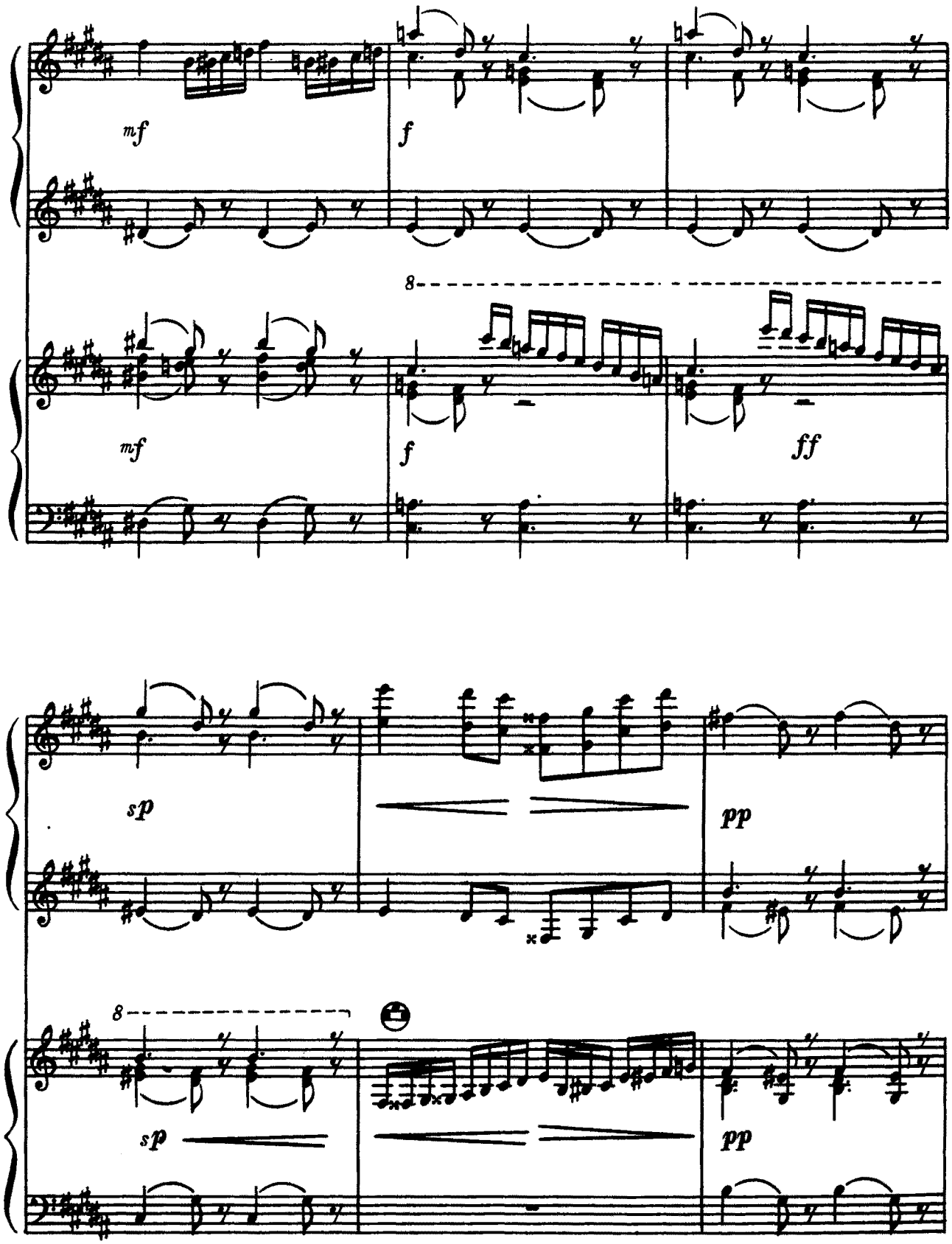



mp
mf
mp
mf


f
p
p


pp
mf
pp




mf
f
8
mf
f
ff
sp
pp
8
sp
pp

2. БАЛЕТ НЕВИЛУПЛЕНИХ ПТАШЕНЯТ

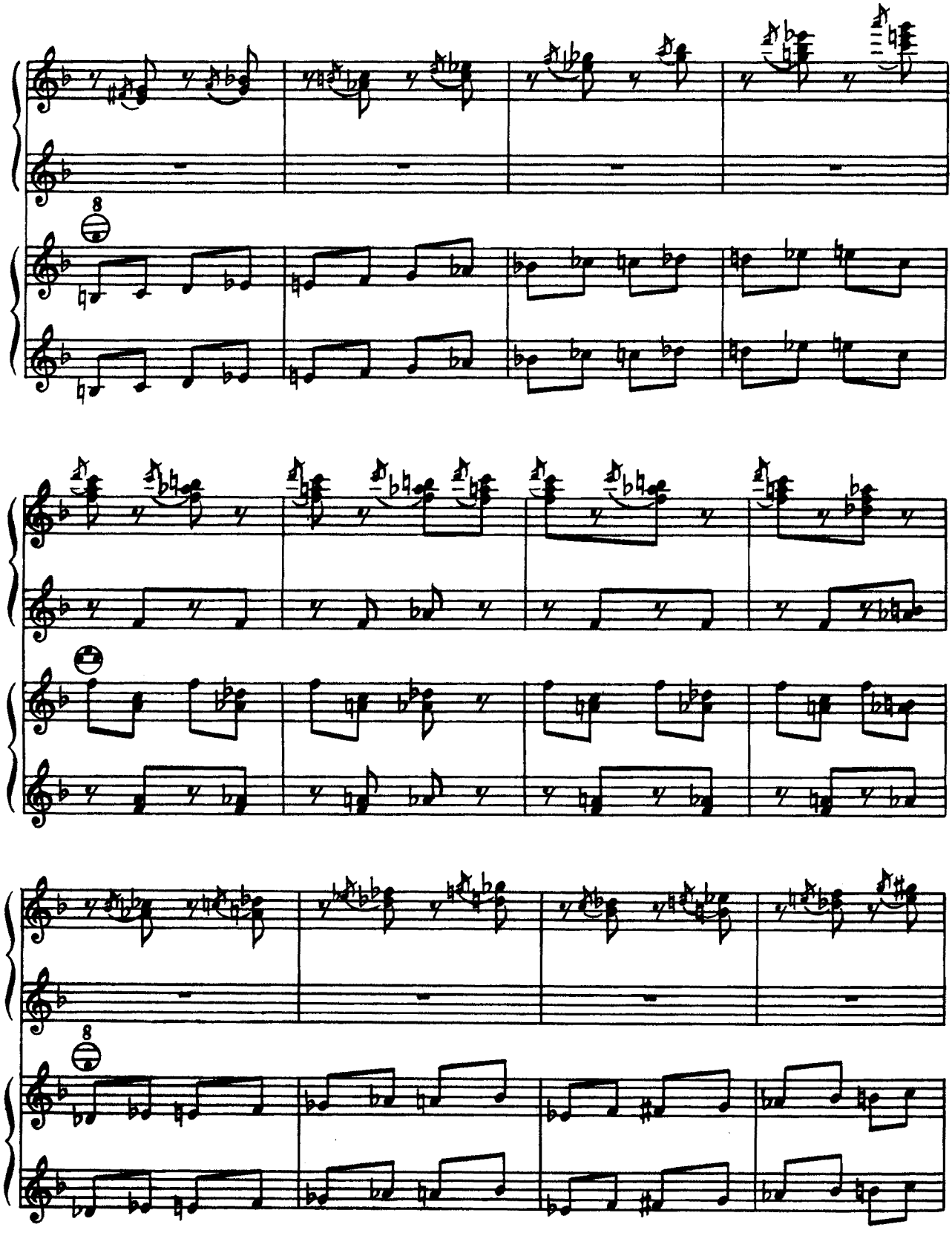
Vivo. Scherzino

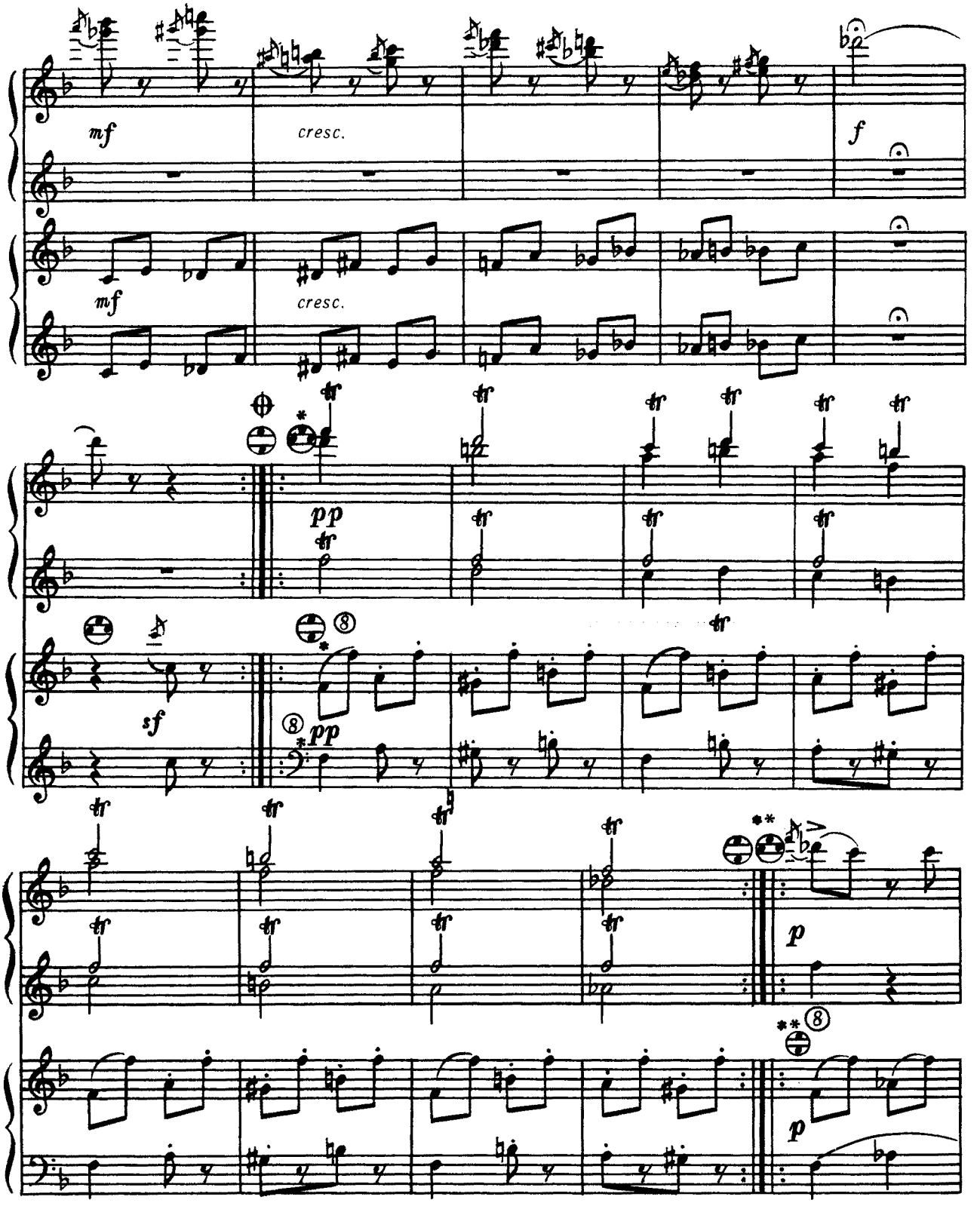
pp leggiero

B

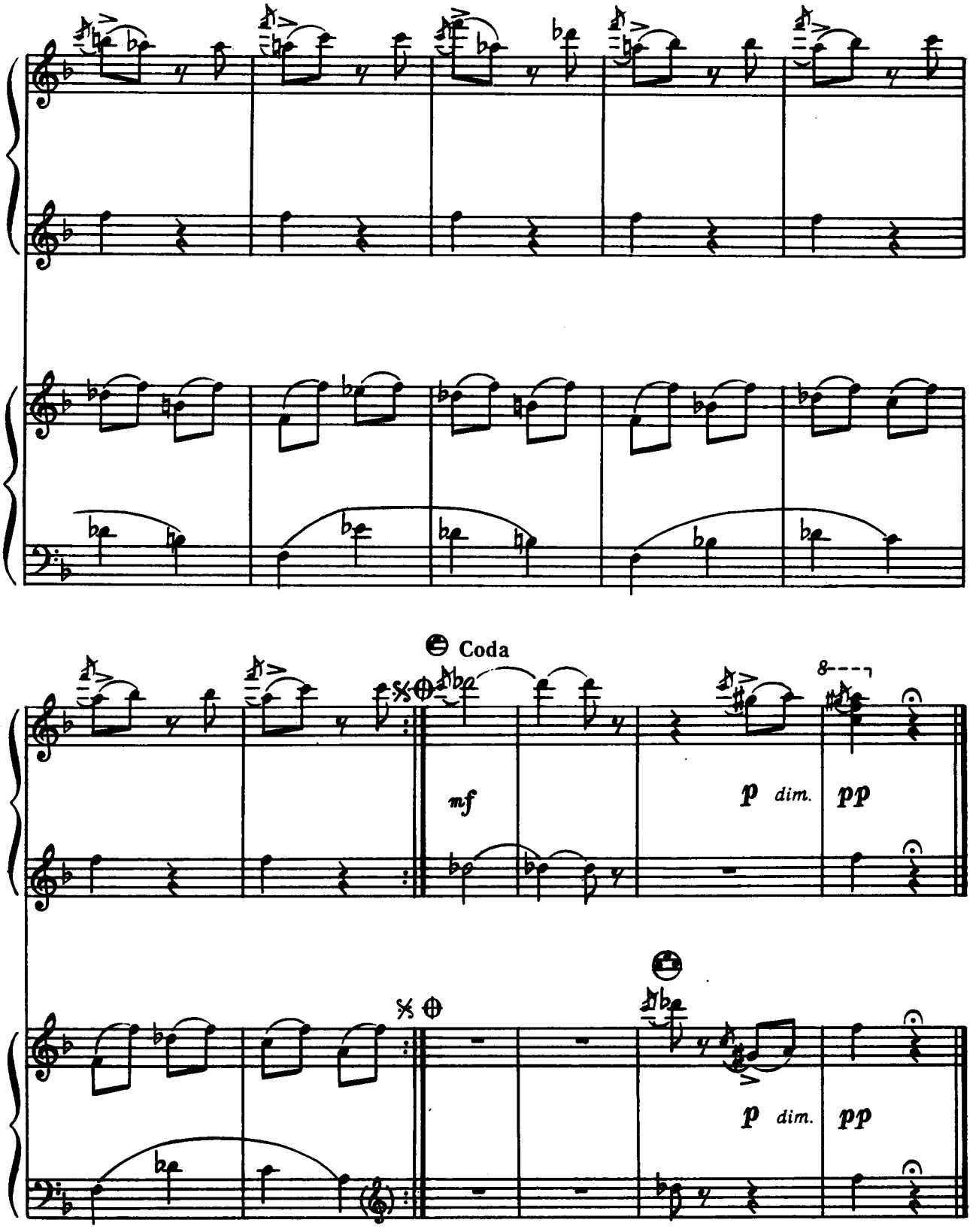
pp leggiero

B





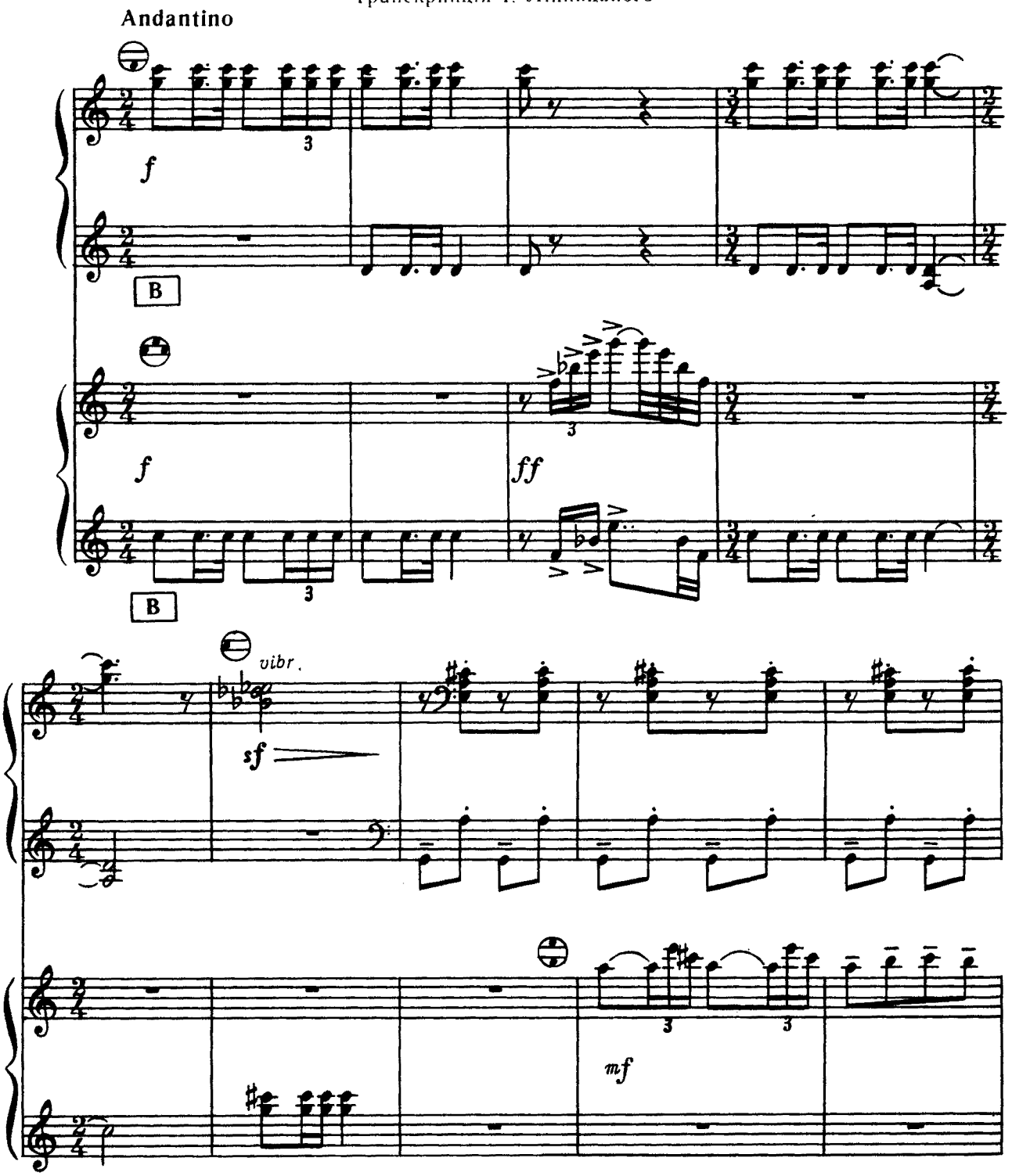
* При повторенні.
** При повторенні.

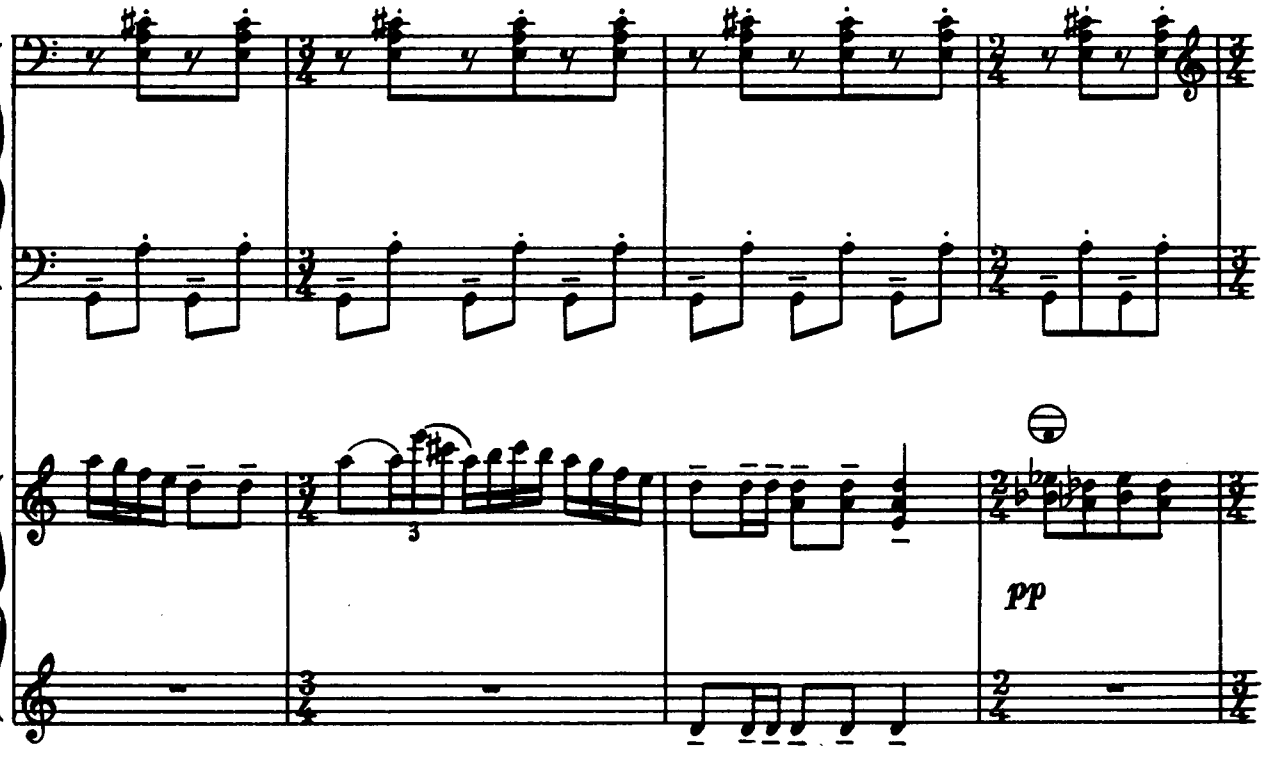

Coda
mf
p dim.
pp
p dim.
pp

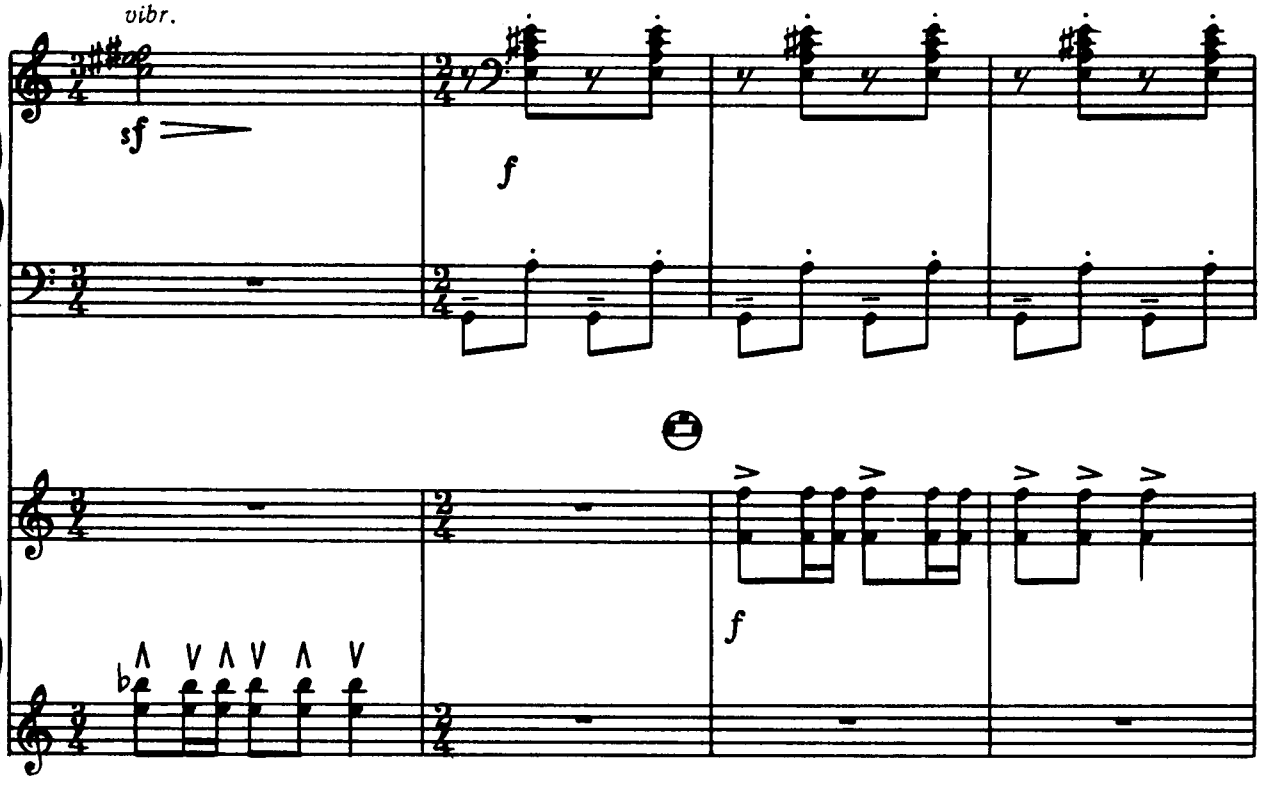
МАРШ

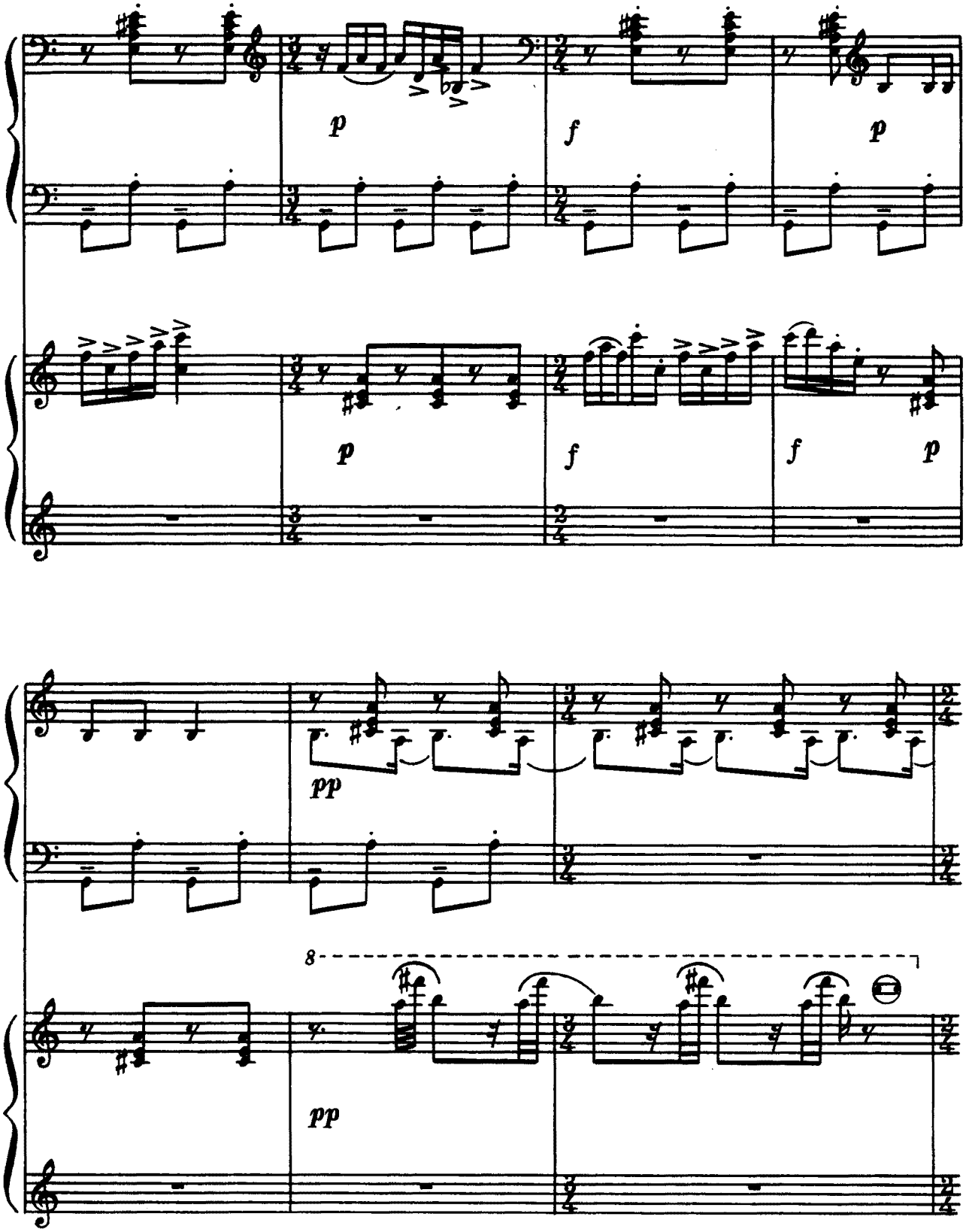
І. Стравінський

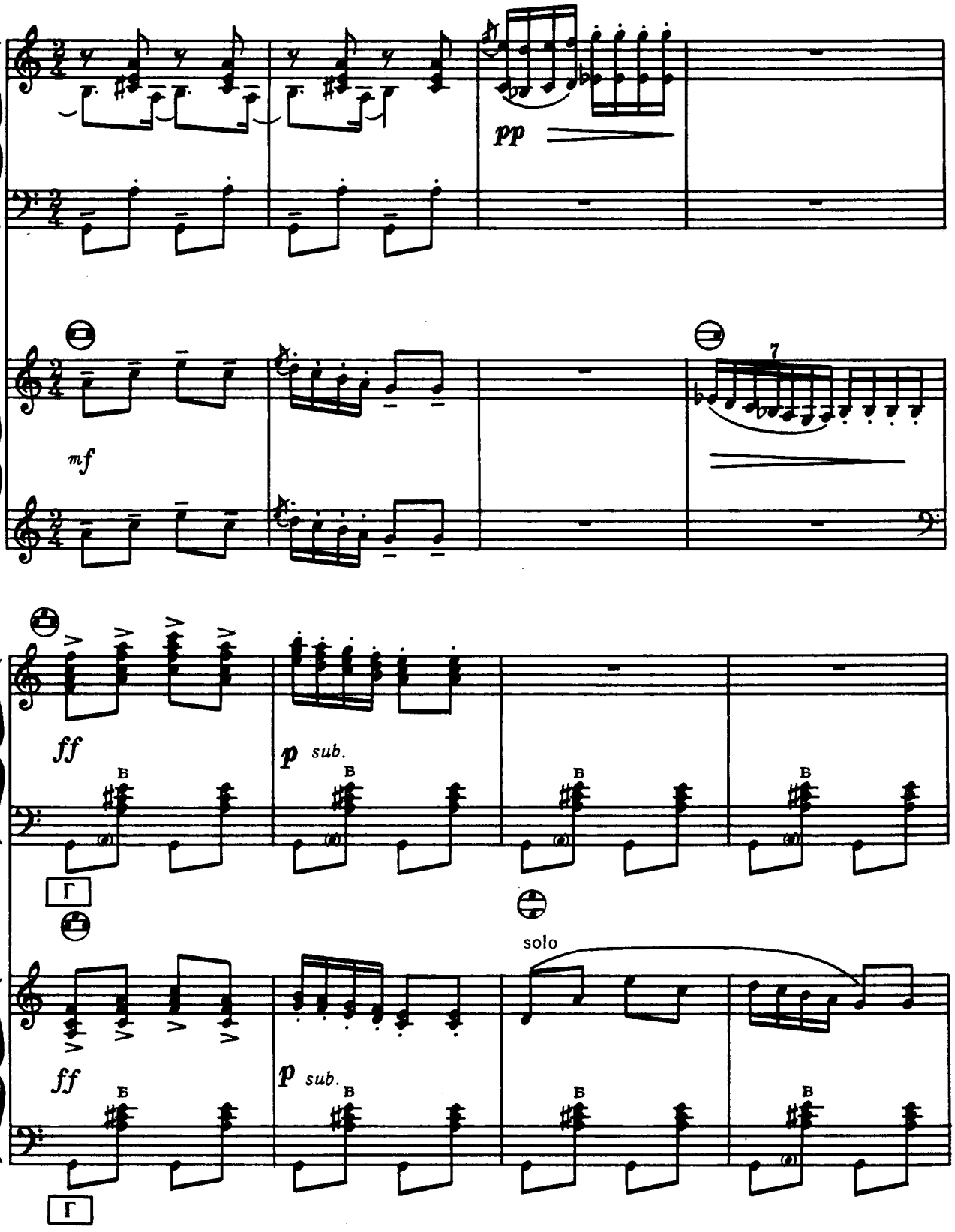
Транскрипція І. Ліпницького

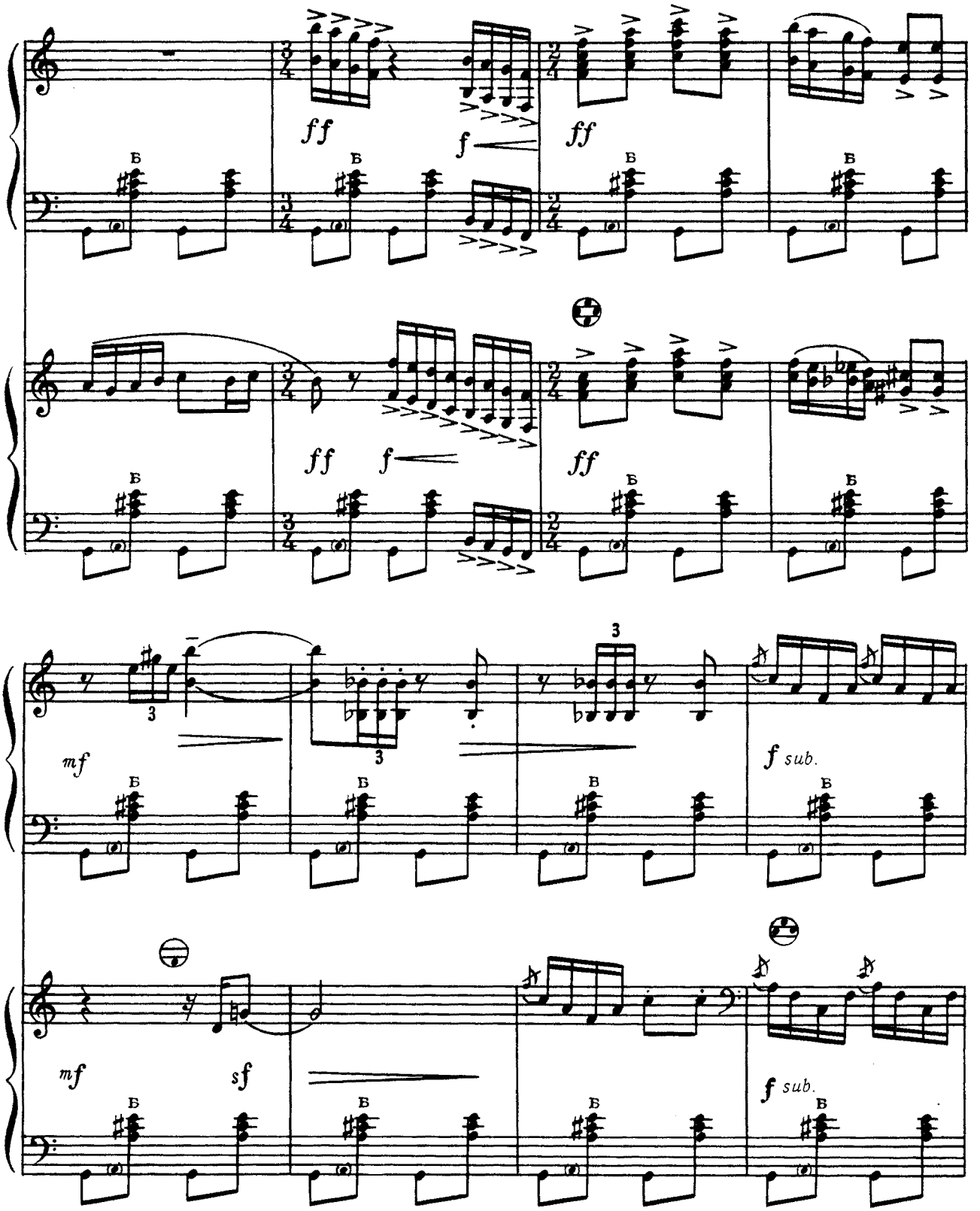


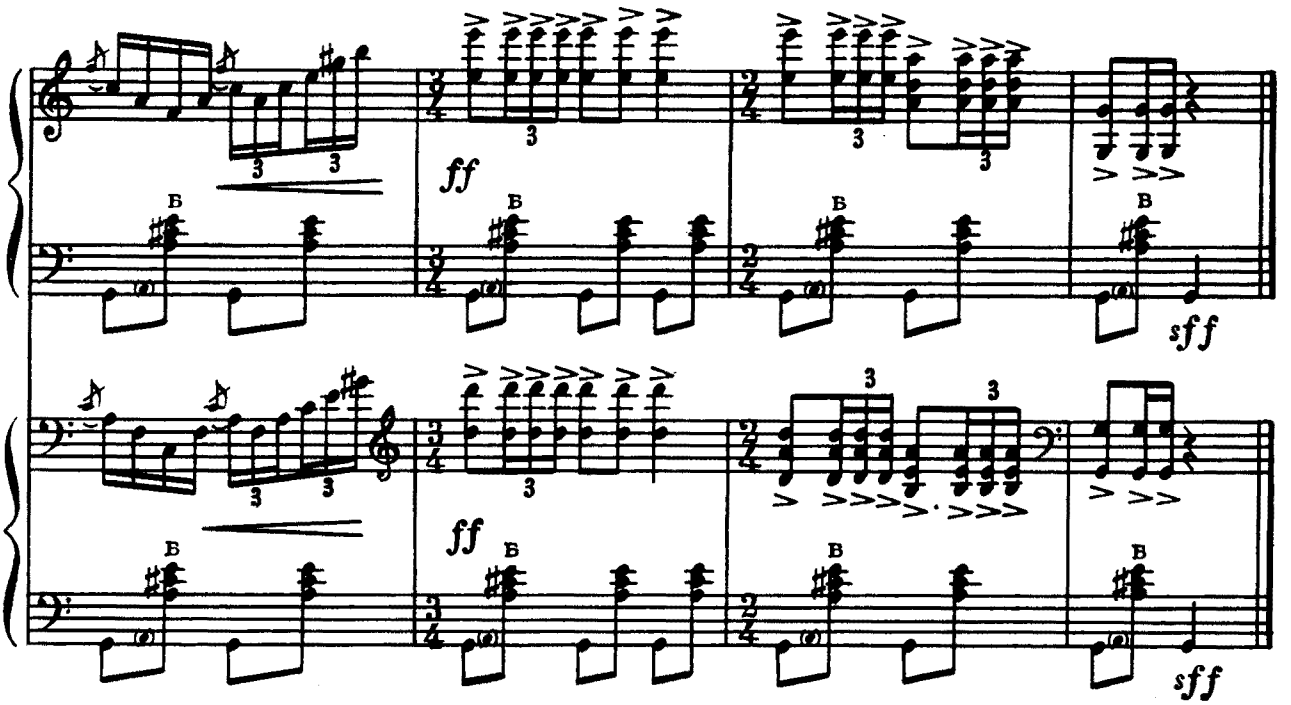

3
pp


vibr.
sf
f
f


p
f
p
p
f
f
p
pp
8
pp


pp
mf
7
ff
p sub.
Б
В
Г
solo

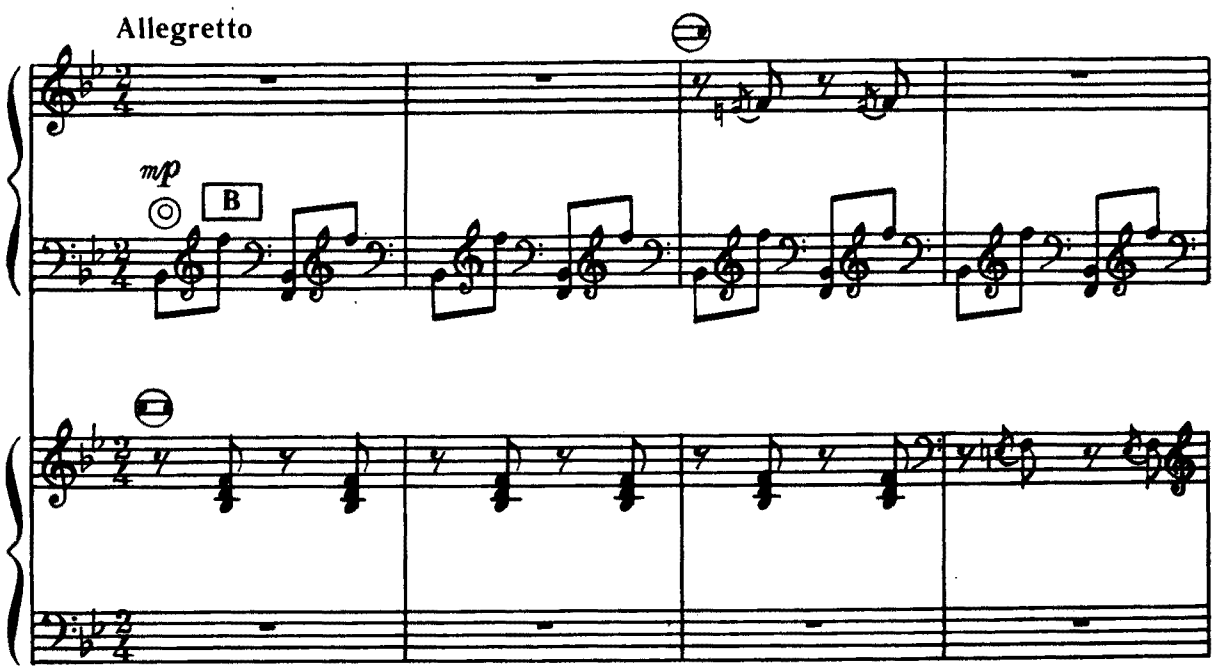

ff
f
ff
ff
f
ff
mf
f sub.
mf
sf
f sub.

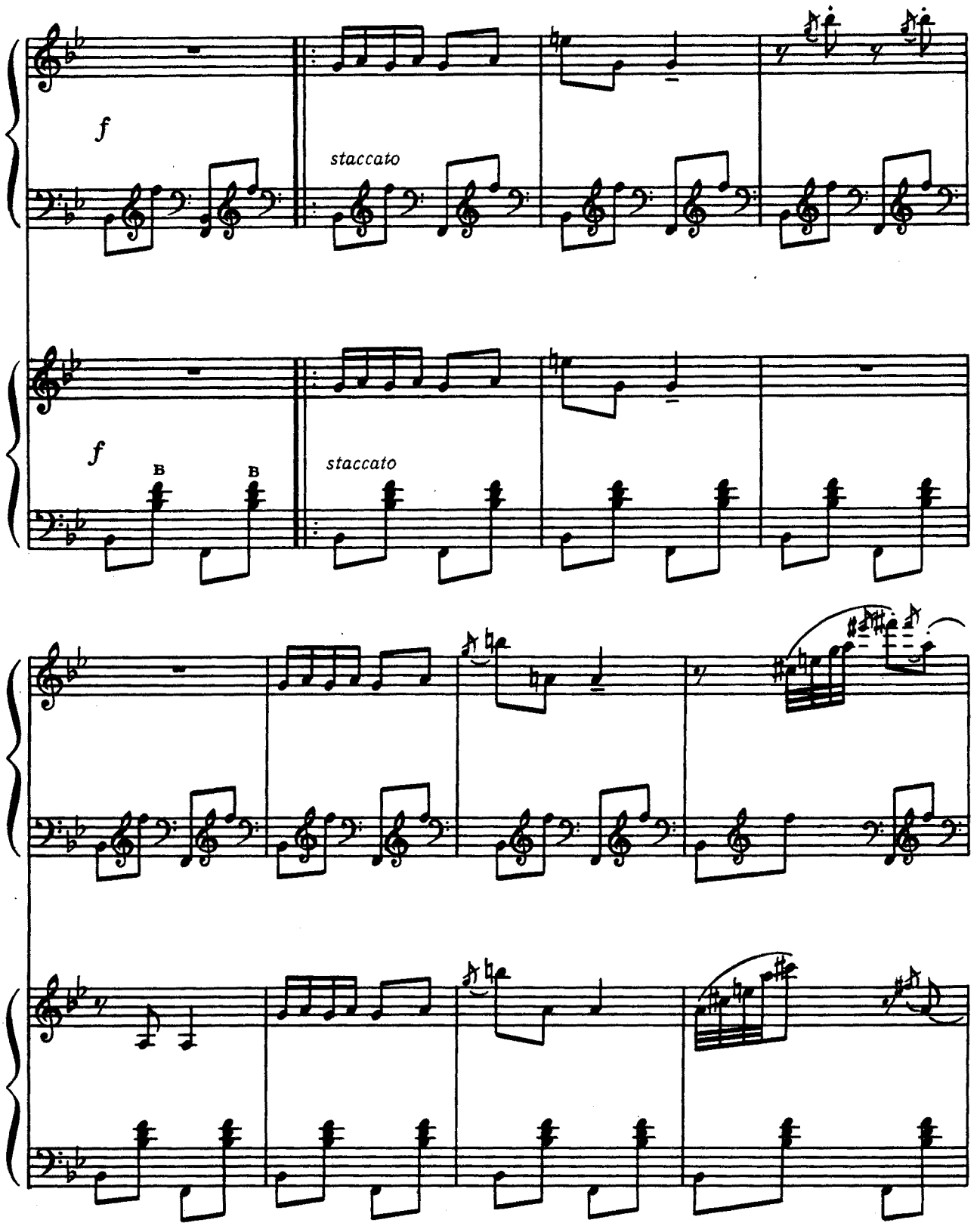


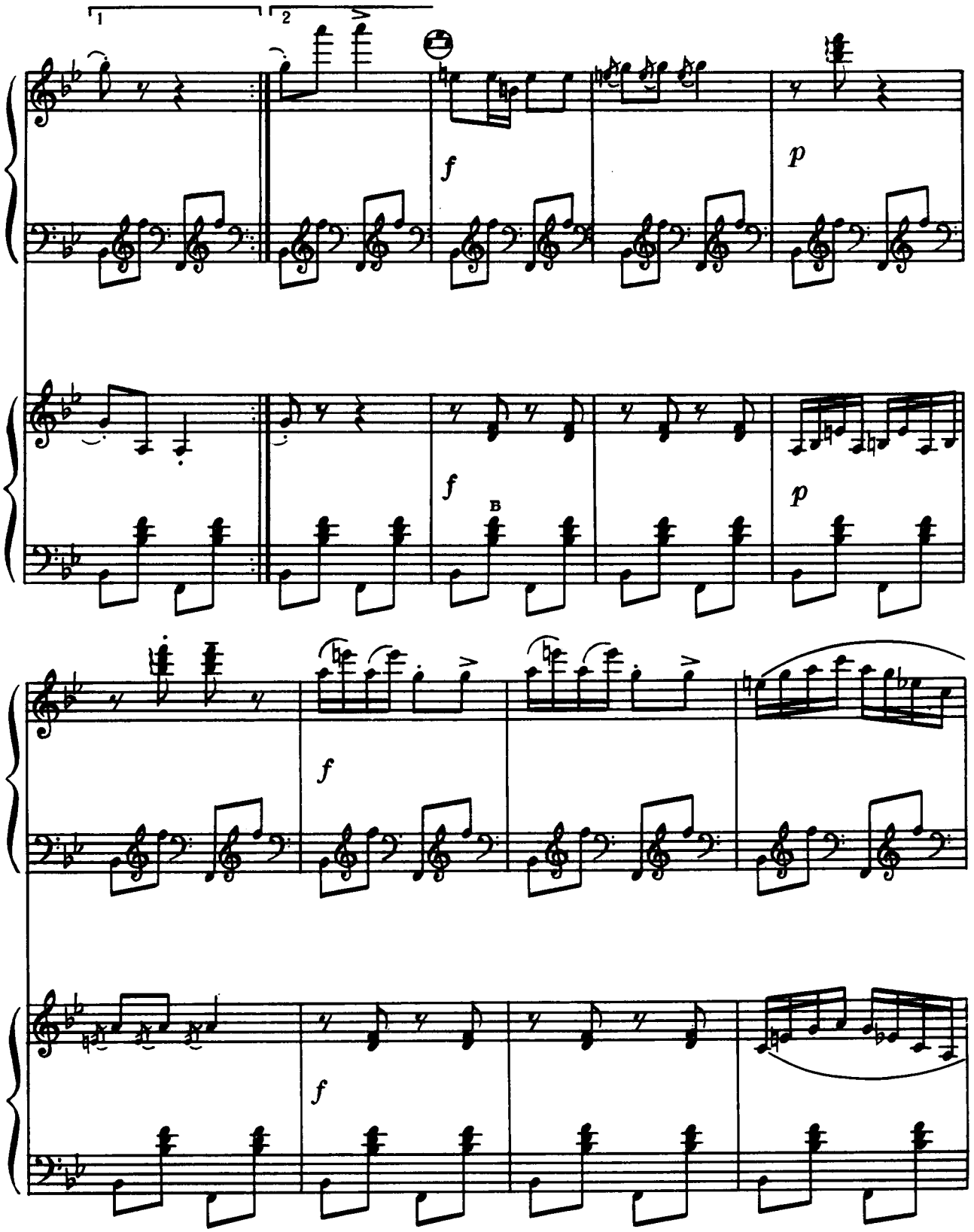
ПОЛЬКА

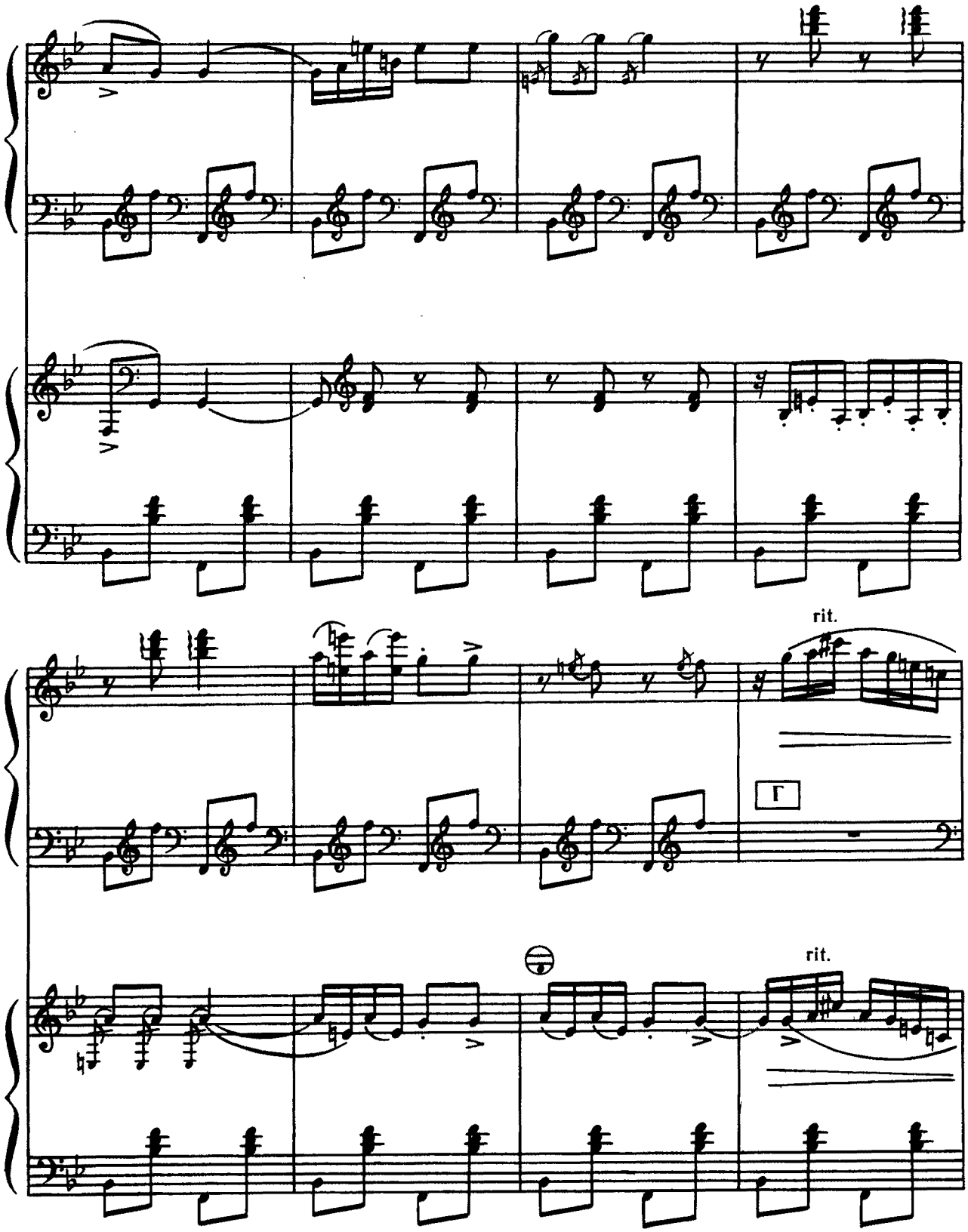
І. Стравінський

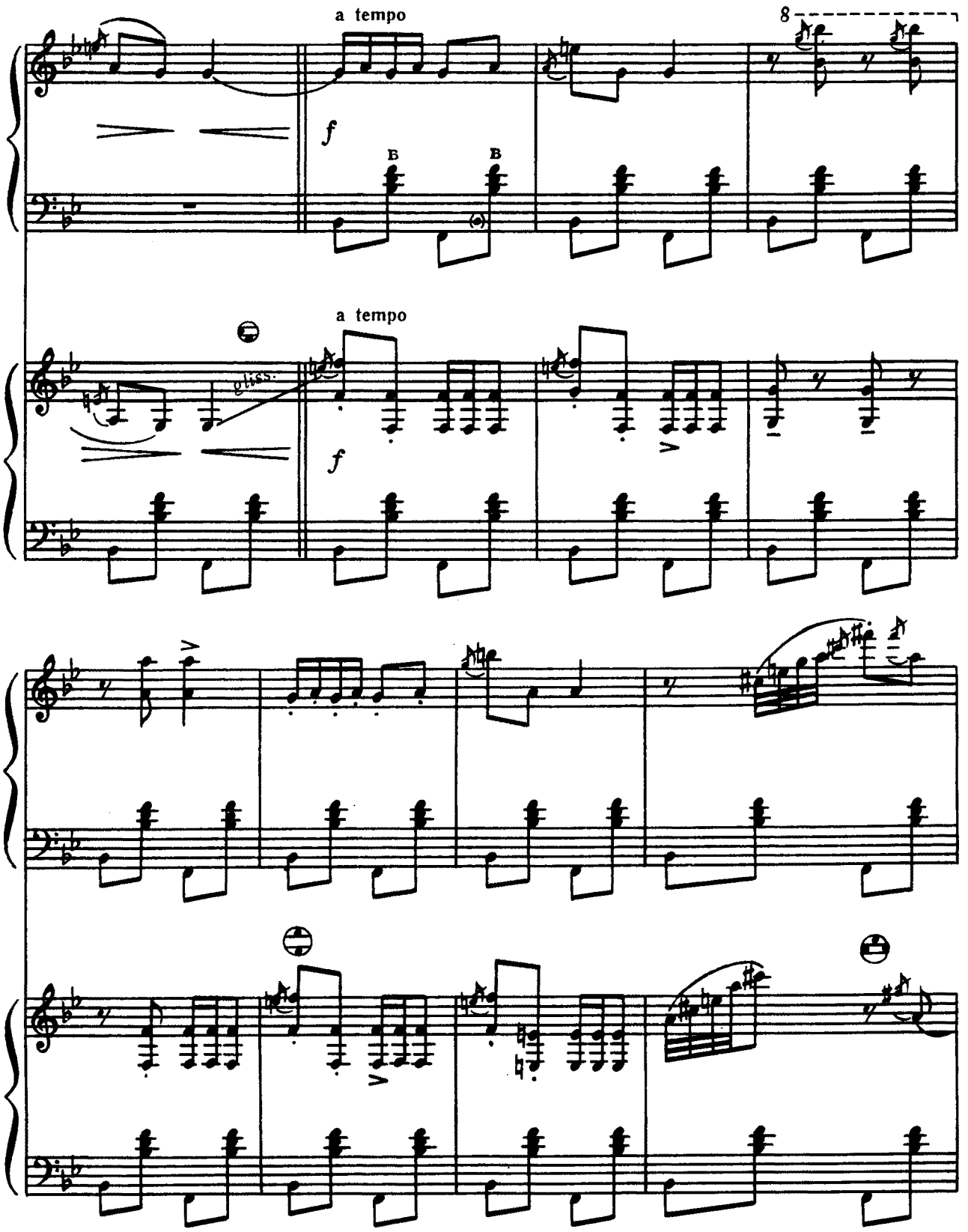
Транскрипція І. Ліпницького

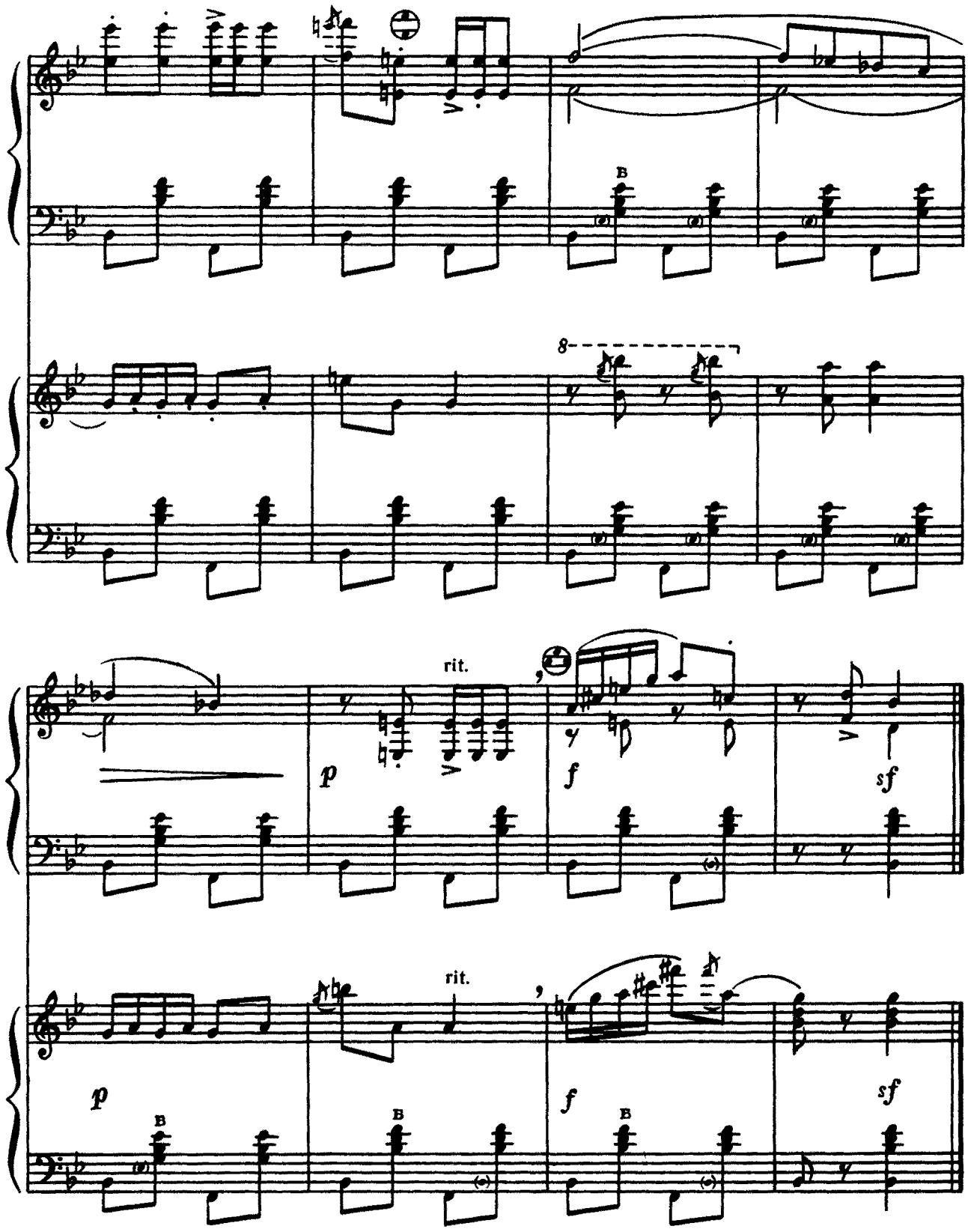



f
staccato
f
B
B
staccato


1
2
f
p
f
в
p
f
f


rit.
Г
rit.


a tempo
8
f
B
B
a tempo
gliss.
f


B
8
rit.
p
f
sf
rit.
p
B
B
f
B
sf

П'ЯТЬ ДВОГОЛОСНИХ ІНВЕНЦІЙ

Й. С. Бах

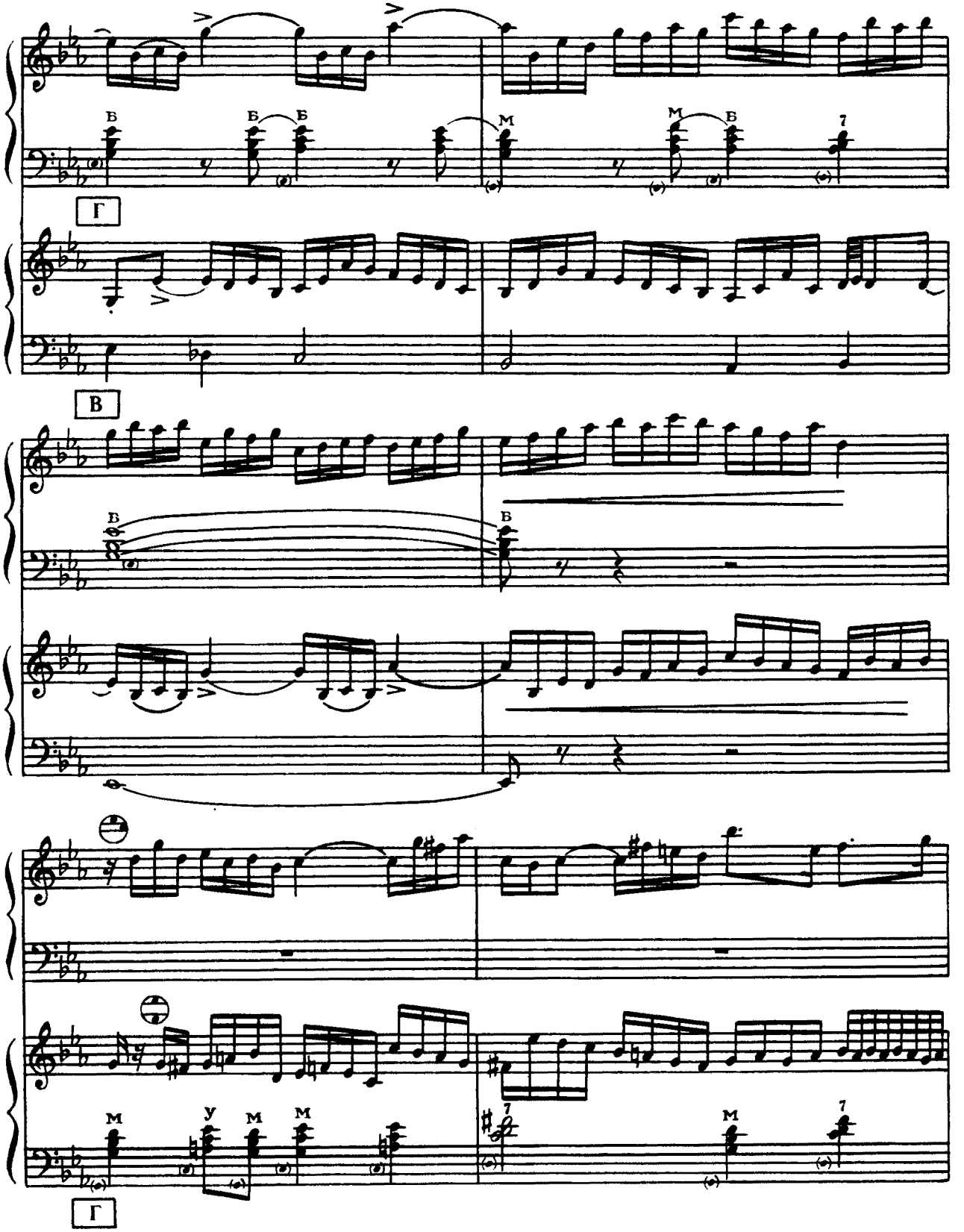
Вільна обробка І. Ліпницького

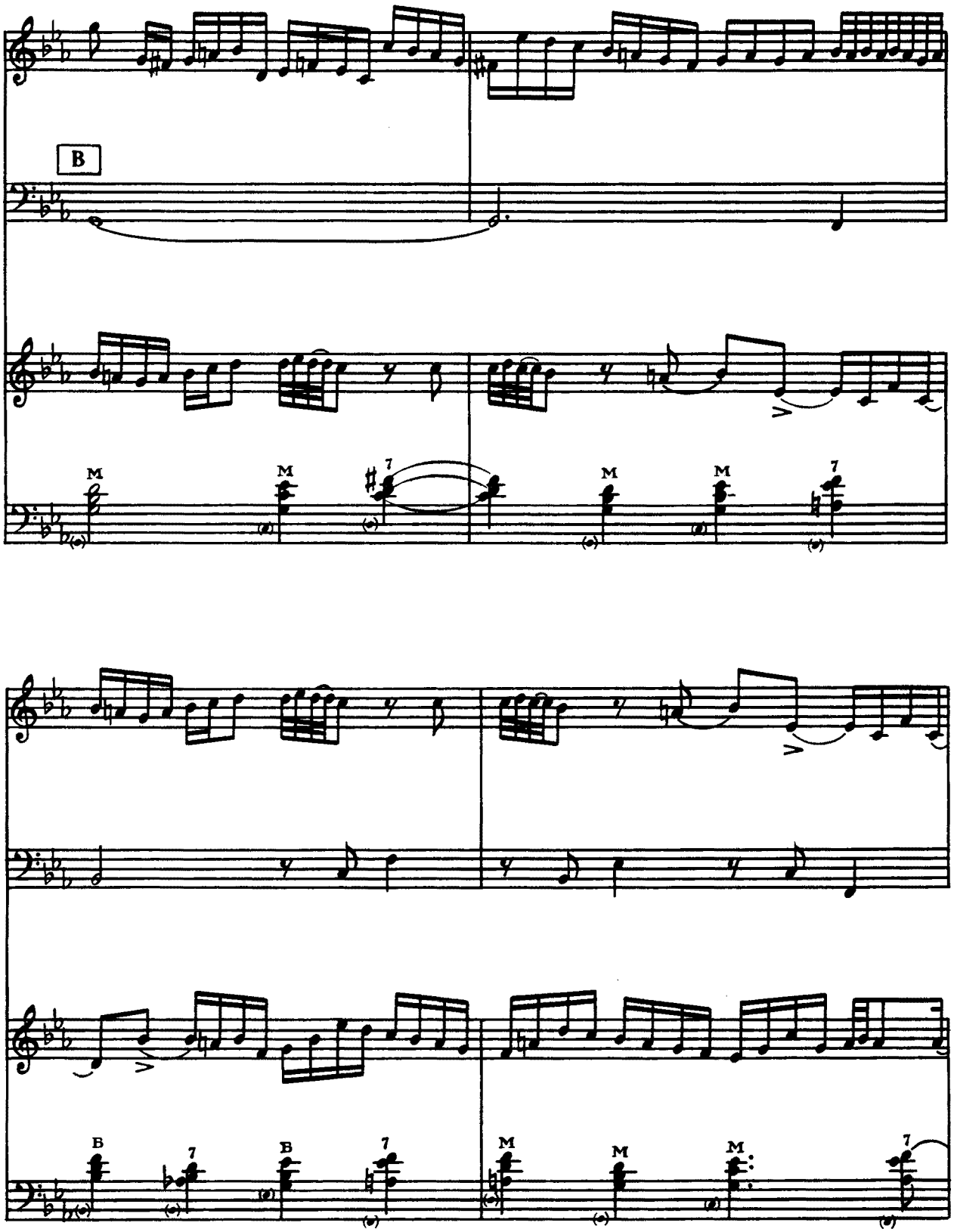
c -moll

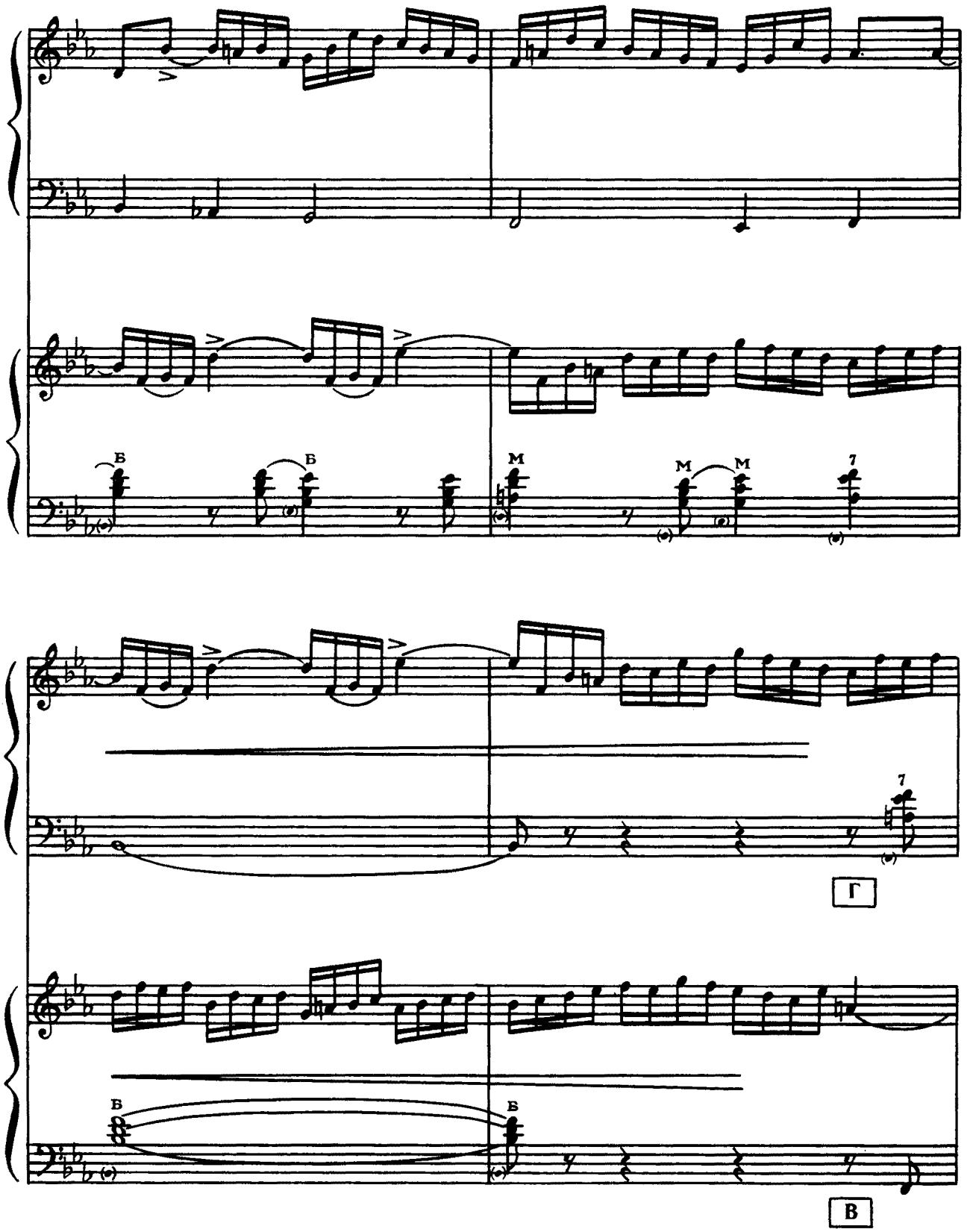
Moderato

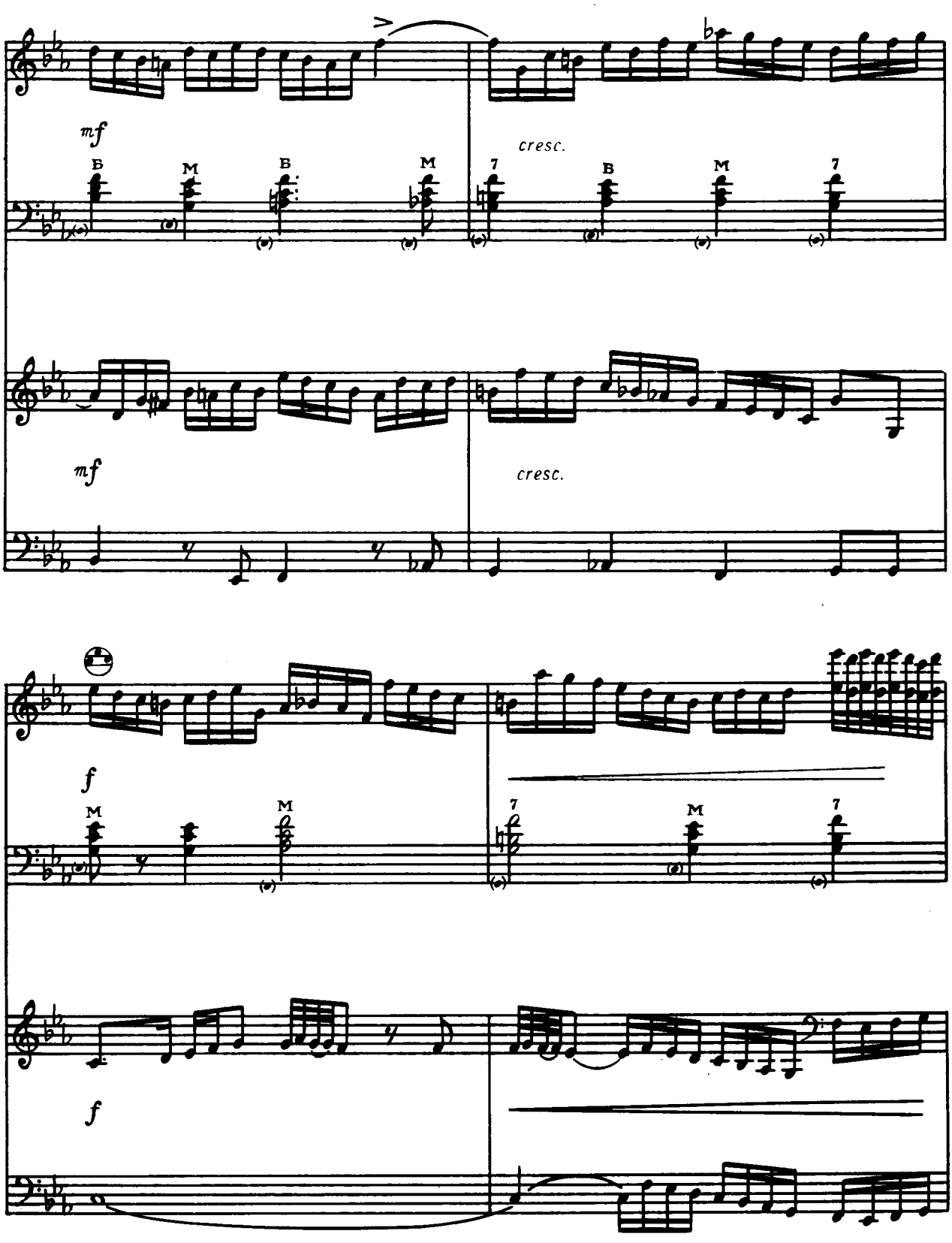
p legato

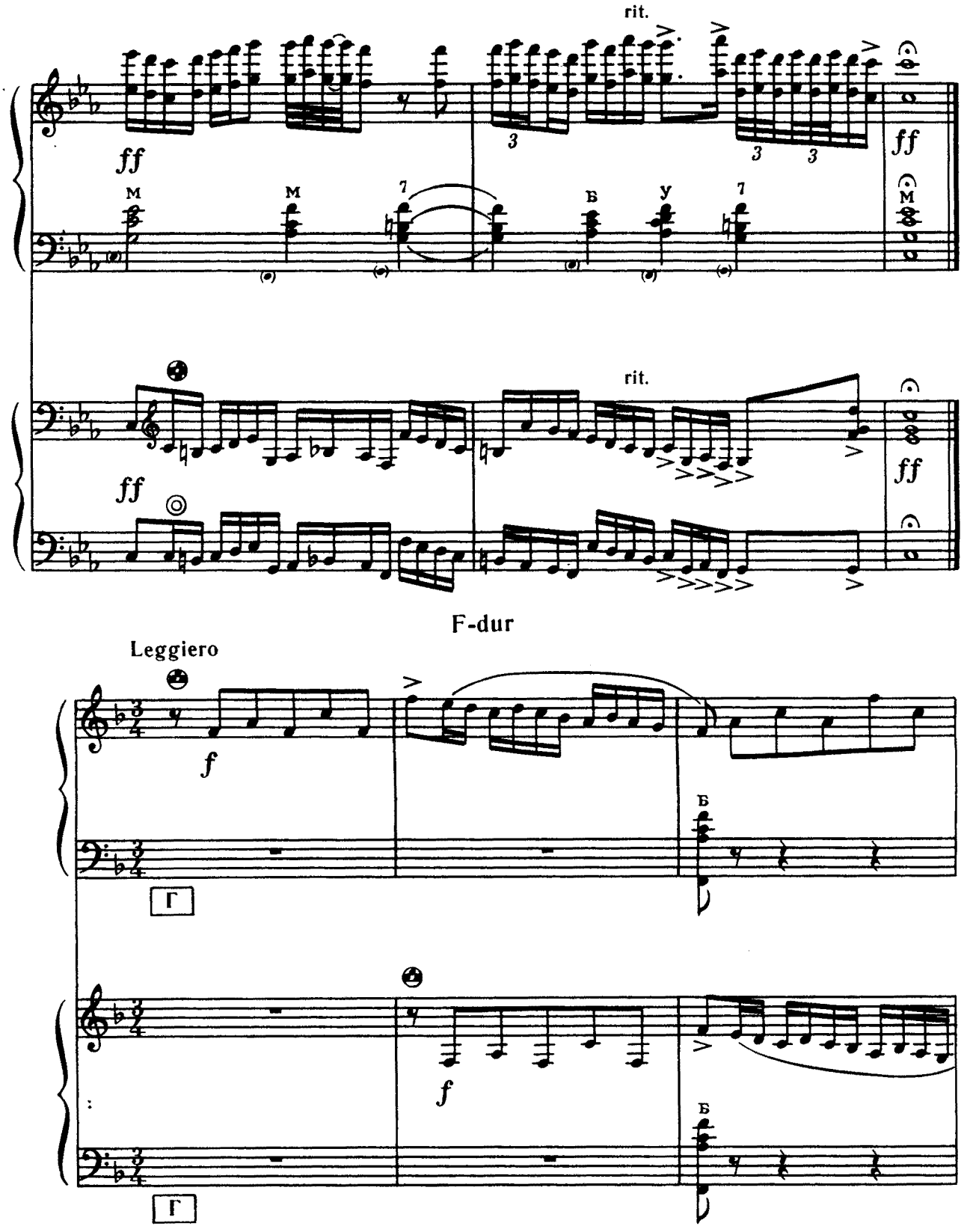
p legato

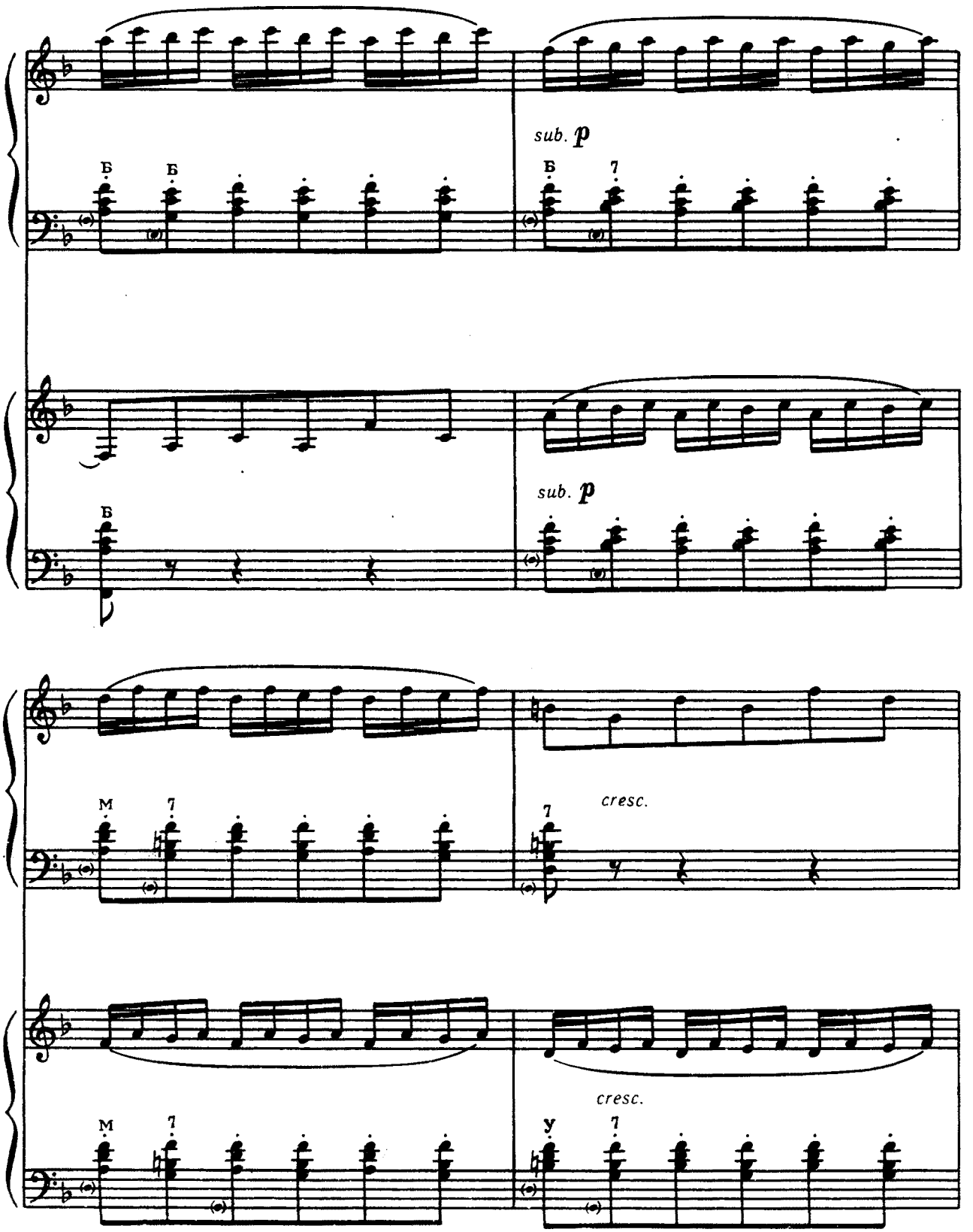

Б
Б
Б
М
М
Б
7
Г
В
В
В
М
У
М
М
7
М
7
Г

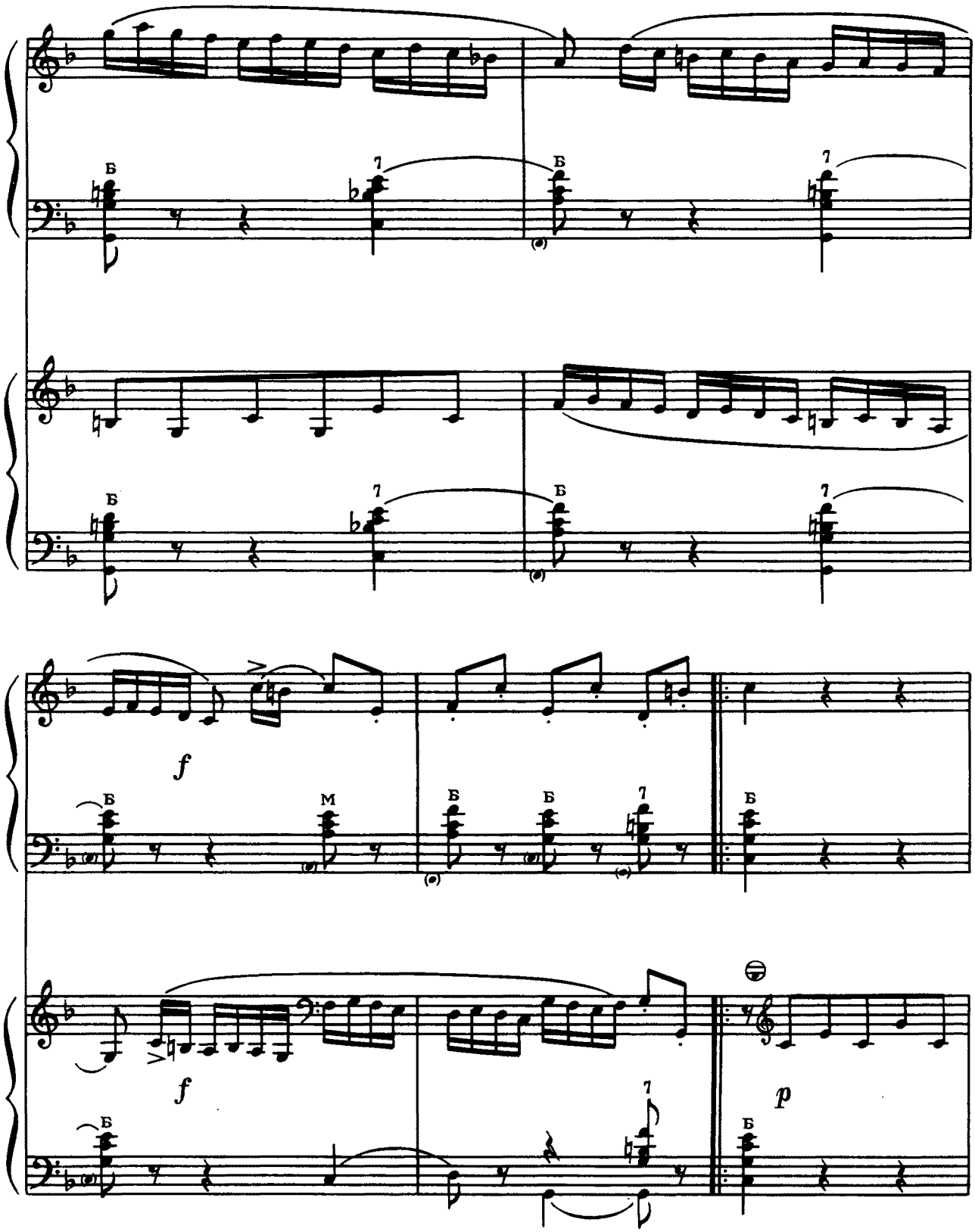

B
M
M
7
M
M
7
B
7
B
7
M
M
M
7

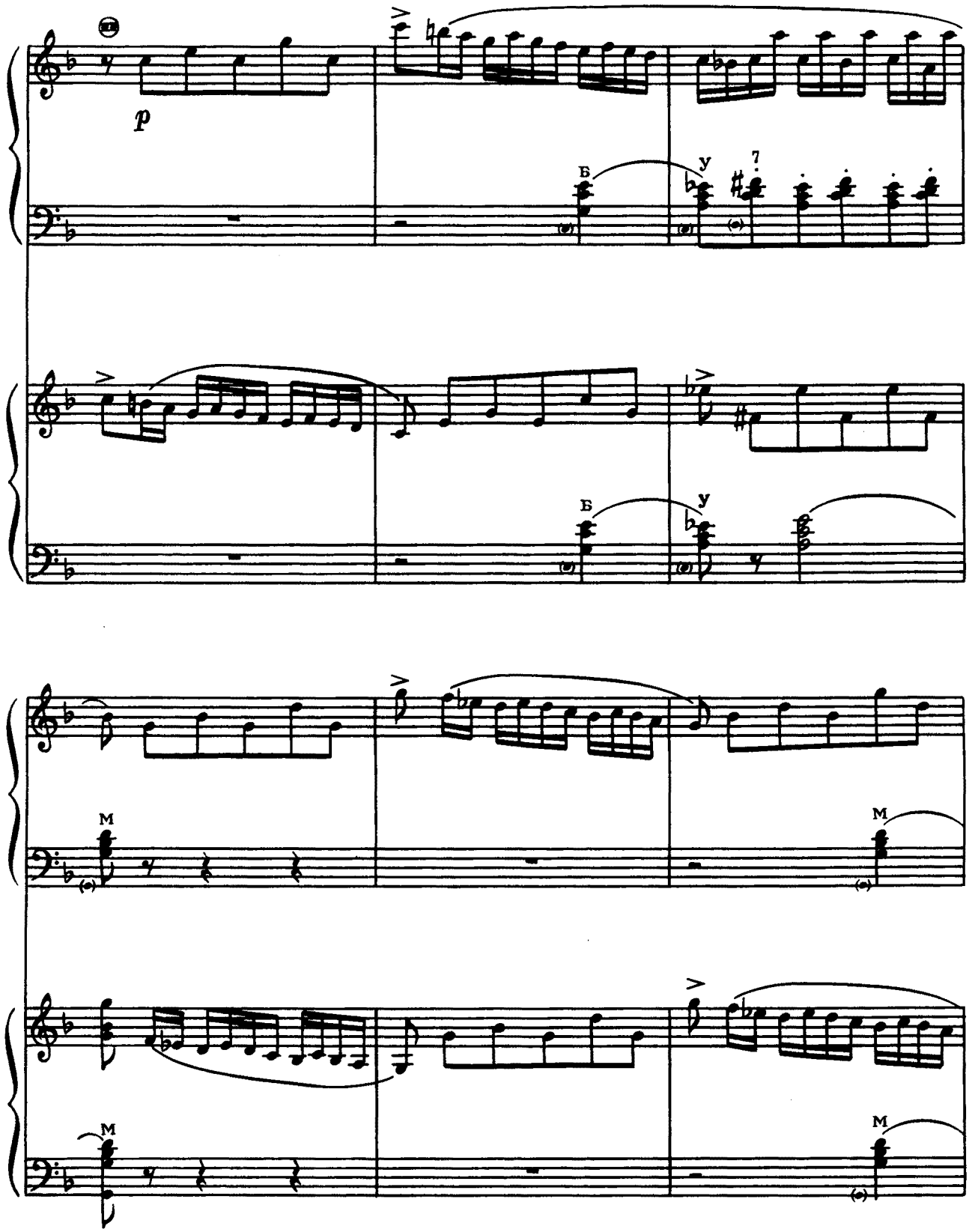

Б
Б
М
М
М
7
7
Г
Б
Б
В

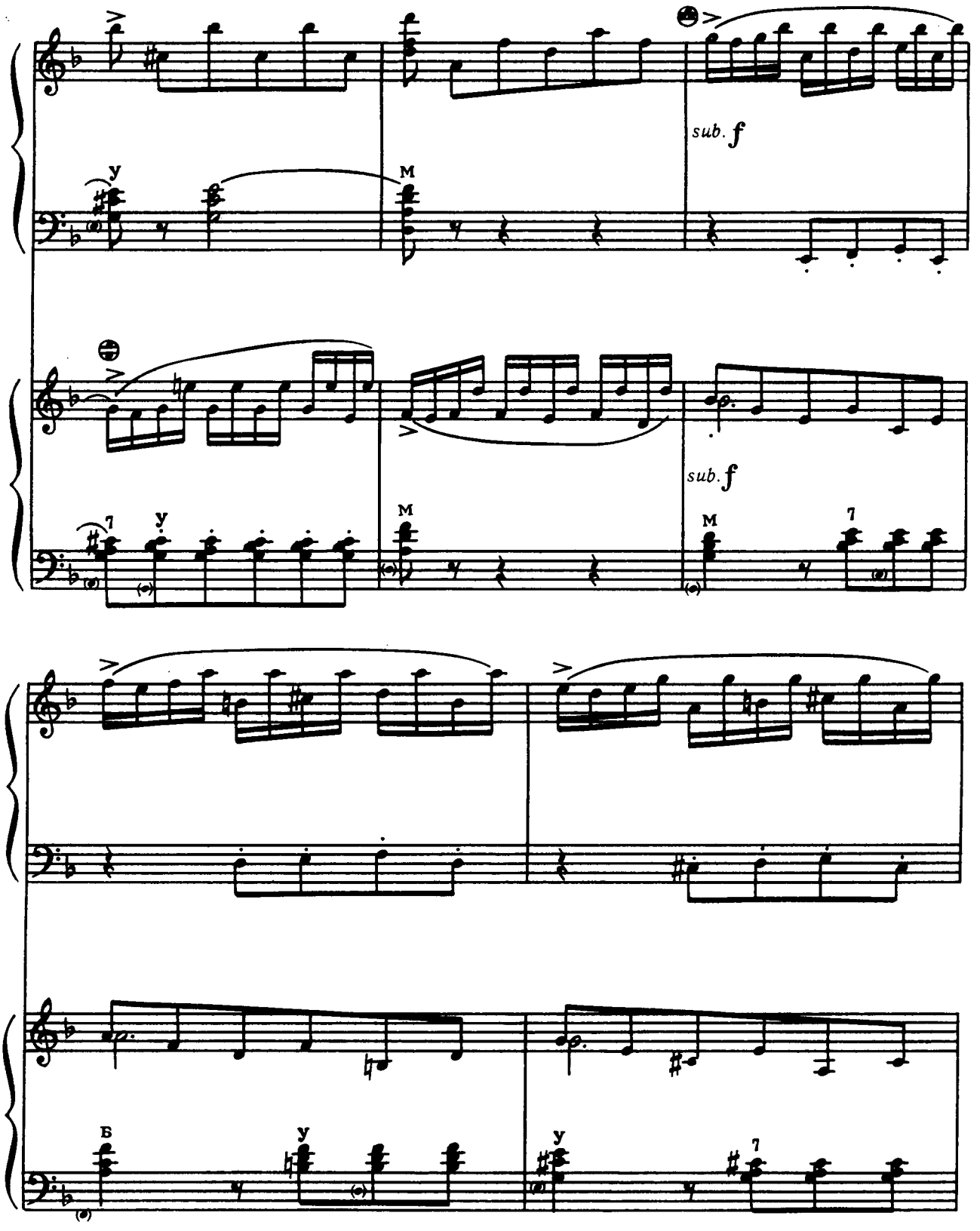

mf
cresc.
Б
М
Б
М
7
В
М
7
mf
cresc.
f
М
М
7
М
7
f

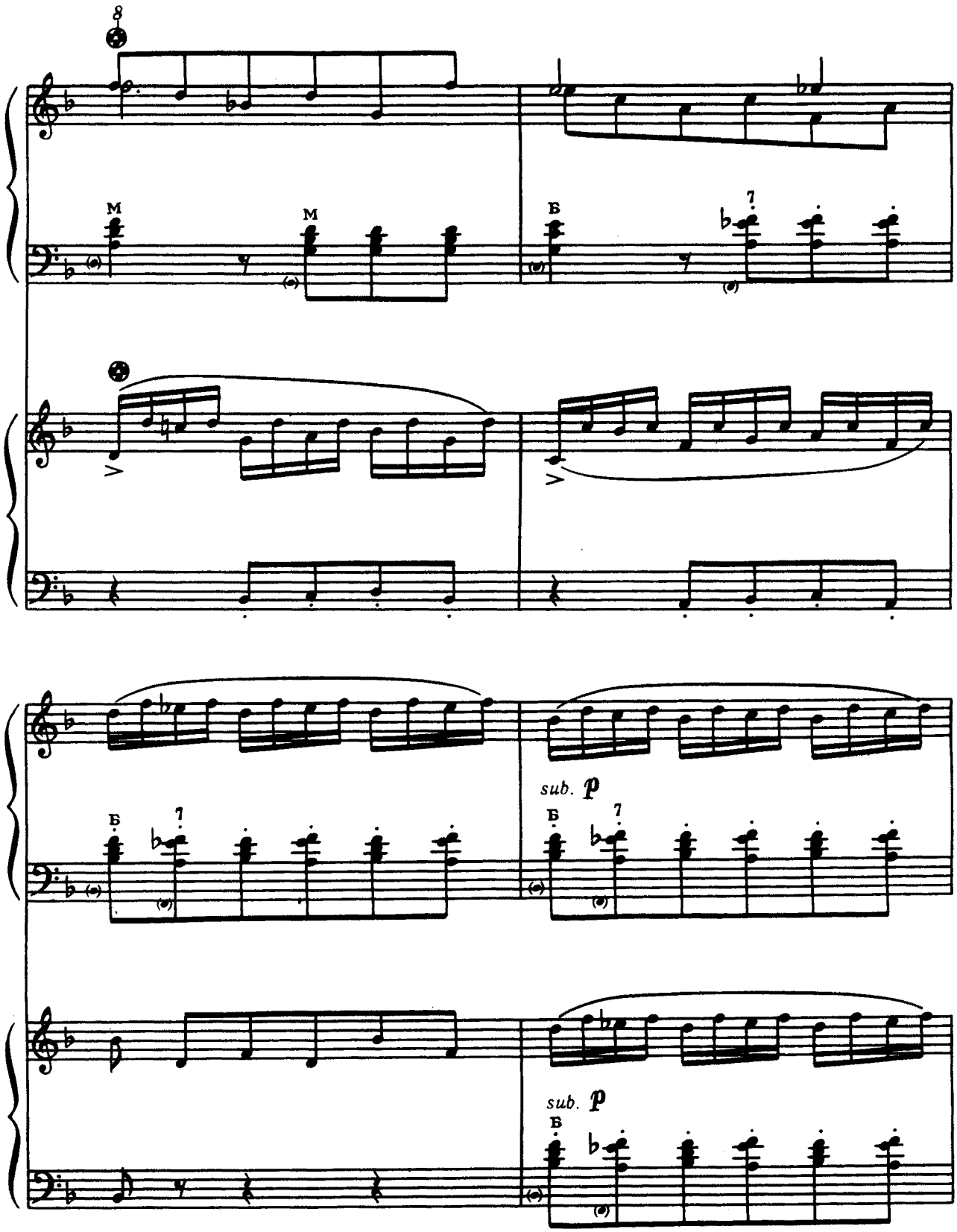

rit.
ff
M
M
7
3
3
3
3
B
y
7
M
ff
rit.
ff
ff
F-dur
Leggiero
f
B
Г
f
B
Г

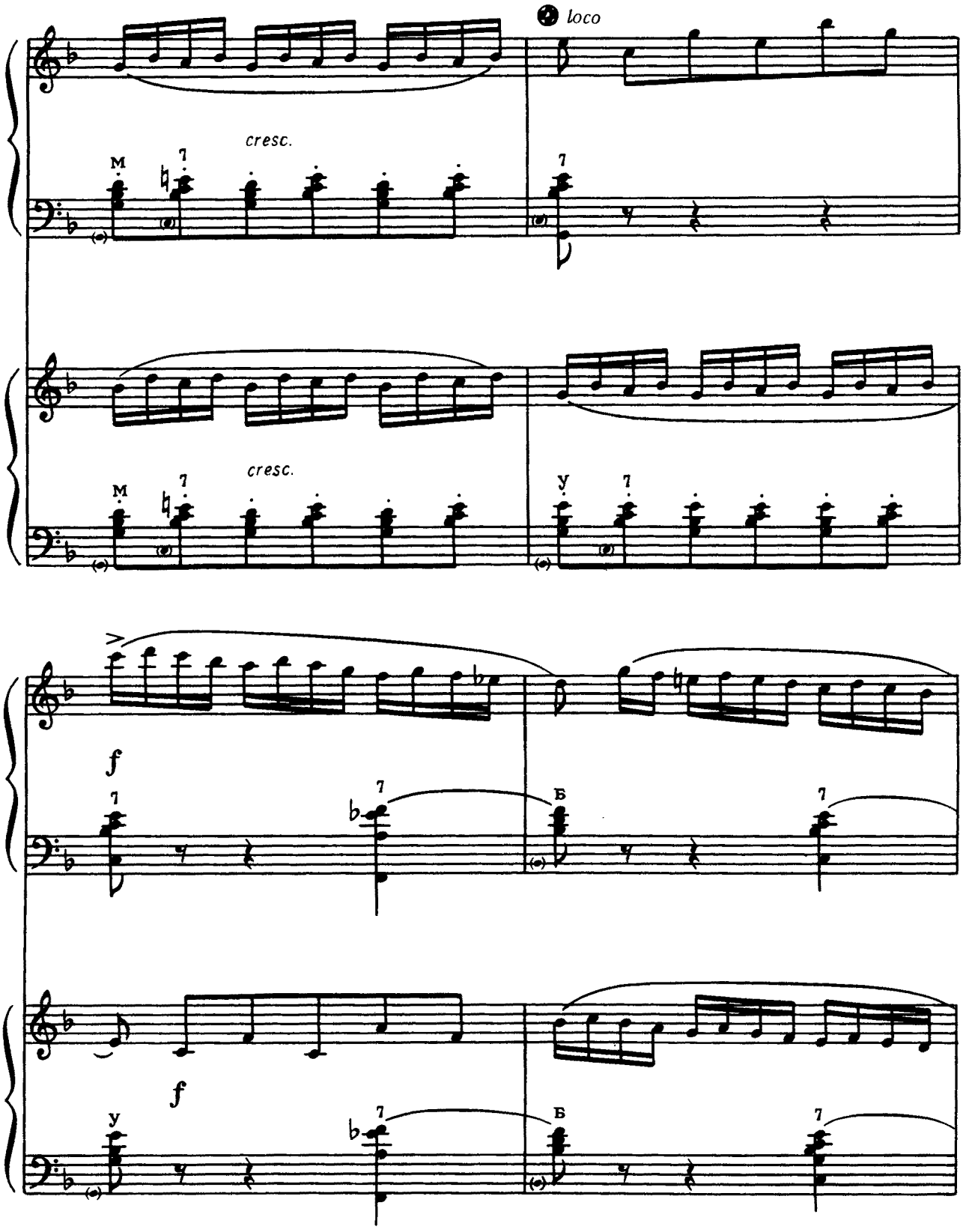

sub. p
Б Б
Б 7
sub. p
Б
cresc.
М 7
7
cresc.
М 7
У 7

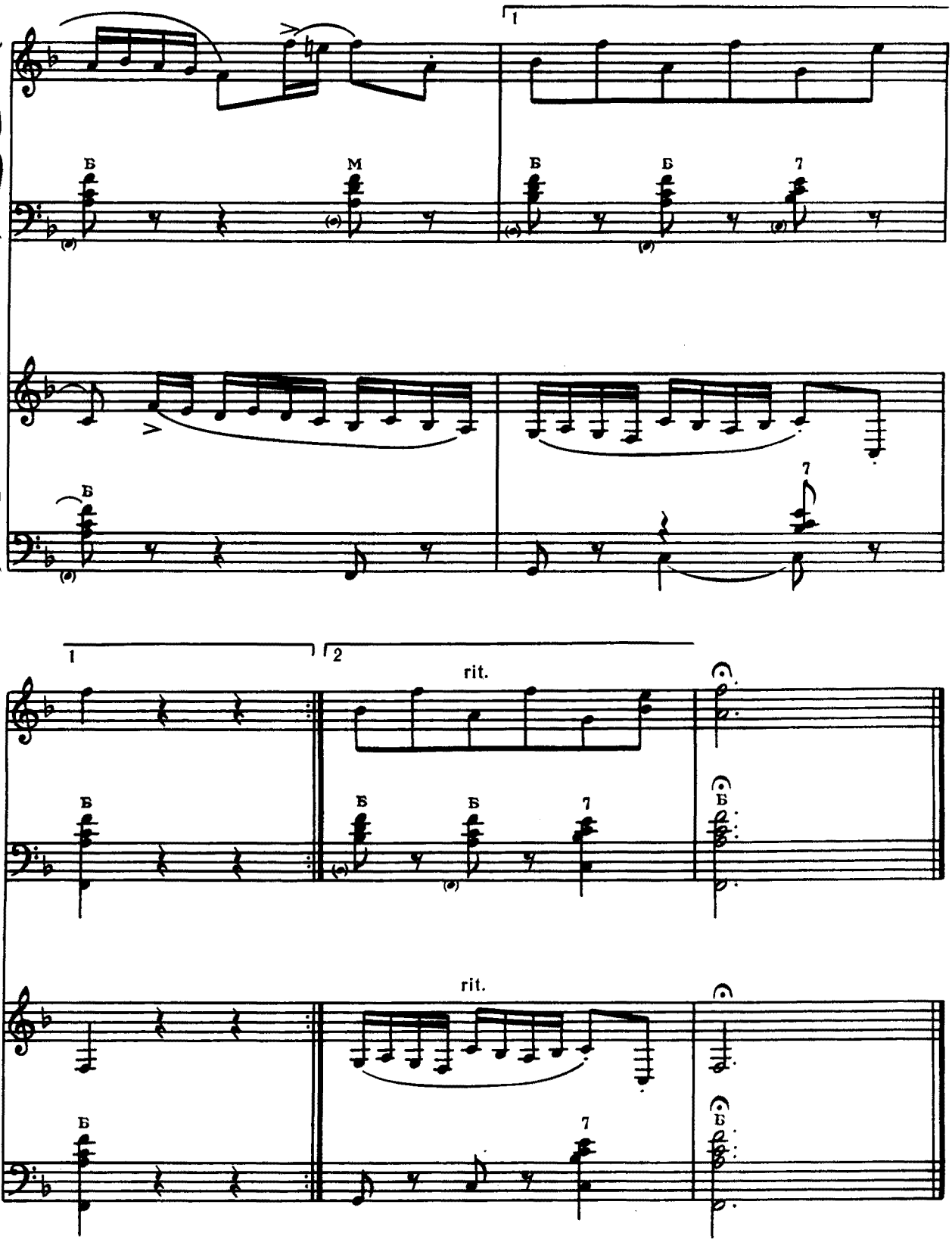

Б
7
Б
7
Б
7
Б
7
f
Б
М
Б
Б
7
Б
f
Б
7
p
Б


p
Б
У
7
Б
У
М
М
М
М


sub. f
sub. f

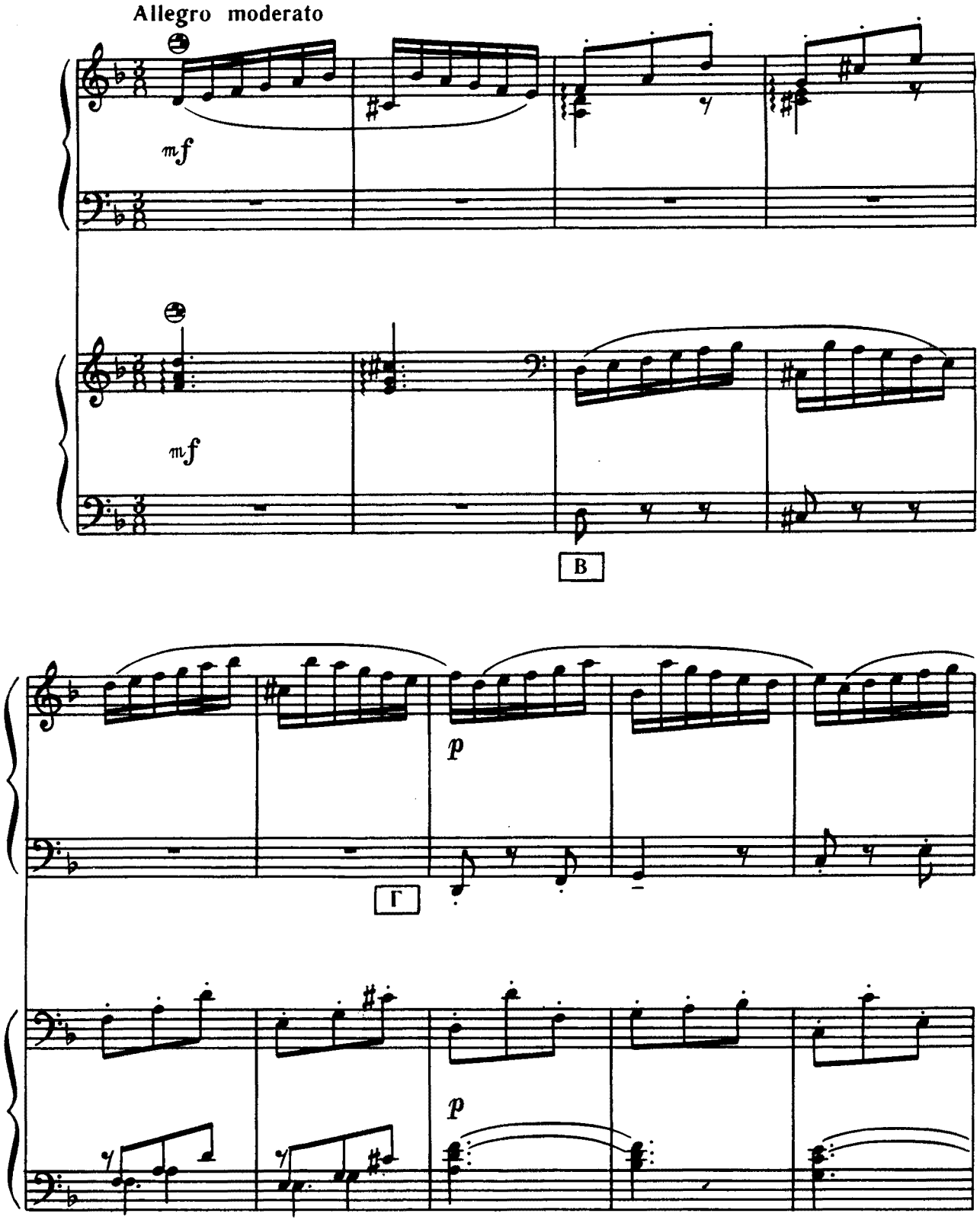

8
M
M
Б
7
Б
7
sub. p
Б
7
sub. p
Б

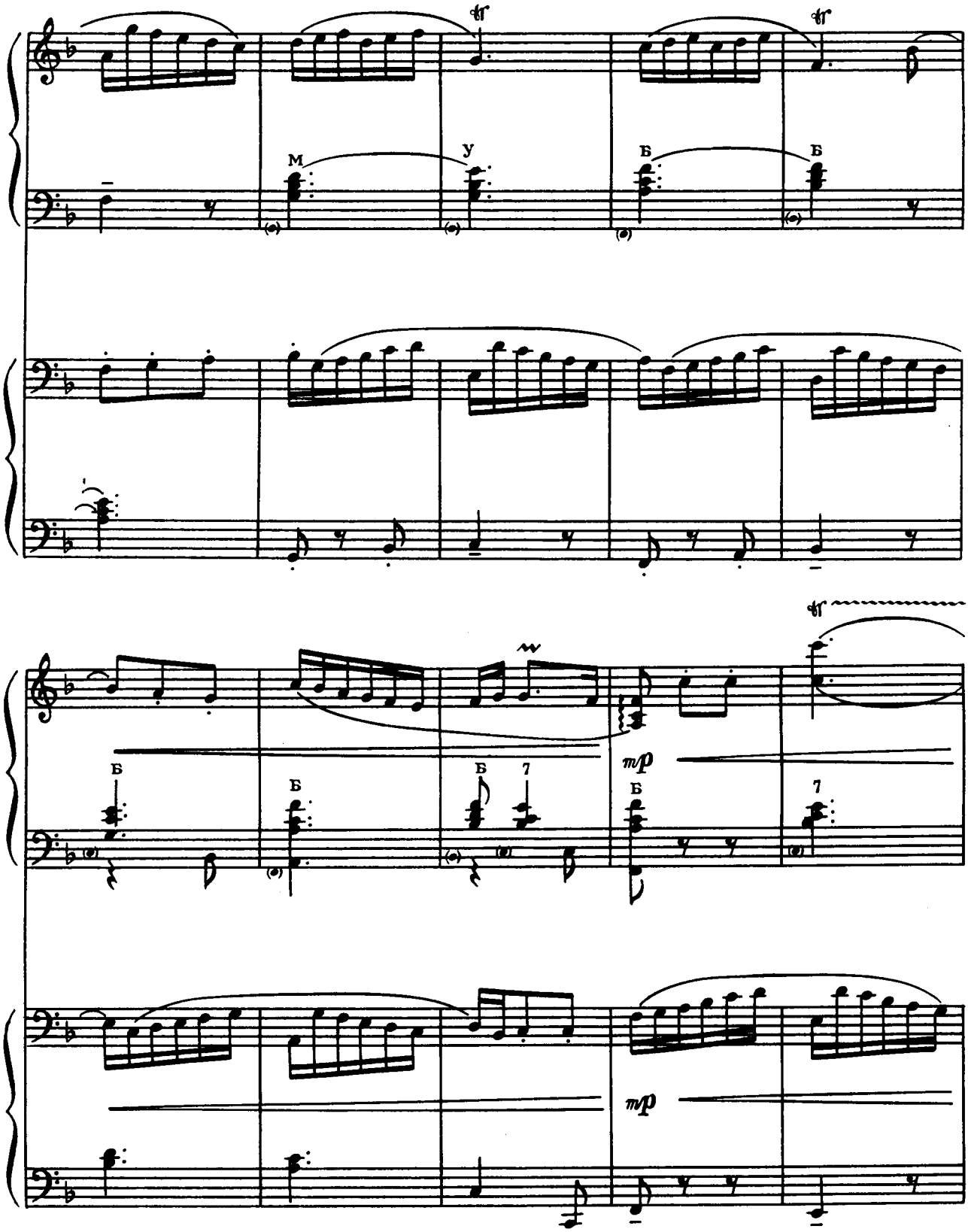

loco
cresc.
cresc.
f
f

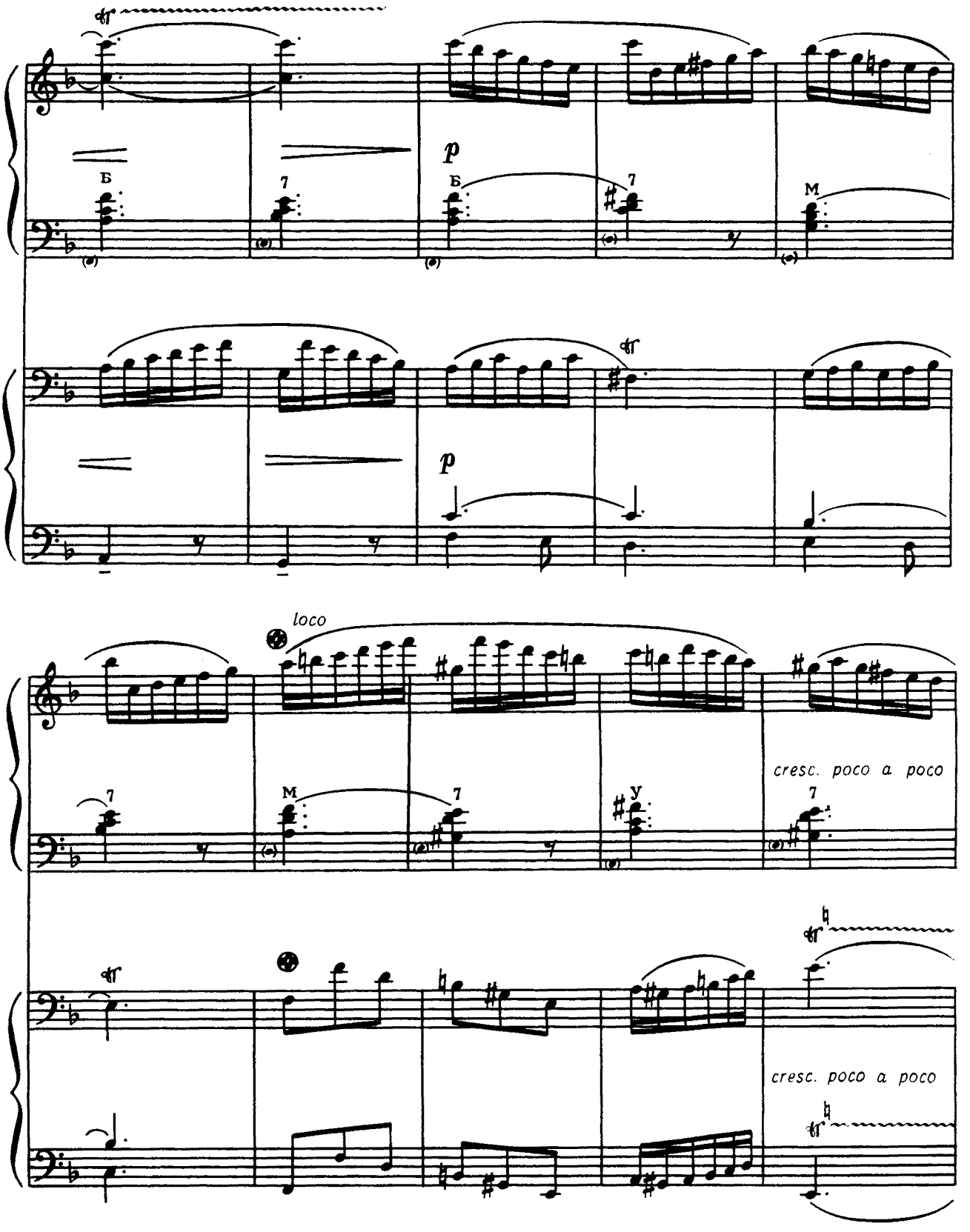

1
Б
М
Б
Б
7
Б
7
1
2
rit.
Б
Б
Б
7
Б
rit.
Б
7
Б

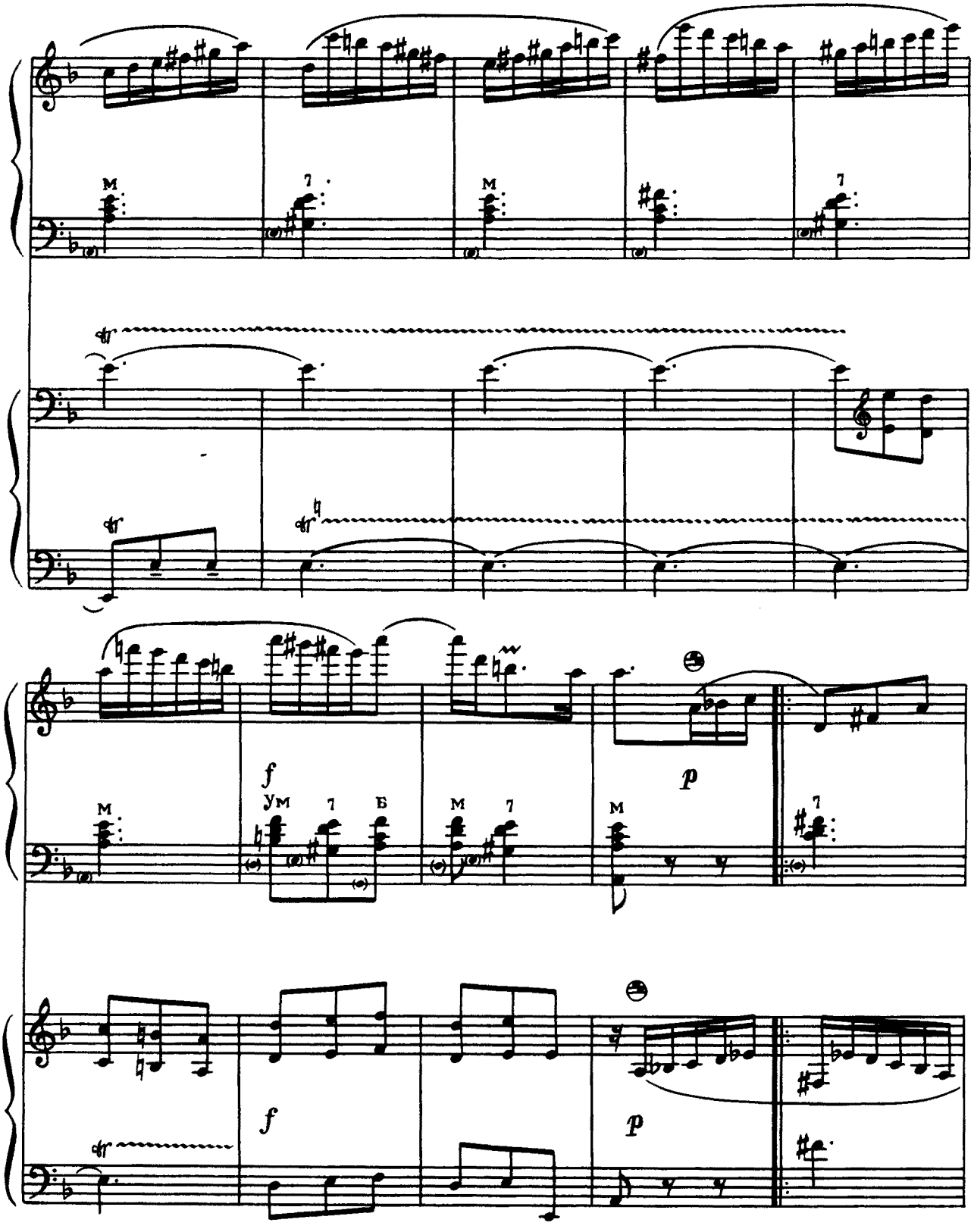
d-moll

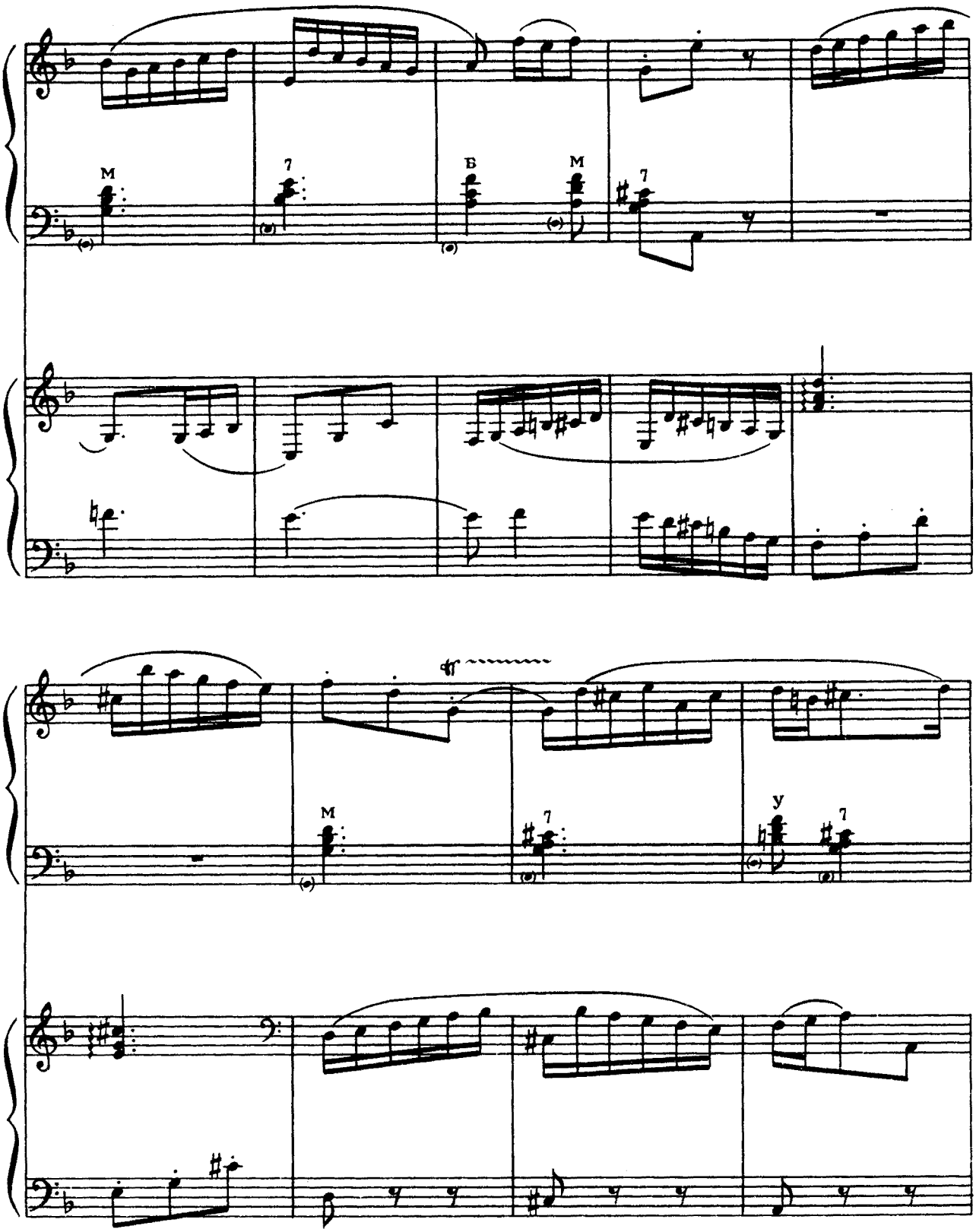
Allegro moderato

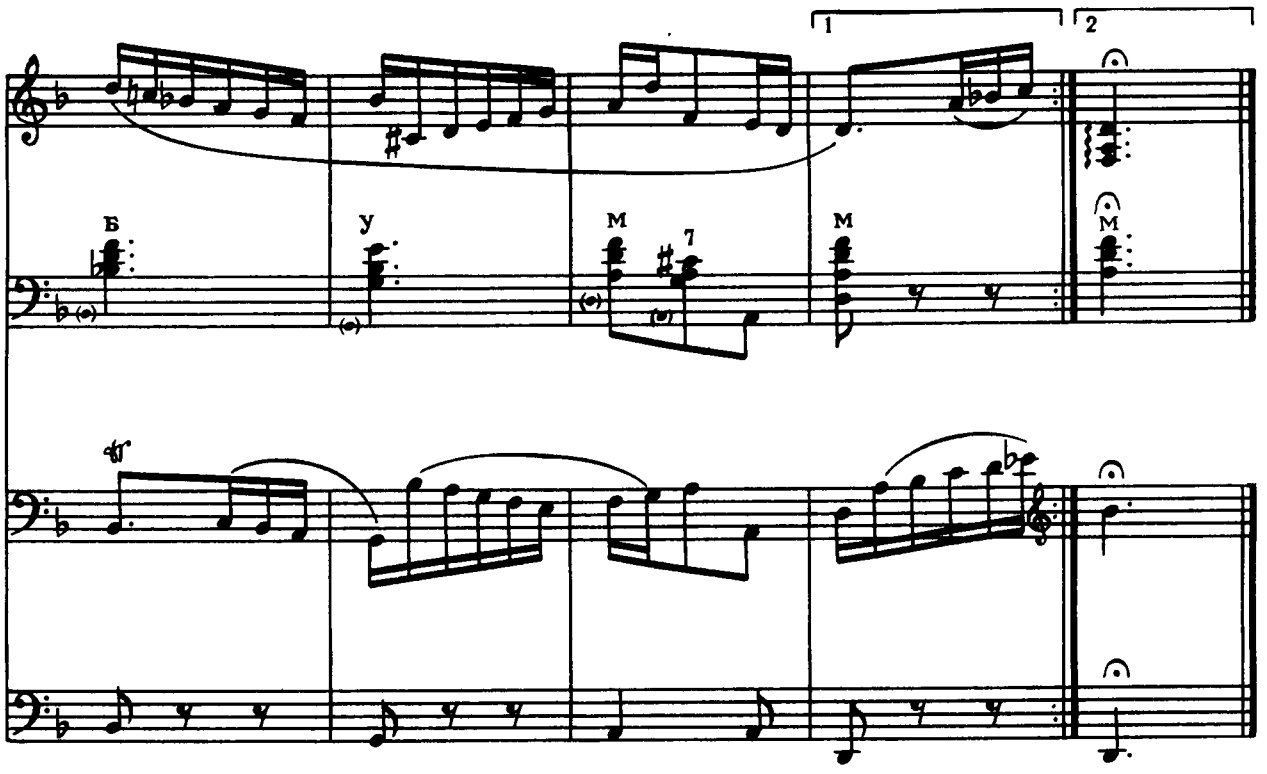



М
У
Б
Б
Б
Б
Б
7
7
mp
mp


p
Б
7
Б
7
М
p
loco
М
7
У
7
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco

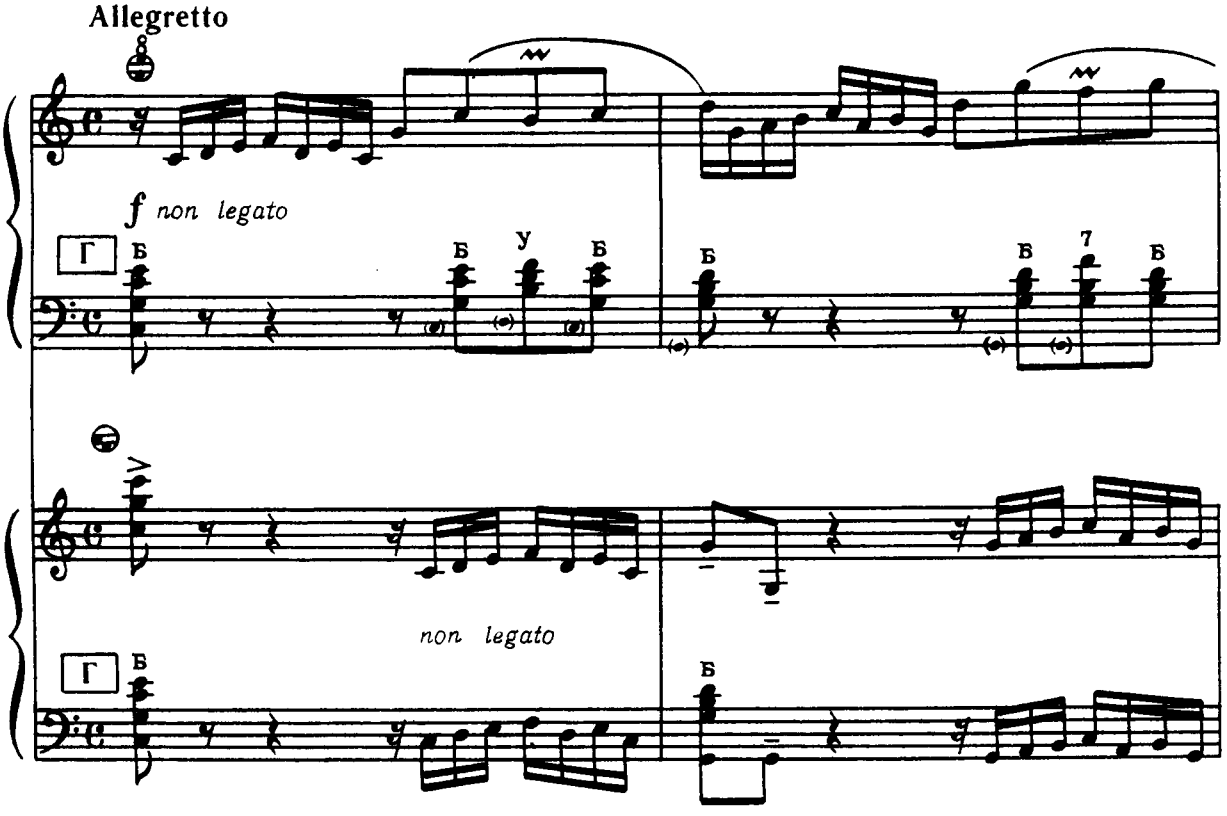

M
7
M
7
f
Ум
7
Б
M
7
M
p
7
f
p

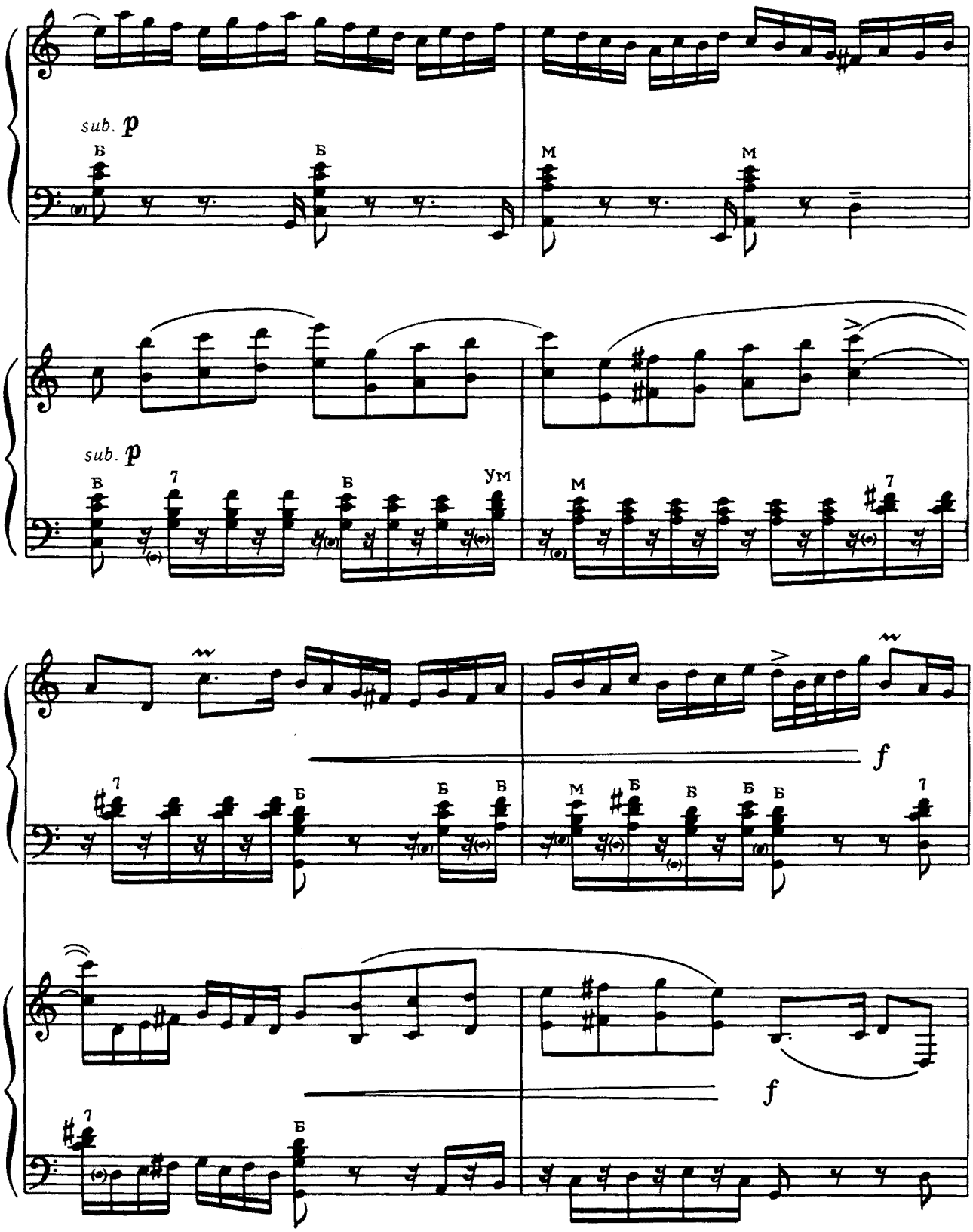

M
7
Б
M
7
M
7
У
7

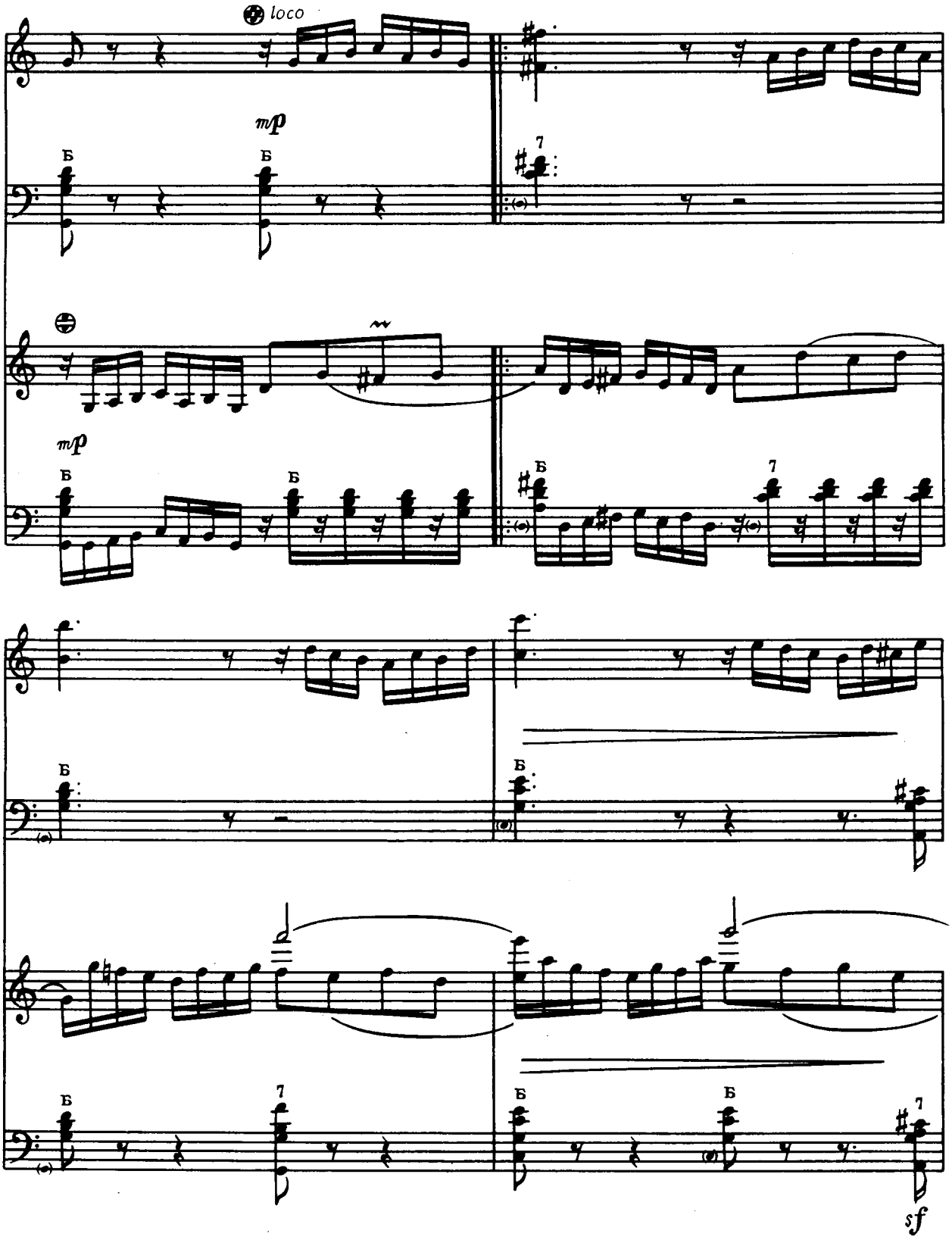


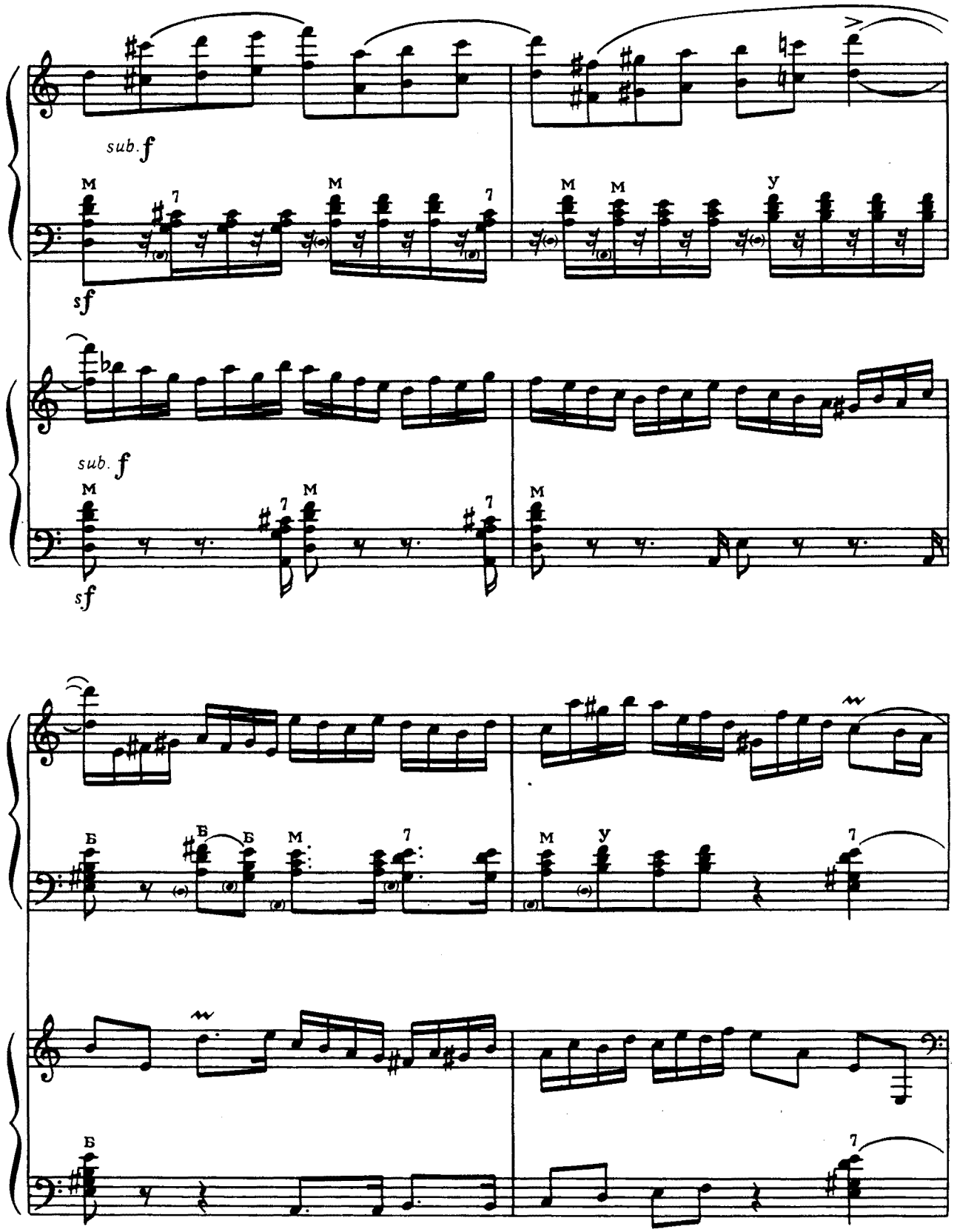
C-dur

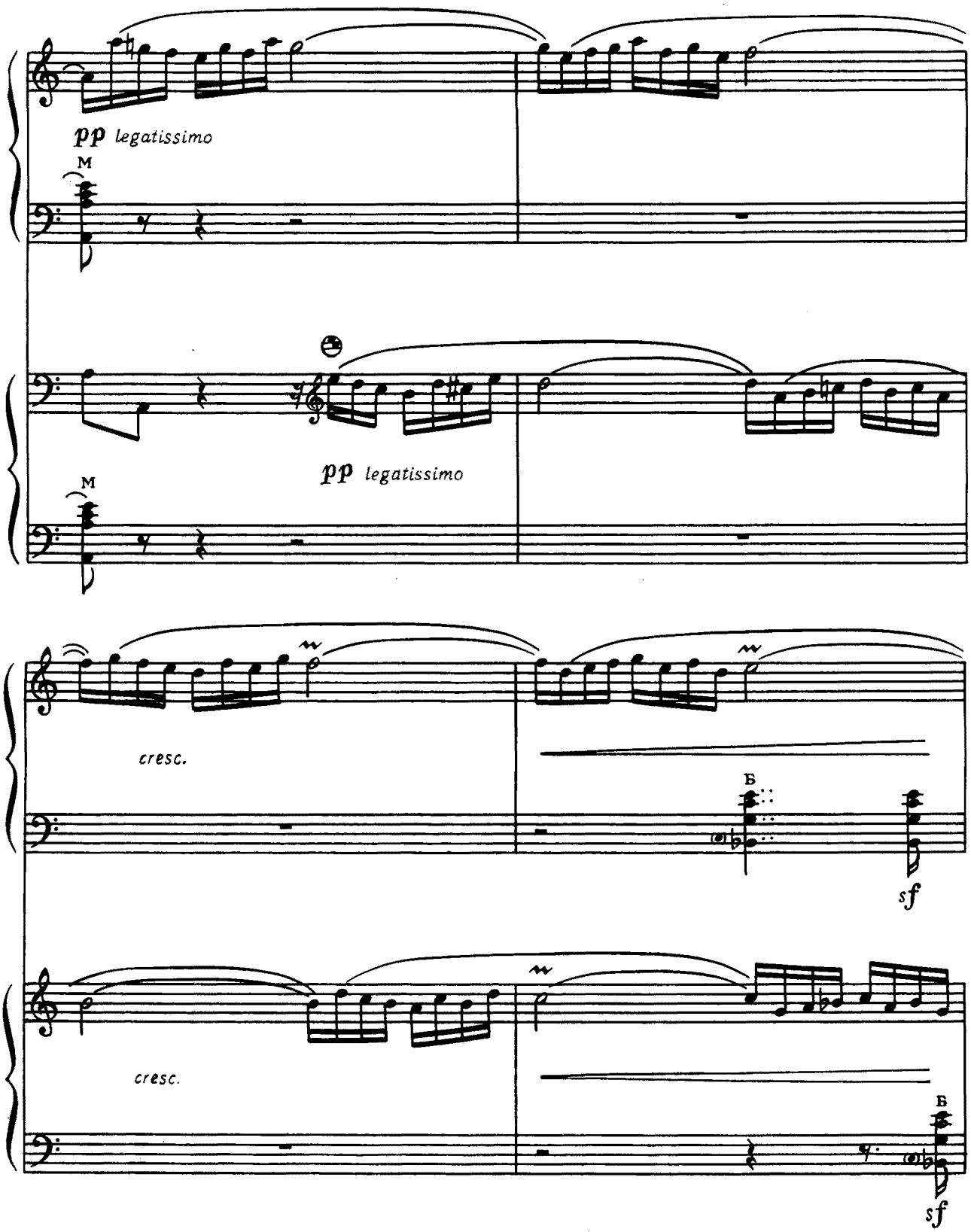
Allegretto

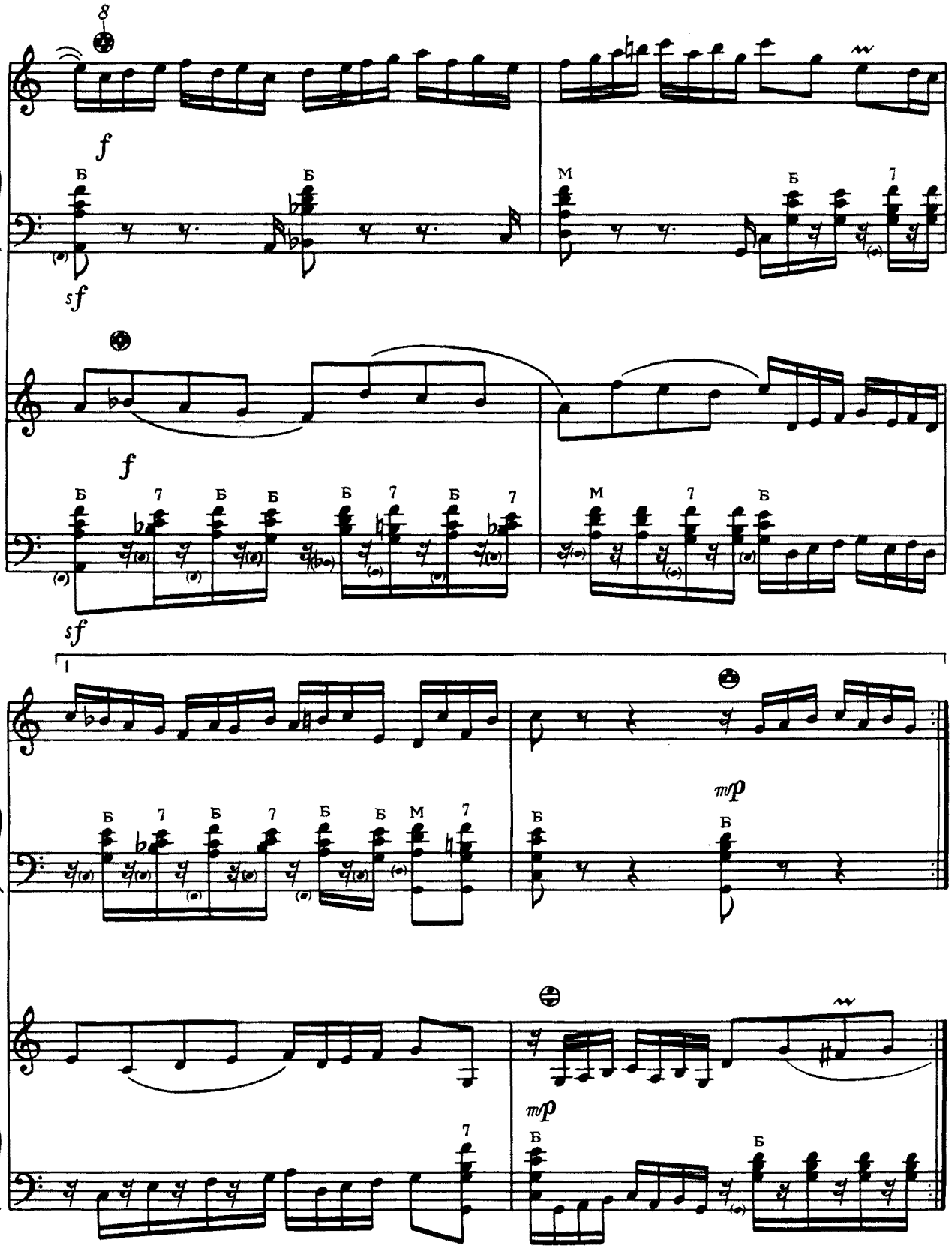



sub. p
Б
Б
М
М
sub. p
Б
7
Б
Ум
М
7
f
7
Б
Б
В
М
Б
Б
Б
Б
7
f
7
Б


loco
mp
Б
7
mp
sf


sub. f
sf
sub. f
sf


pp legatissimo
M
pp legatissimo
M
cresc.
Б
sf
cresc.
Б
sf


8
f
sf
f
sf
1
mp
mp

2 poco rit.

f

Б 7 Б 7 Б Б М 7 Б

poco rit.

f

7 Б

attacca

Allegro giusto

a-moll

loco

f

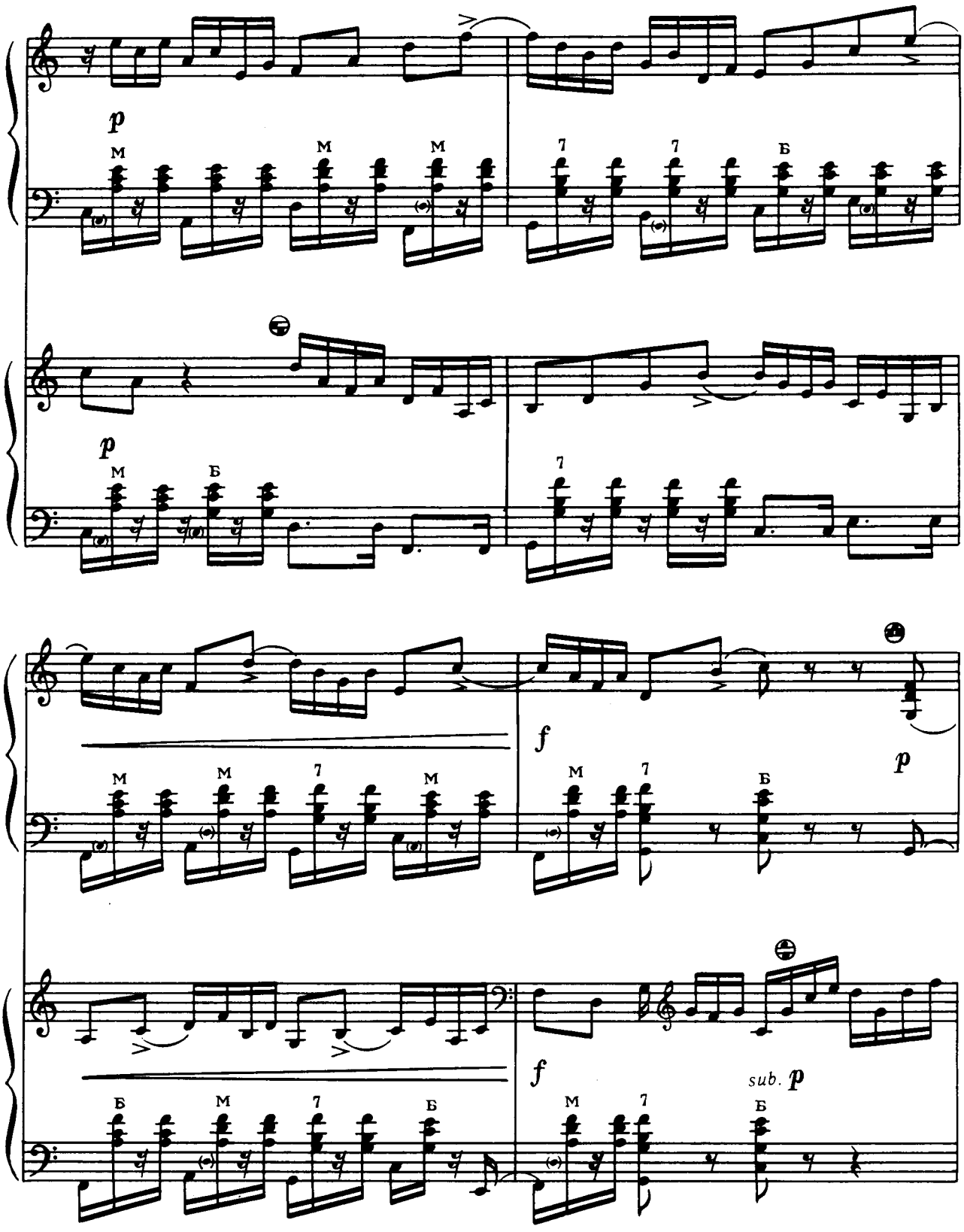
staccato

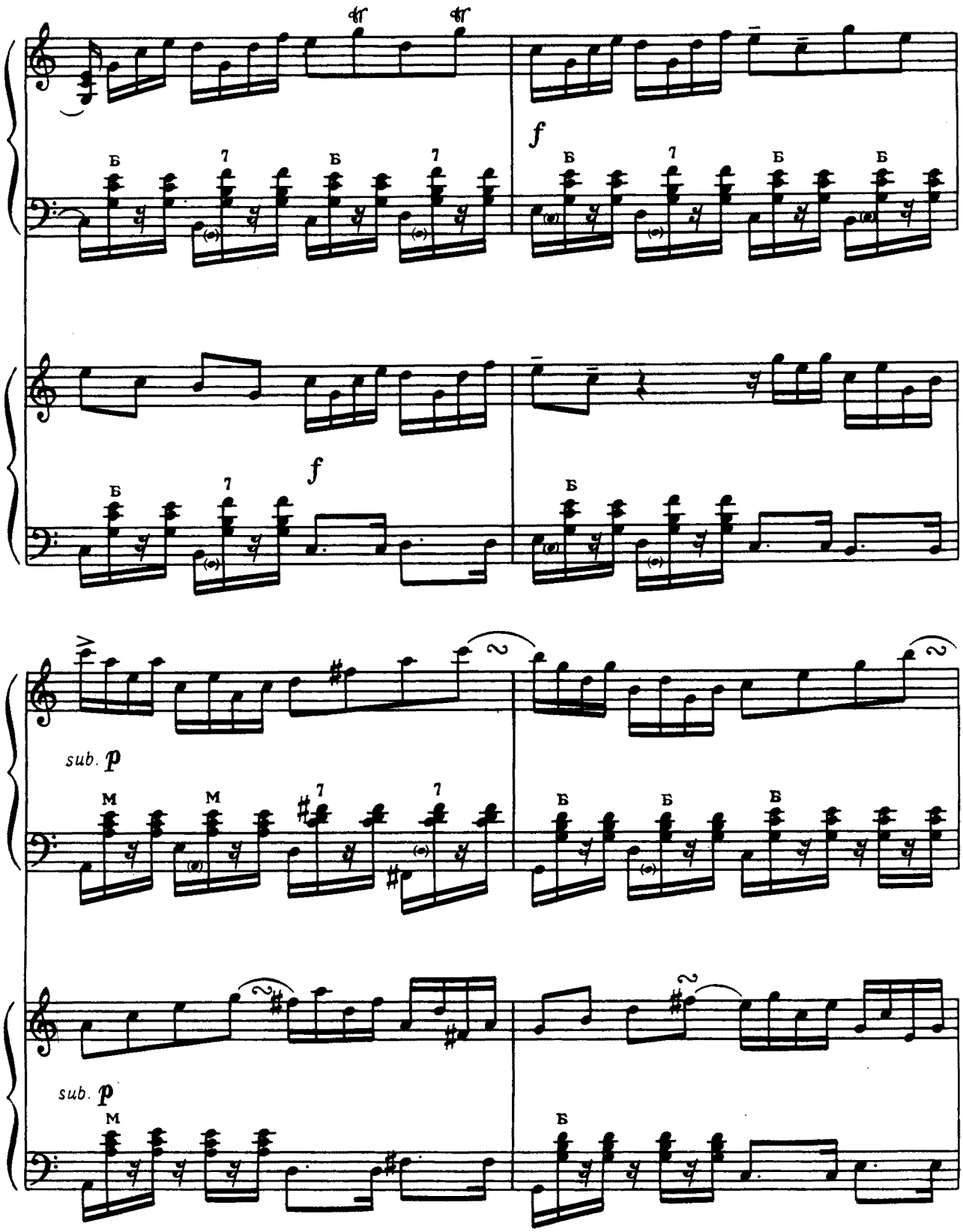
М 7 М М 7 М 7 М 7

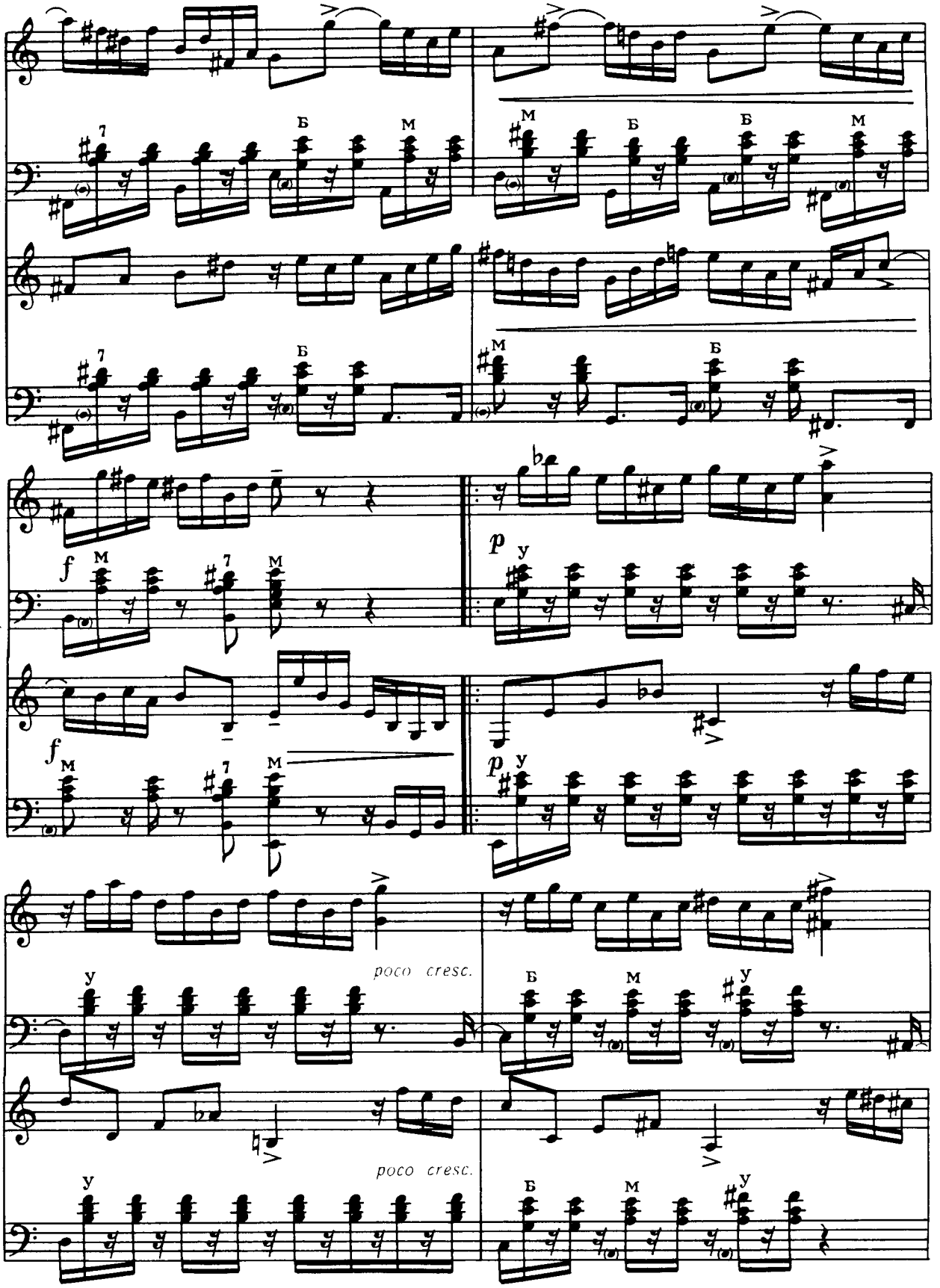
f

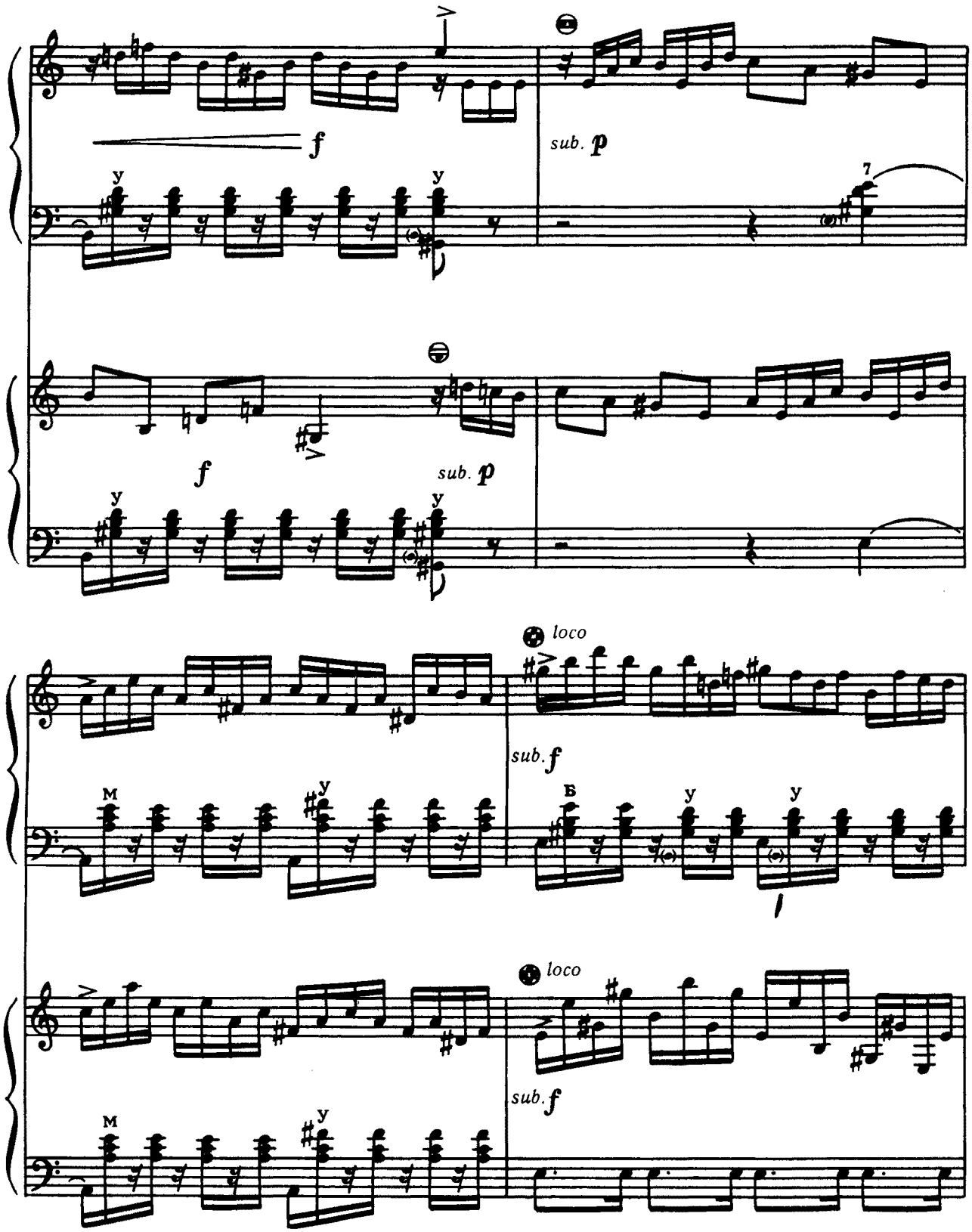
staccato

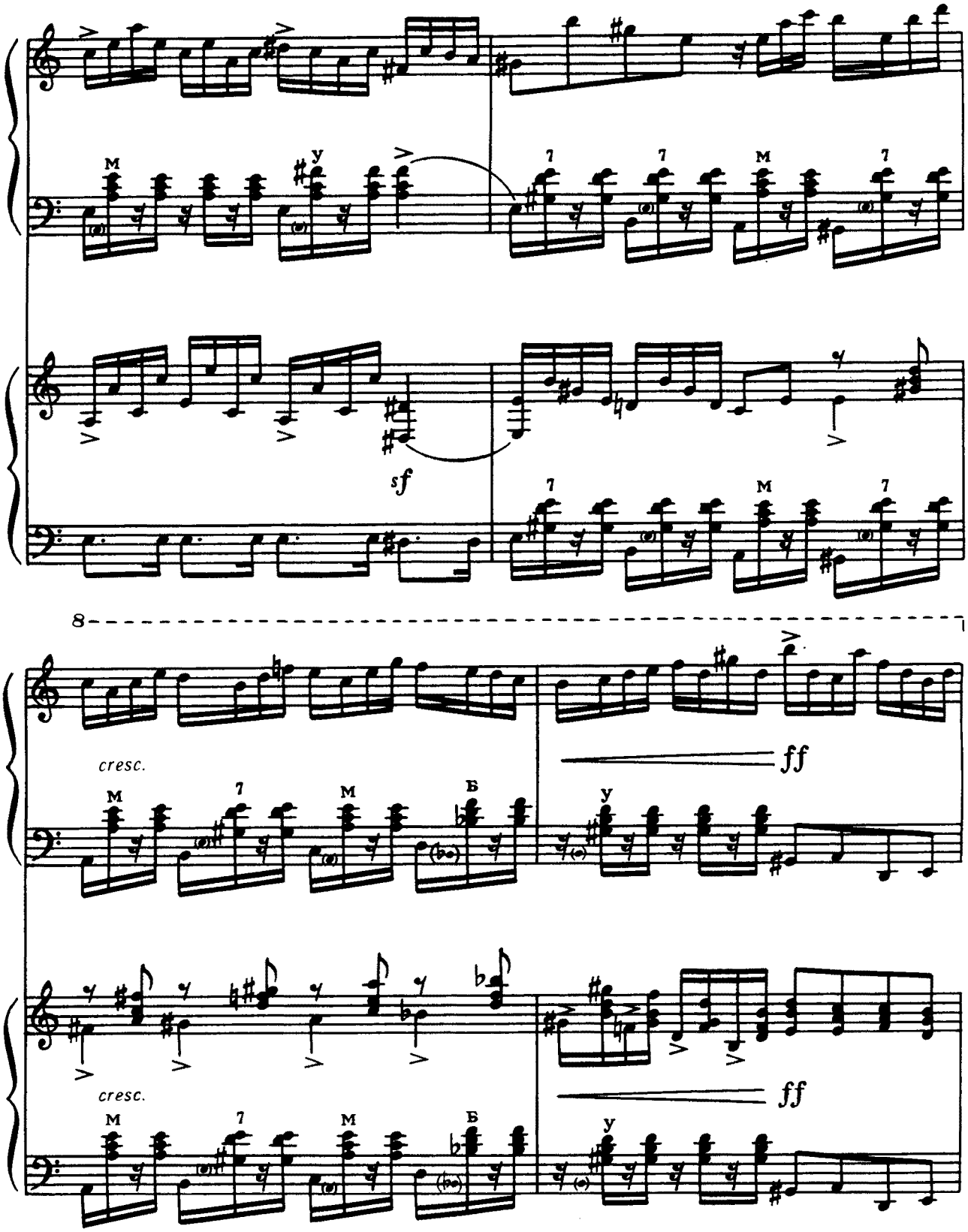
М 7

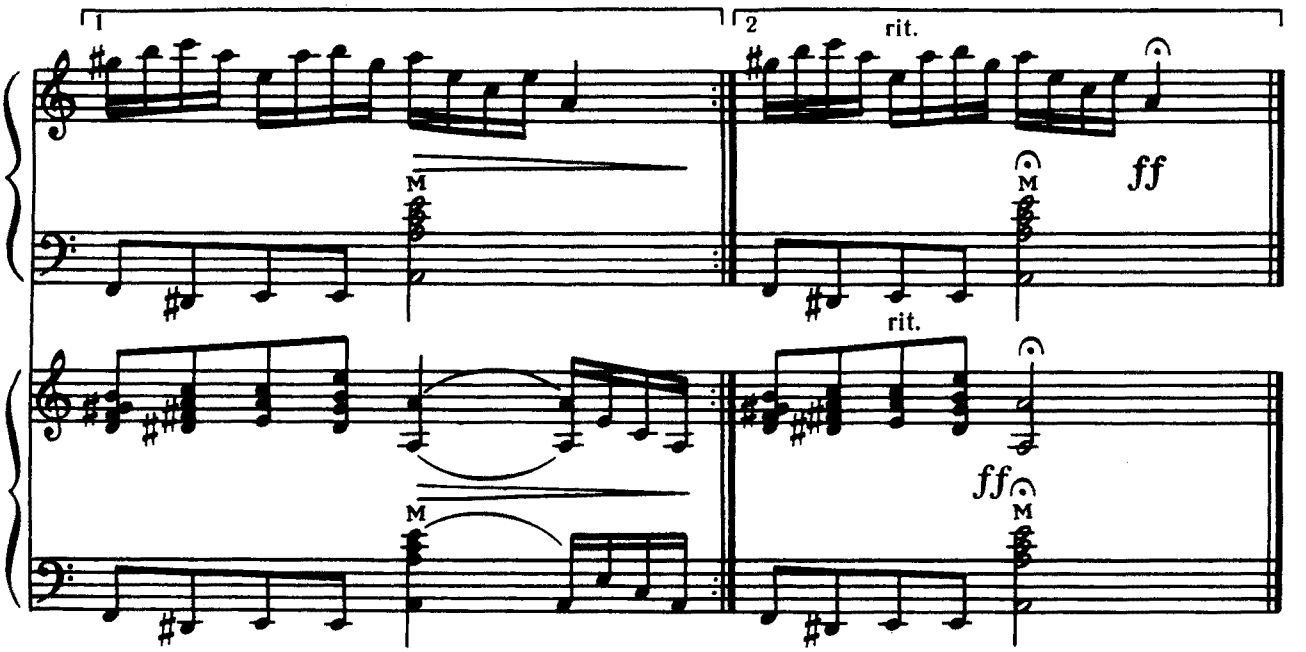

p
M
M
M
7
7
Б
p
M
Б
7
f
p
M
M
7
M
M
7
Б
f
sub. p
Б
M
7
Б
M
7
Б


f
f
sub. p
sub. p


7
Б
М
М
Б
Б
М
7
Б
М
Б
f
М
7
М
p
У
f
М
7
М
p
У
poco cresc.
У
Б
М
У
poco cresc.
У
Б
М
У


f
sub. p
7
f
sub. p
loco
sub. f
loco
sub. f


sf
8
cresc.
ff
cresc.
ff

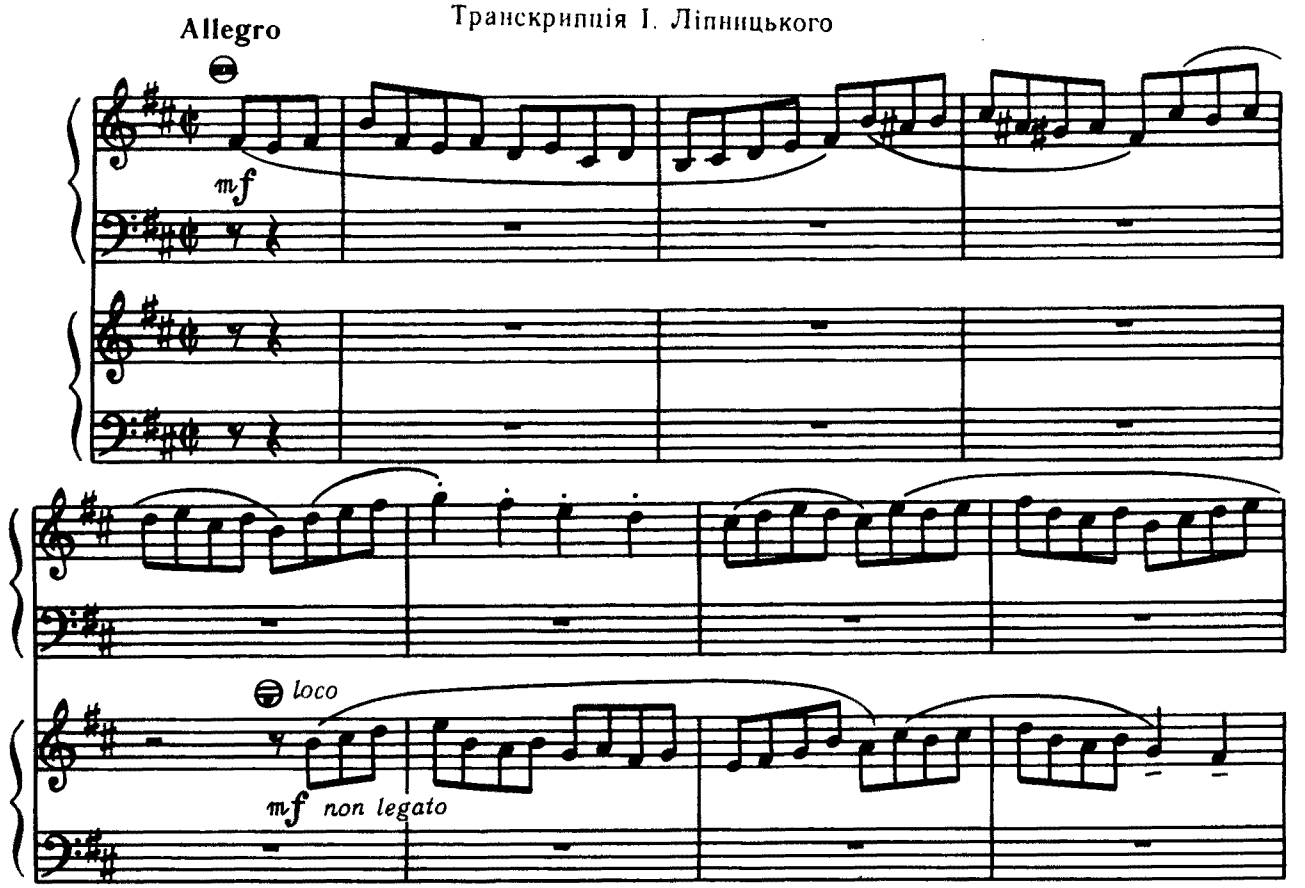


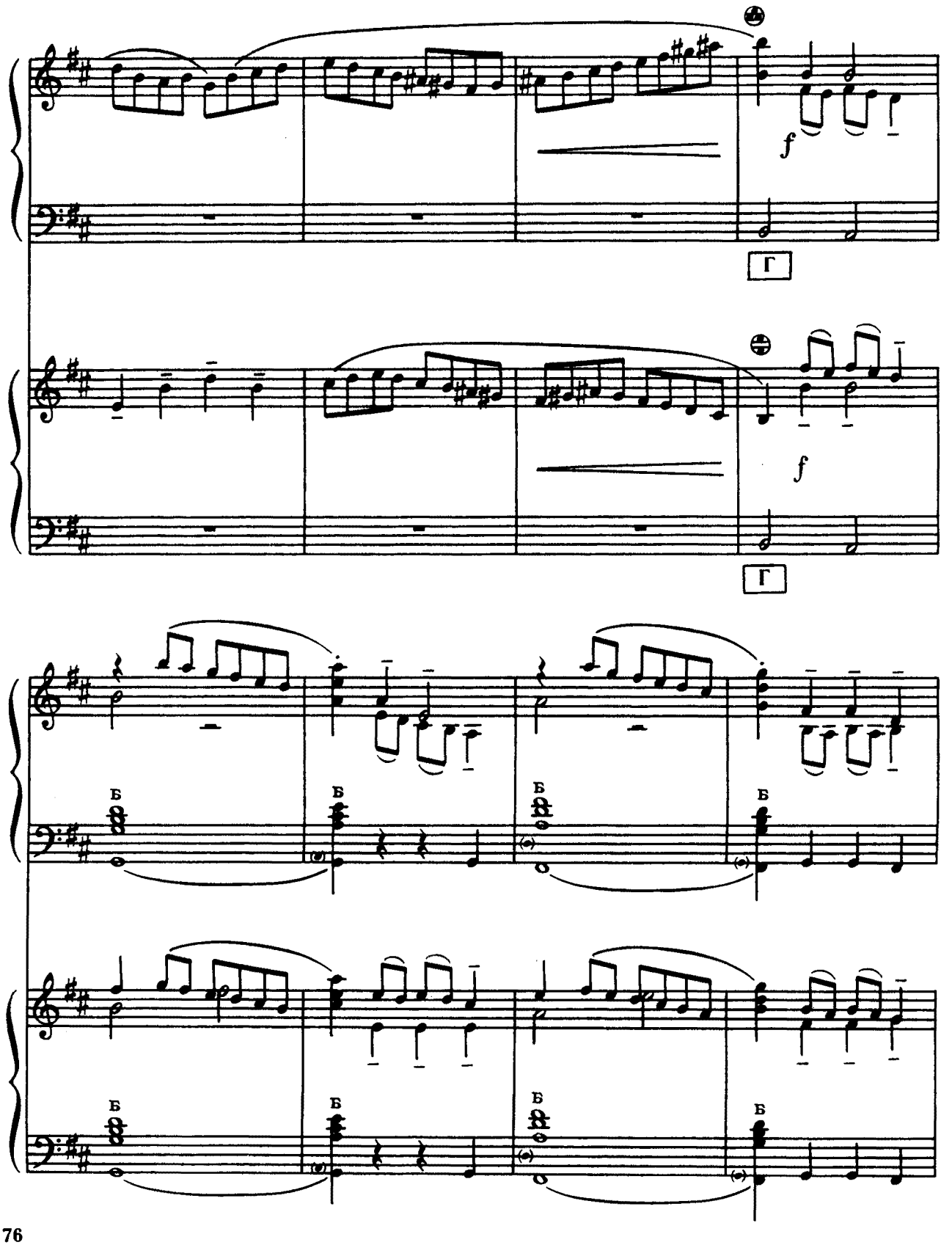
КОЛИ БАХ УСМІХАЄТЬСЯ

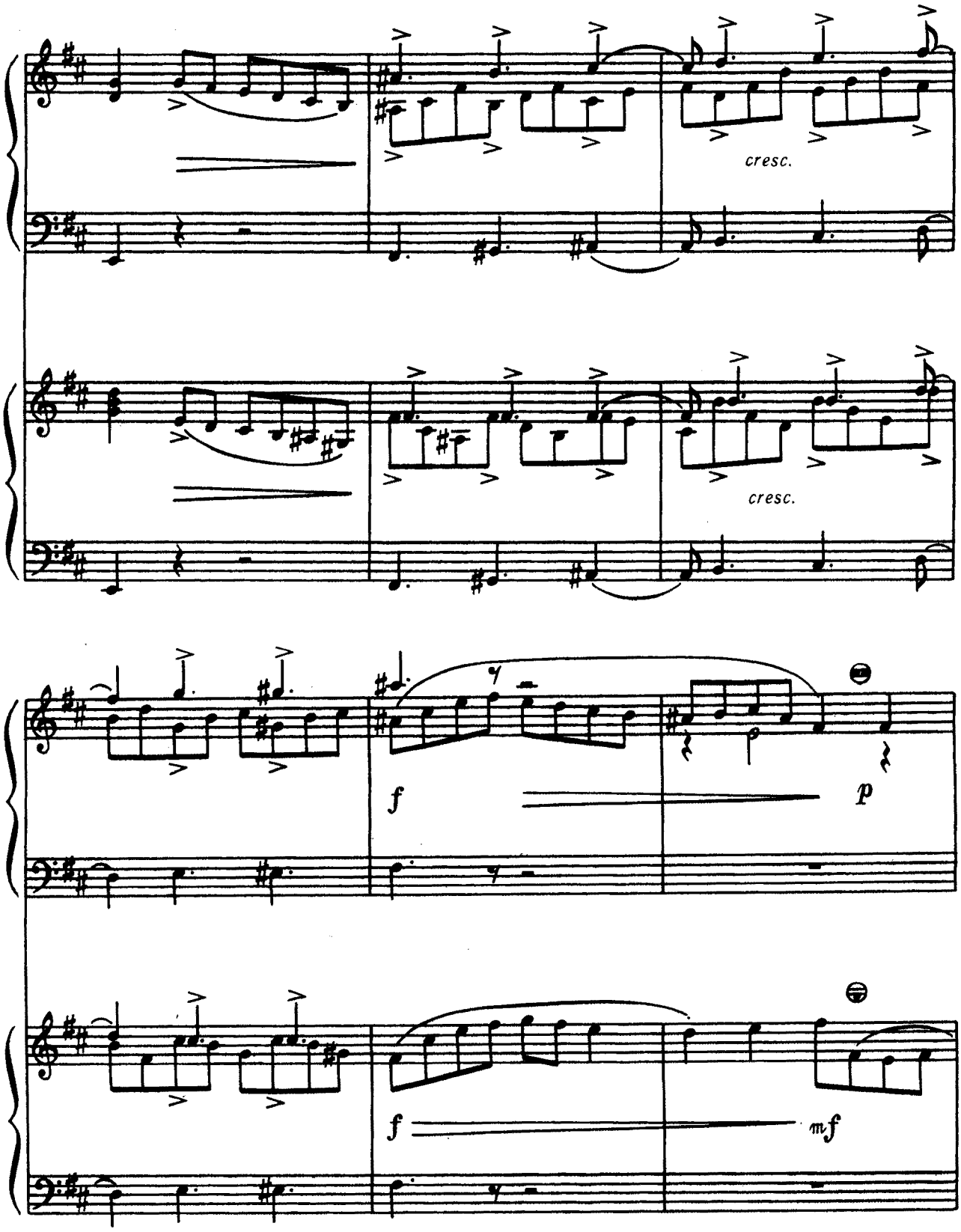
(з джазового альбому)

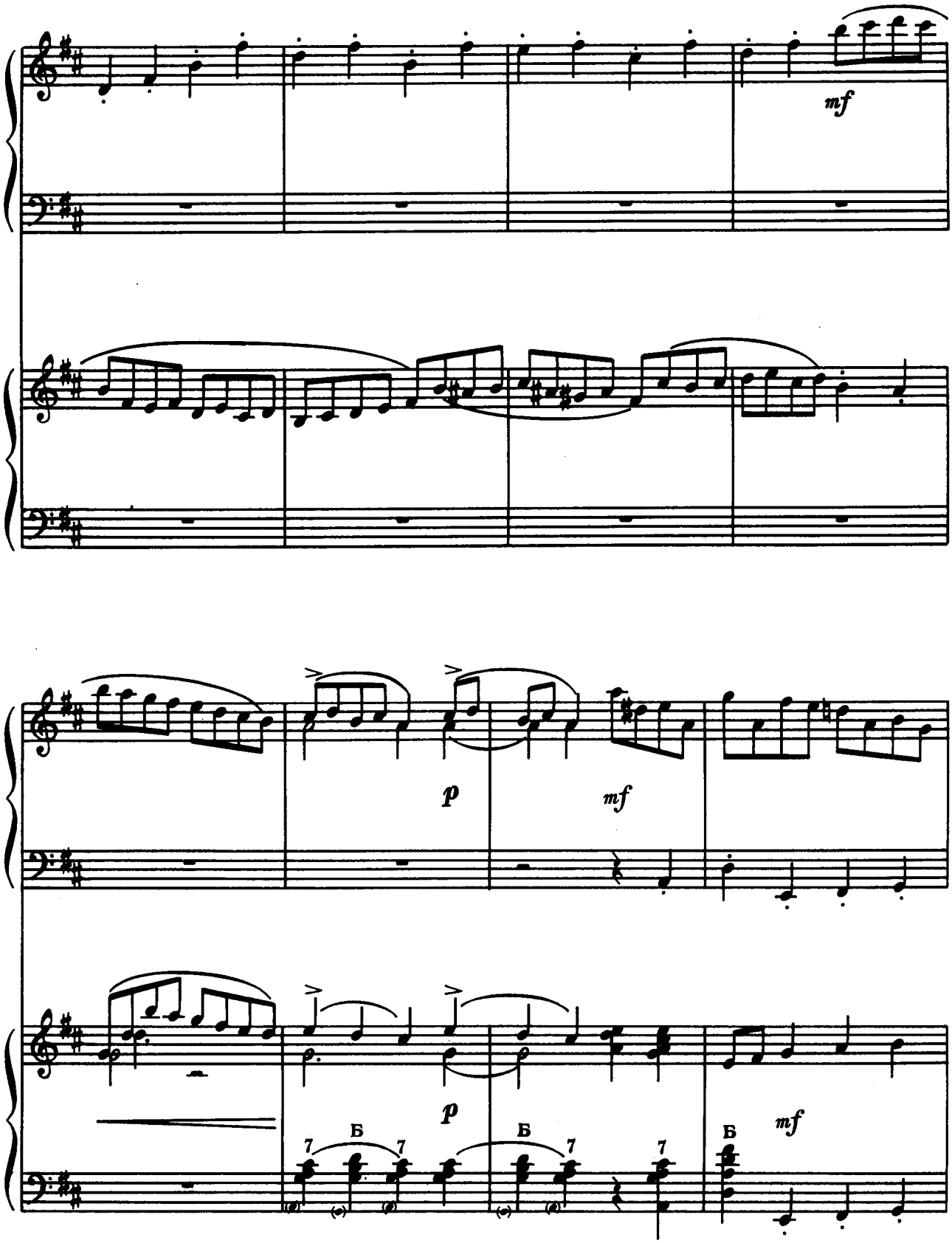
І. Якушенко

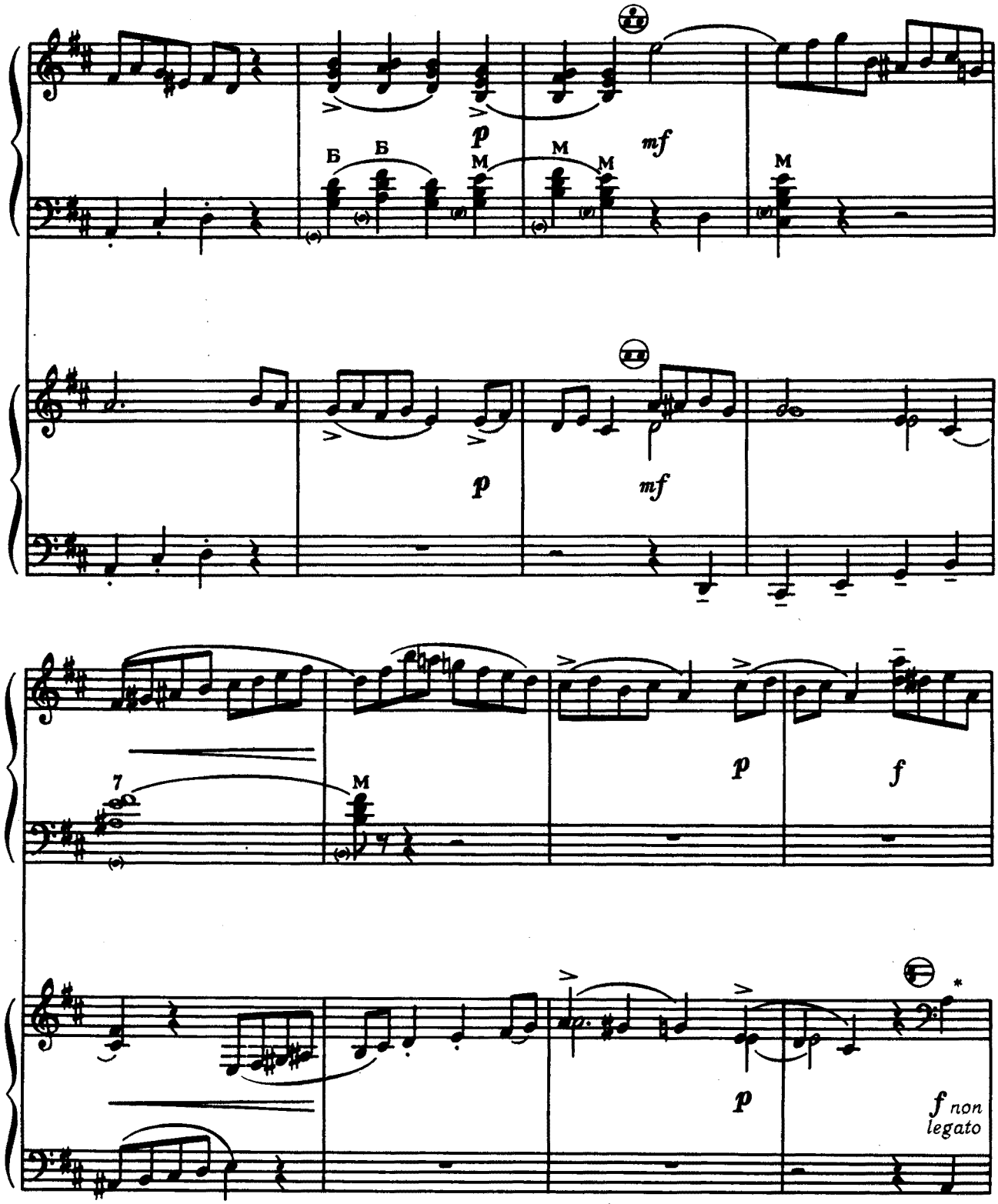
Транскрипція І. Ліпницького



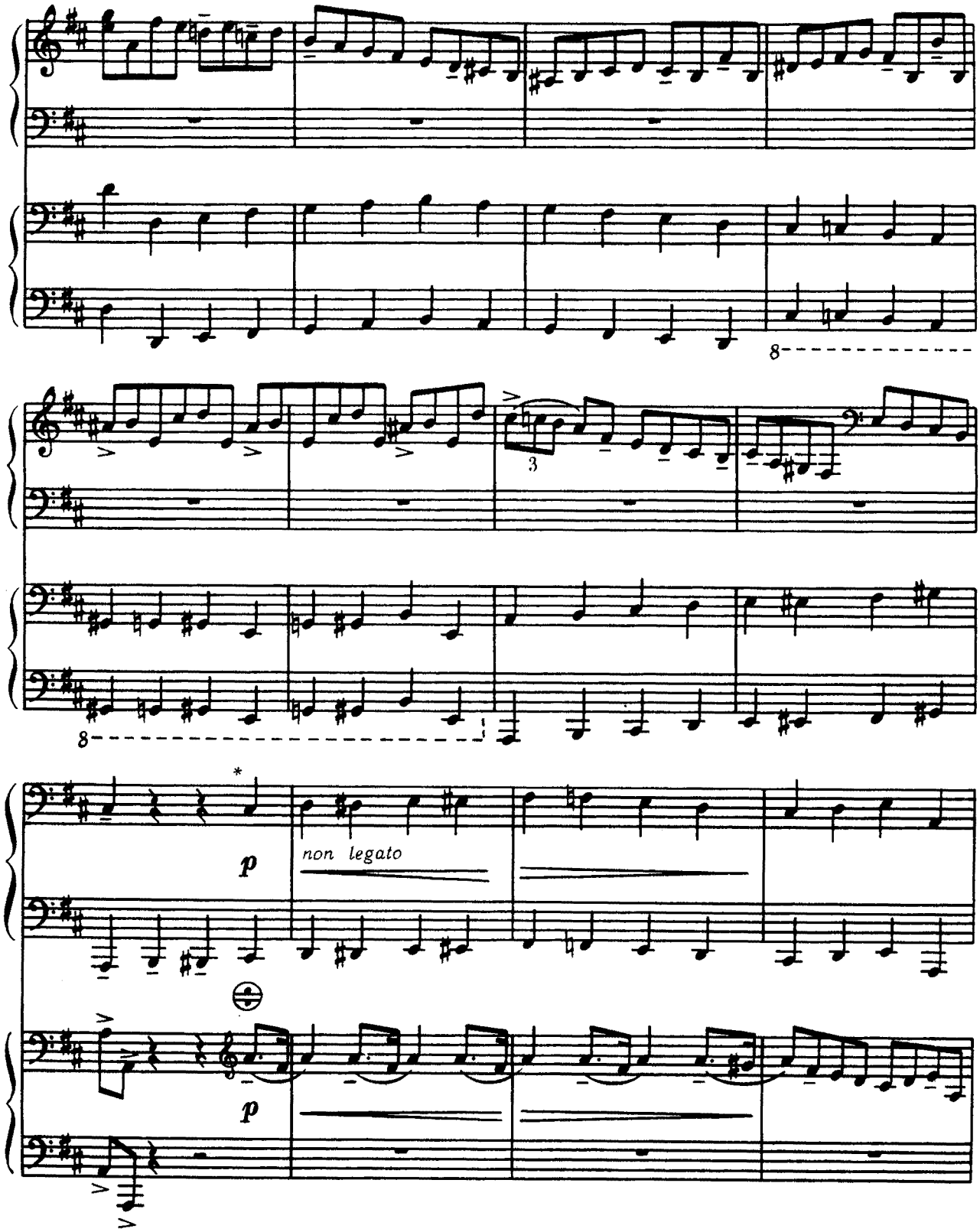

f
Г
f
Г
Б
Б
Б
Б
Б
Б
Б
Б


cresc.
cresc.
f
p
f
mf

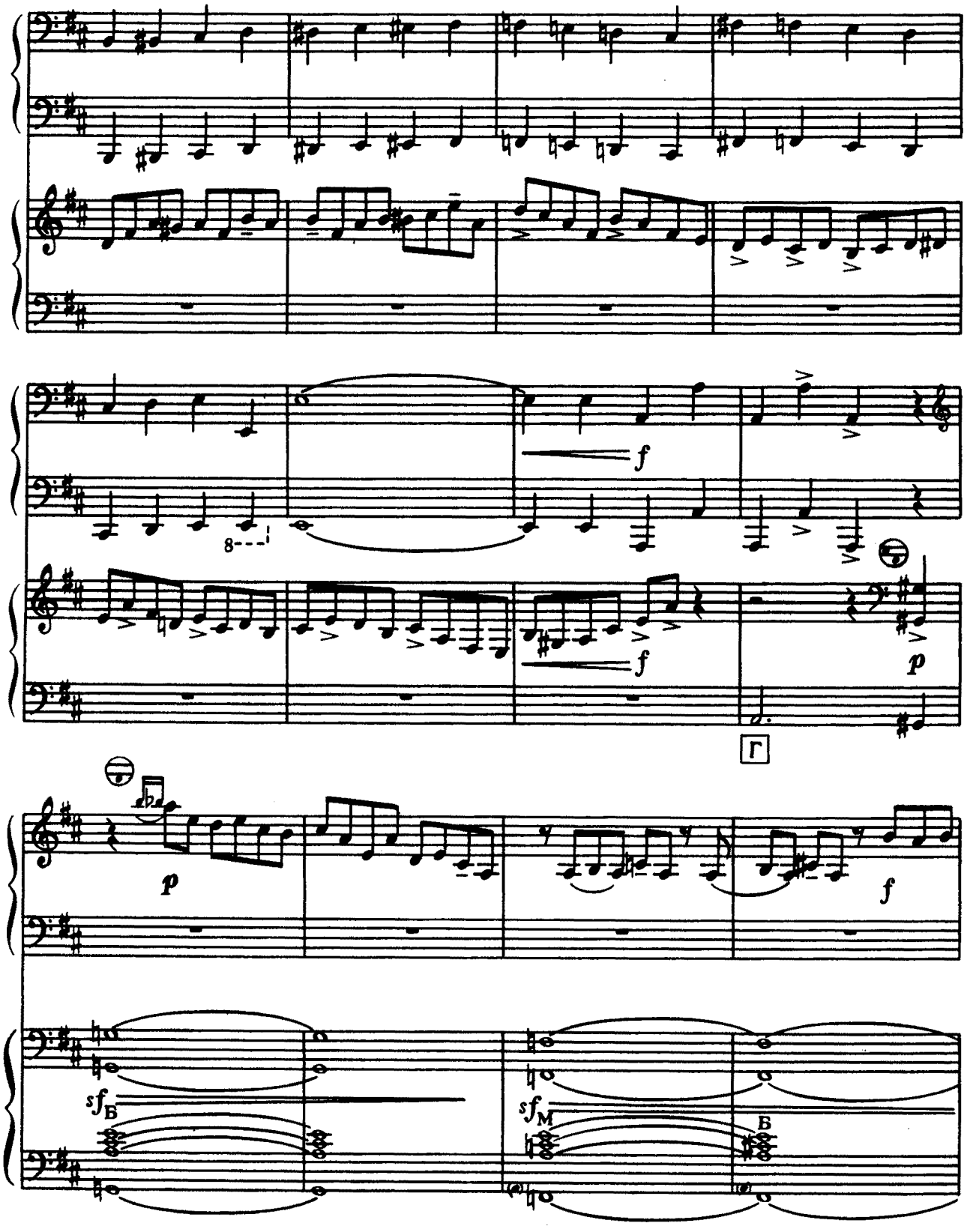

mf
p
mf
p
mf
Б
Б
Б
7
7
7
7

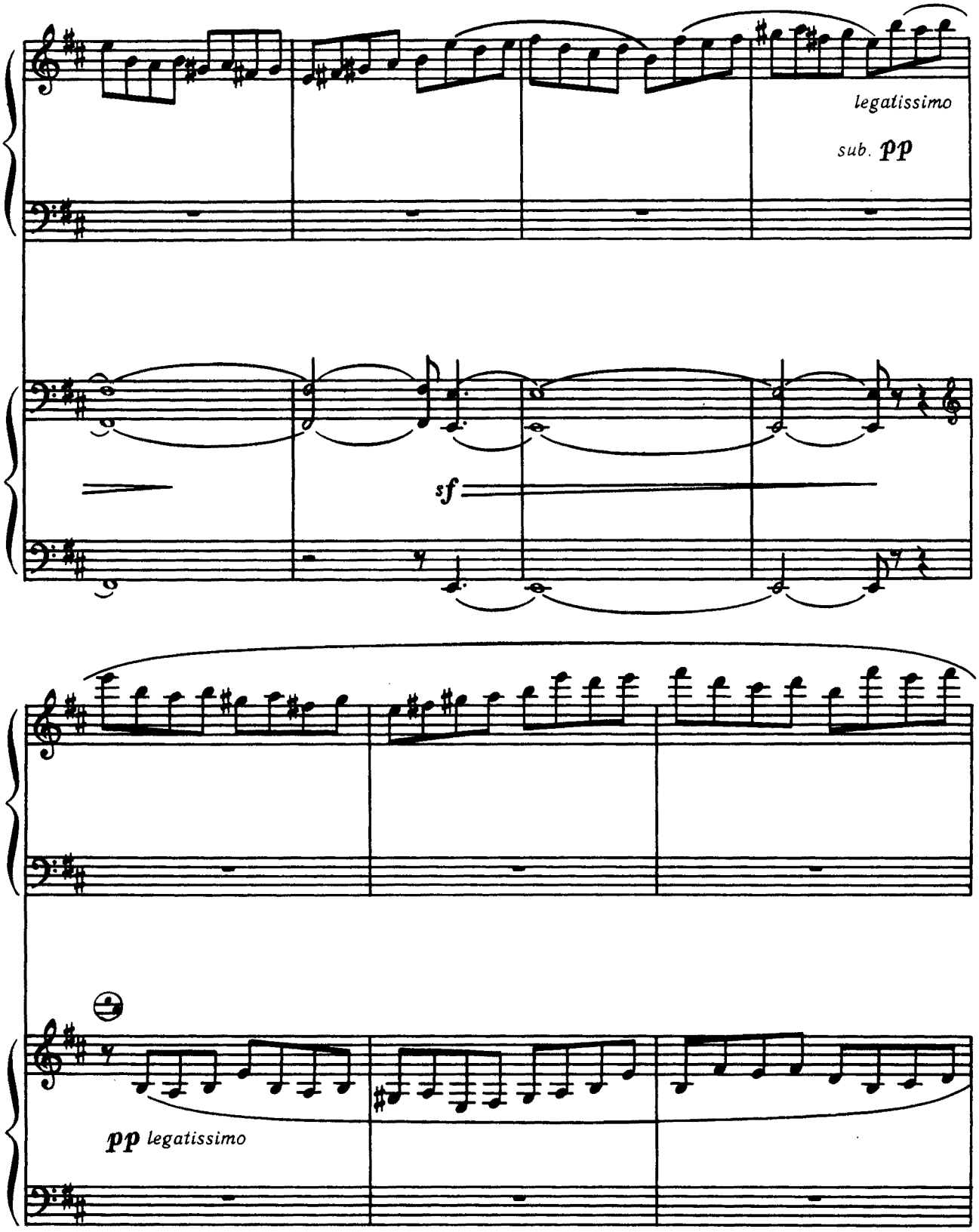


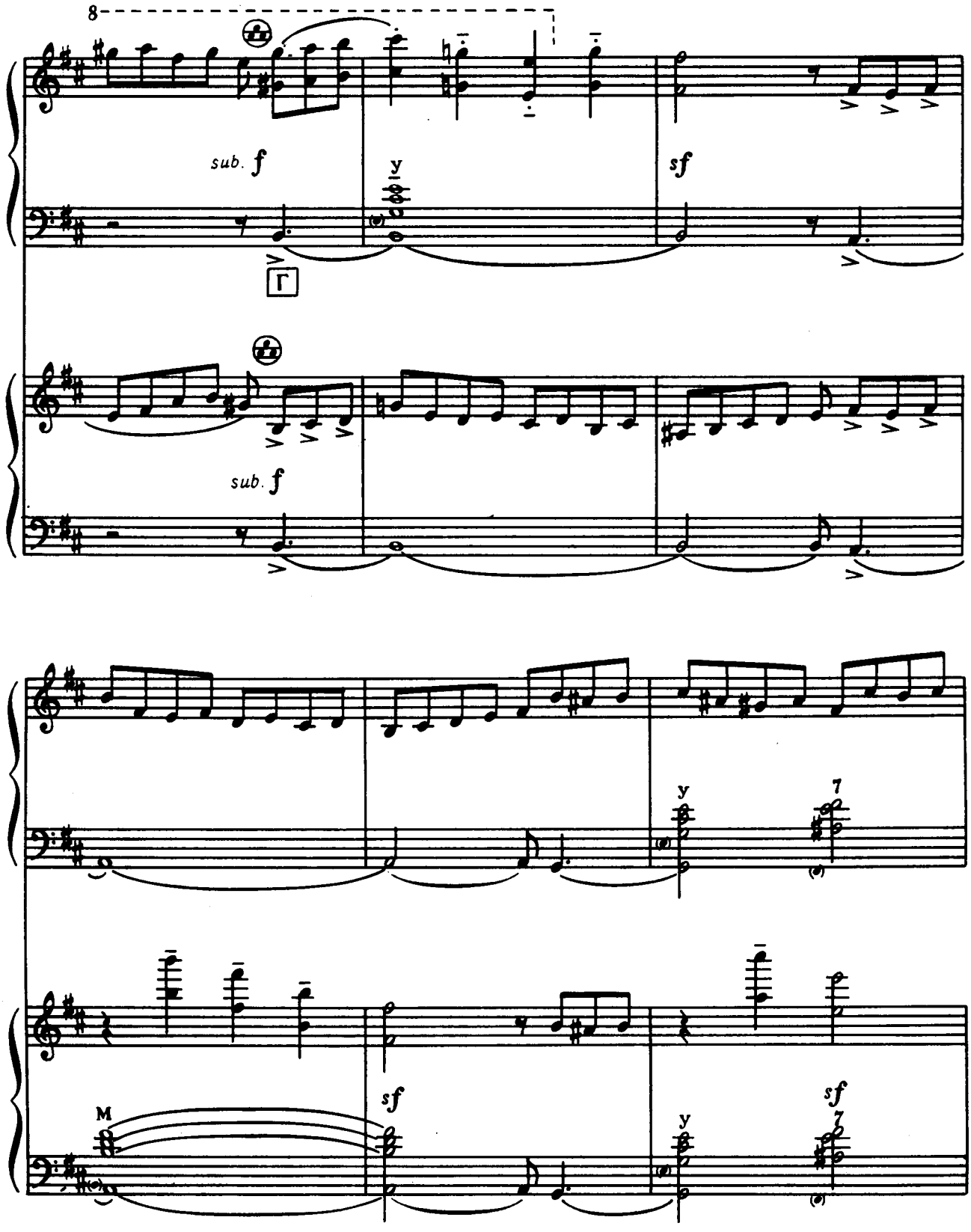
* Виконувати, імітуючи контрабас.

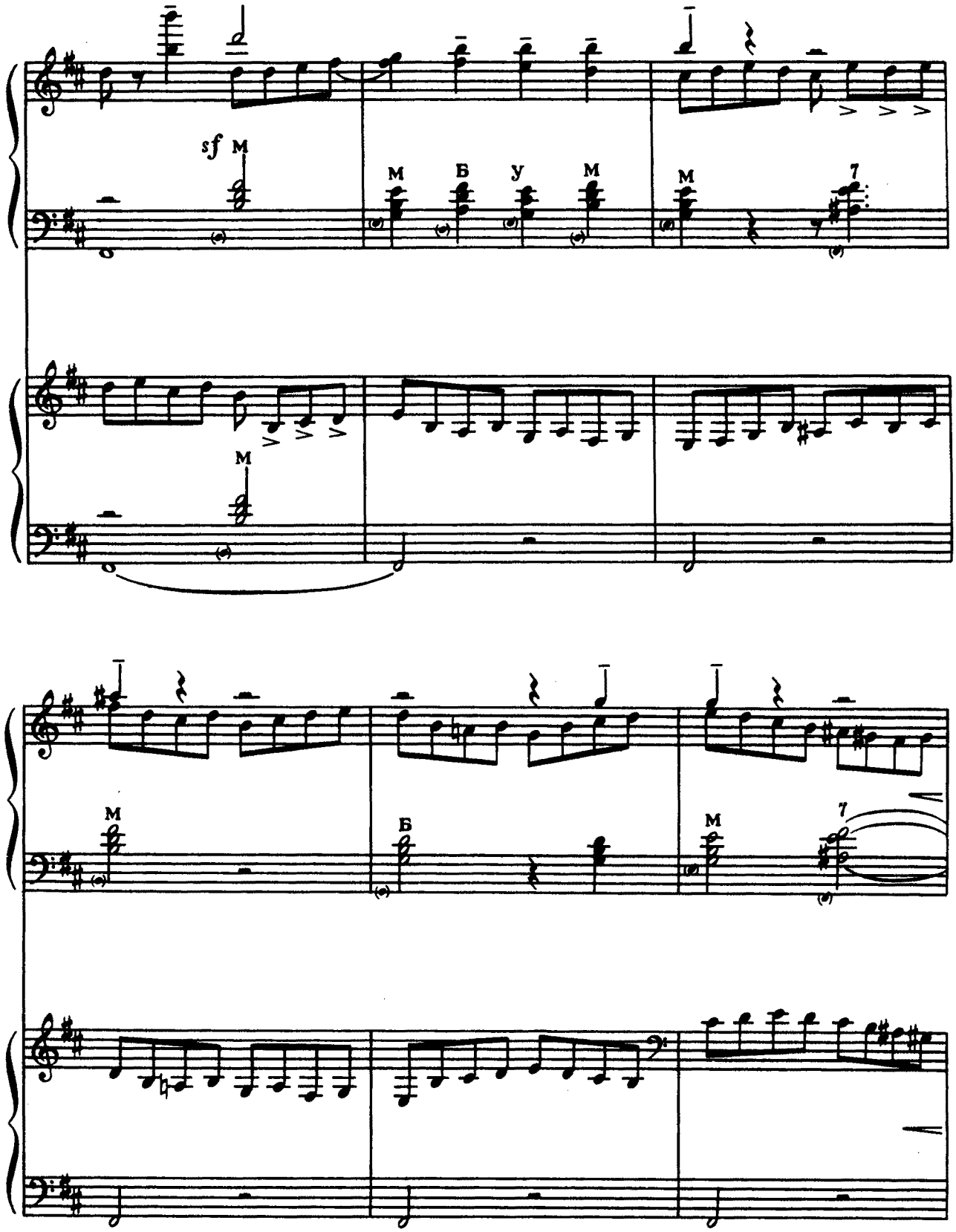


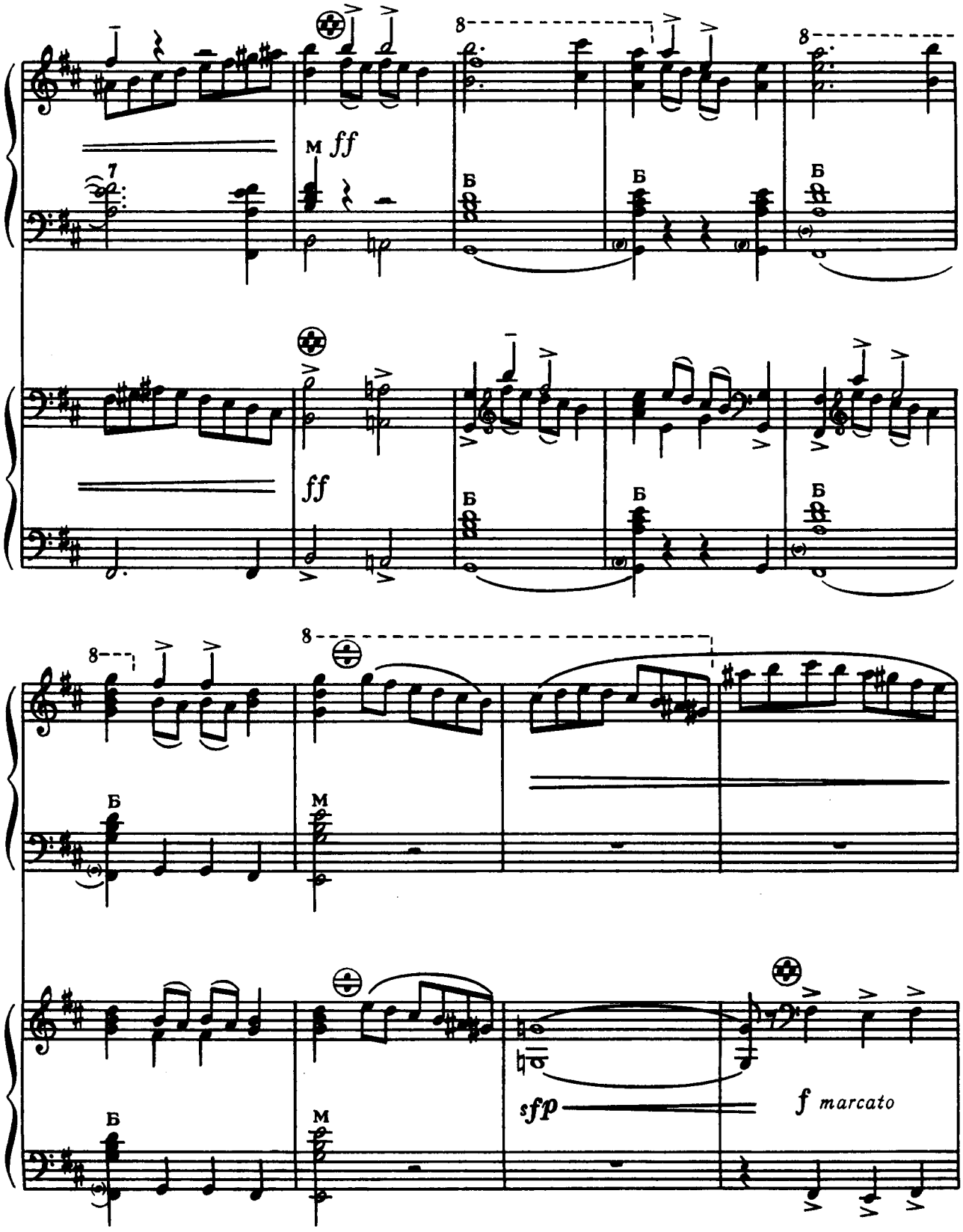
* Виконувати, імітуючи контрабас.

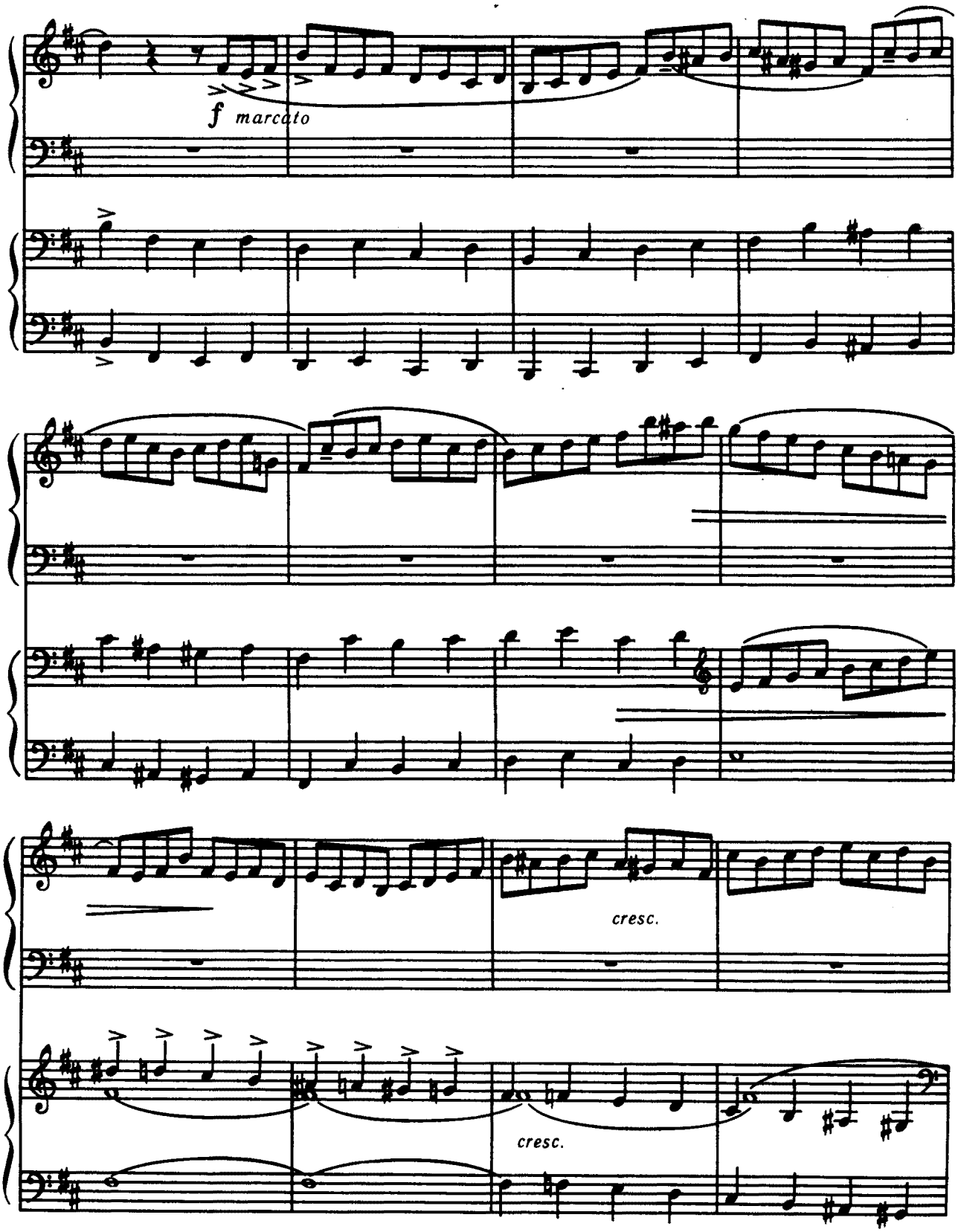

f
f
p
Г
p
f
sf Б
sf М
Б

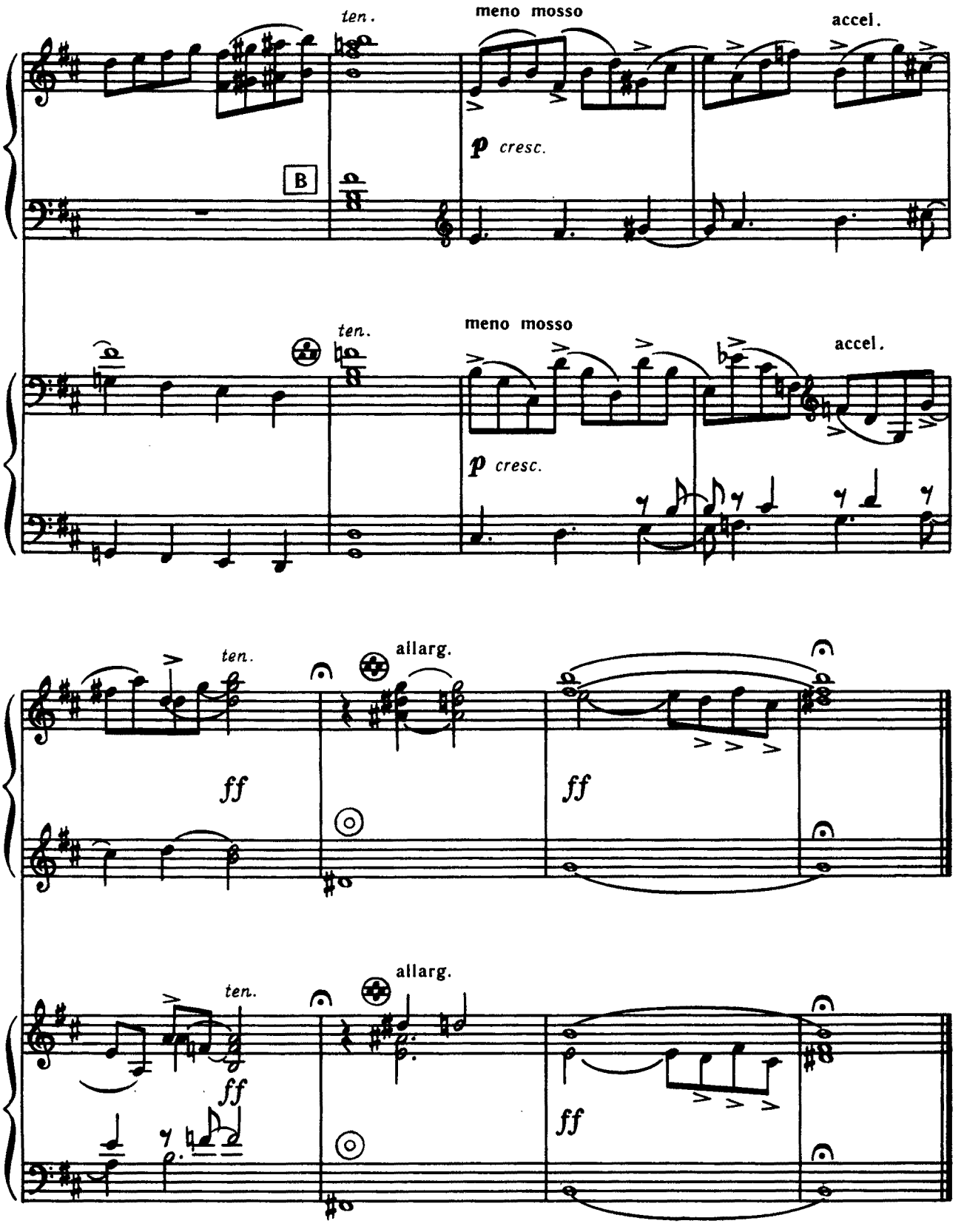

legatissimo
sub. pp
sf
pp legatissimo


8
sub. f
y
sf
Г
sub. f
y
7
M
sf
y
sf
7


sf
М
М
Б
У
М
М
7
М
М
Б
М
7


ff
ff
sfp
f marcato


f marcato
cresc.
cresc.


ten.
meno mosso
accel.
B
p cresc.
ten.
meno mosso
accel.
p cresc.
ten.
allarg.
ff
ff
ten.
allarg.
ff
ff

ЗМІСТ

Й. С. Бах. Чотири частини з Сюїти сі мінор для камерного оркестру та флейти

1. Рондо 3
2. Бурре I 10
Бурре II 13
3. Менует 15
4. Скерцо 17

Перекладення І. Ліпницького

М. Мусоргський. Дві п'єси з циклу «Картинки з виставки»

1. Тюільрійський сад 25
2. Балет невилуплених пташенят 30

Перекладення Л. Гури

І. Стравінський. Марш 34
Полька 39

Транскрипція І. Ліпницького

Й. С. Бах. П'ять двоголосних інвенцій
Вільна обробка І. Ліпницького

c-moll 45
F-dur 50
d-moll 58
C-dur 63
a-moll 69

І. Якушенко. Коли Бах усміхається (з джазового альбому) . . . 75
Транскрипція І. Ліпницького

1 крб. 60 к

Нотное издание

Пьесы для дуэта баянистов

Составители

Липницкий Игорь Владимирович
Гура Леонид Петрович

Киев, издательство «Музычна Украйина»

Редактор О. В. Яворик
Обкладинка художника Ю. Ф. Назаренка
Художній редактор Б. С. Куйбіда
Технічні редактори Т. О. Гращенко, Т. С. Семченко
Коректори Г. М. Вільховська, Л. П. Кредль

Здано на виробництво 27.03.90. Підписано до друку 02.10.90. Формат 84×108 1/16. Папір офсетний № 2. Гарнітура літературна. Спосіб друку офсетний. Умов.-друк. арк. 9,24. Умов. фарбовідб. 9,87. Облік.-вид. арк. 10,45. Тираж 3000 пр. Замовлення № 3032. Ціна 1 крб. 60 к. Видавництво «Музична Україна», 252004, Київ, Пушкінська, 32. Київська нотна фабрика, 252655, Київ, МСП, Фрунзе, 51а.